大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬零三百六十九號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

干諾道中一二三號大公報有限公司承印

中國古巴簽五年貿易協定

我購古巴糖二百五十萬噸

並予古巴長期貸款及其所需的機器設備

中古科學技術、文化合作兩協定也簽字

【據新華社哈瓦那二十四日電】古巴政府和中華人民共和國政府二十三日晚在這裏簽訂了貿易和支付協定、科學和技術合作協定、文化合作協定。三項協定的期限爲五年。

根據貿易和支付協定，中國將從本協定生效之日起在五年期限內每一年中向古巴購買五十萬噸的食糖。在第一個年度購買的食糖中百分之二十將用可以轉帳的英鎊支付，其餘百分之八十的食糖和中國可能購買的食糖以外的貨物的價款將以貨物償付。在其餘四年中，中國將向古巴購買食糖和古巴其它出口貨物，同時古巴將向中國購買同等價值的貨物。

協定規定，在本協定有效期間，中華人民共和國政府在它的可能範圍內將以長期貸款的方式爲古巴政府提供古巴所需要的設備或整套設備。這種設備的具體項目和貸款的總數將隨後由古巴政府派遣去中國的代表團同中國政府談判和達成協議。

根據這項協定，中國將向古巴出口的貨物包括：工作母機、各種機器、科學研究儀器、鋼材、化學製品、大米、麵粉、食油、衣服和其它日用必需品。古巴向中國出口的貨物包括礦石、原糖和提煉過的糖、鞣製過的牛皮、黑納金纖維、煙草、咖啡、水果和其它產品。

協定規定，締約雙方同意相互給予對方在徵收關稅、領事費用和不論對於進口或出口貨物可能徵收的任何其他性質的賦稅以及辦理上述貨物在海關的手續的規章和程序上以無條件的最惠國待遇。

科學和技術合作協定規定：締約雙方將採取必要措施來促進在工業、地質、建築和營造、農業和礦業方面的科學和技術發展。根據協定，雙方將努力通過交換技術資料和專家、給予大學獎學金、組織科學技術座談會來加強合作。

文化合作協定規定，締約雙方發展在教育、科學和文化活動方面的以及宣傳方面的相互合作。

代表古巴政府和中華人民共和國政府在貿易協定、科學和技術合作協定上簽字的是古巴國家銀行行長格瓦拉和中華人民共和國對外貿易部副部長盧緒章。在文化合作協定上簽字的是古巴代理外交部長奧利瓦雷斯和中國對外文化聯絡委員會秘書長陳忠經。

格瓦拉在簽字儀式上講話時對協定的締結表示滿意，並感謝中國對古巴的幫助。他希望，兩國人民的友好關係將變得更加密切。盧緒章在致答詞時說，協定的締結標誌着兩國人民經濟和文化聯系以及友誼的發展。他感謝古巴方面在談判期間給予合作並表示希望協定將順利地執行。他表示相信，兩國的友好關係將在各方面更進一步地得到發展。

卡斯特羅接見盧緒章陳忠經

【又訊】古巴總理卡斯特羅昨晚接見了中國貿易代表團團長盧緒章和簽訂中國—古巴文化合作協定的代表陳忠經。貿易代表團全體團員也參加了這次接見。

接見時在座的有新華社哈瓦那分社社長曾濤和中國藝術團的團長。賓主之間進行了真誠而友好的長談。

毛主席接見古巴工聯代表團

右起第二人是團長奧東・阿伐萊斯・德・拉・坎巴。（新華社傳眞）

中國建設需和平 好戰成性是美帝

陳毅副總理對加拿大友人指出：美帝霸佔我國領土台灣，而中國從未損害任何人。我們對美國人民是友好的，也願同一切國家發展友好關係。

【新華社北京二十五日電】陳毅副總理今天接見了加拿大平民合作聯盟全國理事會理事成康・歐文爵首的加拿大平民合作聯盟人士訪華團全體成員，同他們進行了友好的談話。

成康・歐文說，他對中國的進展感到驚奇，中國的進展太快了。他說：「中國是愛好和平的，希望和世界各國和平共處，既不想奪取別人的土地，也不允許別人侵佔自己的土地。」

陳毅副總理說，中國人民正在集中一切力量建設自己的國家，我們需要一個和平的國際環境以便進行建設，我們也願意看到世界上所有的國家都能夠繁榮起來。中國一貫主張世界上不同社會制度的國家和平共處，並且爲此作了不懈的努力。

陳毅副總理說，但是我們堅決反對美帝國主義的戰爭政策和侵略政策。美帝國主義至今還霸佔着我國的神聖領土台灣，它在世界上建立了二百多個軍事基地，到處橫行霸道。全世界人民必須堅決抵抗和嚴厲譴責美帝國主義的戰爭政策和侵略政策，使它知道世界人民的強大力量，不敢發動戰爭，這樣才可能確保世界的持久和平。

陳毅副總理還義正詞嚴地駁斥了那些誣衊中國「好戰」的無恥讕言。他說，中國不是好戰的，中國主張一切國際間的爭端通過談判解決，而不使用武力。但是美帝國主義太無理，太橫蠻，鬧得全世界不得安寧，應該受到譴責的是好戰成性的美帝國主義，而不是愛好和平的中國人民。中國從來也沒有損害過任何人。我們對美國人民是友好的，美國人民對中國人民也是友好的。我們願意同一切國家包括加拿大在內發展友好關係。

在接見的時候，訪華團成員彼得遜夫人、田納、布蘭森、彼得遜、成康・歐文和斯蒂文斯等先後談到了他們訪問中國的觀感。他們對中國的建設感到驚奇，認爲中國人民在「爲人類作好事情」。成康・歐文最後說，中國是一個偉大的國家，中國人民和加拿大人民是兄弟，中國正在從事着巨大的工作，這個巨大的工作一定能夠勝利完成。陳毅副總理感謝加拿大朋友們的友好講話。

接見時在座的，有外交部美澳司司長申健，中國人民外交學會副秘書長吳曉達。

亞非人民團結組織宣布 本週末爲「剛果日」

亞非各國人民屆時將隆重集會

【新華社開羅二十四日電】亞非人民團結組織書記處宣布決定七月三十日爲「剛果日」。

書記處說，「剛果日」將同時在亞非兩洲的各國舉行，以表示亞非人民支持他們的剛果兄弟爲保衛他們新取得的獨立所進行的鬥爭。

盧緒章在古巴

我對外貿易部副部長盧緒章率貿易代表團於十四日抵達古巴。圖爲哈瓦那機場上合影；前排：右一爲盧緒章，右二爲古巴國家銀行行長格瓦拉，左一爲古巴外交部副部長哈娜帕特。（本報哈瓦那特約稿）

聯軍司令仍打太極 促比撤軍但無期限

【路透社布魯塞爾二十五日電】比利時外交部二十五日宣布，聯合國秘書長哈馬舍爾德將於二十七日飛到布魯塞爾，和比利時政府商討剛果局勢。

剛果總理盧蒙巴今天將和哈馬舍爾德舉行第二次會談。

【新華社北京二十五日電】據英國路透社利奧波德維爾二十四日電：比利時駐剛果大使范登布什二十三日向合衆國際社記者透露，比利時將繼續佔領着十一個剛果重要據點。他承認，比利時軍「到現在爲止一個人還沒有回（比利時）去」。

前已報道，在剛果獨立前，比利時在剛果駐扎的殖民軍是三千人。最近，又增派去二十九個營。

這個大使還談到比利時殖民軍同進入剛果的聯合國軍之間的關係。他說：「我們的確同聯合國有密切的關係。其實首先我們同本奇（美國人）有直接的關係，其次在比利時人和聯合國軍司令部之間有直接關係。」

【法新社布魯塞爾二十五日電】比利時首相伊斯肯斯在一次特別閣議後宣佈，比利時已要求聯合國駐剛果部隊總司令馮霍恩提出：不要發表政治聲明。自美國報紙「每日郵報」刊出馮霍恩的談話後，比利時提出了這樣的要求。

【法新社倫敦二十五日電】這裏的報紙二十五日刊出聯合國軍駐剛果總司令馮霍恩在會見記者時的談話說，比利時一定要撤離剛果，包括分離的加丹加省在內。

英國保守黨「每日郵報」記者引述他會見馮霍恩將軍時所說的：「你可以把它肯定的記下來，就是我們將接管包括加丹加省在內的所有南部各省。我有訓令，這些訓令將要執行。」

他也指出：「現在我可以肯定，曾經發生的事件是由於比利時人的不管行爲所挑撥起來的。」

他在剛果首都利奧波德維爾對「每日郵報」記者說：「加丹加省仍屬剛果共和國。這是必須加以執行。」

馮霍恩又說：「聯合國軍還須稍待時日始開入加丹加省，也許在一星期以上。我正缺乏足夠的指示，而且，必須足夠的軍隊開進該省。」

「一年一名比利時軍都要離開剛果——也包括加丹加省在內。但是，顯然我們不能給他們定出最後期限。不可能在一夜之間就從該地撤走。」

當問及如果比利時軍隊賴着不走時，他的部隊又將如何呢？馮霍恩說：「我們並不到這裏來打仗；我們無意與比利時人或其他人作戰。但是比利時軍一定要完全撤離剛果，他們的每一個人都必須離開。」

運糧食赴剛果 蘇巨輪已啓碇

【法新社莫斯科二十五日電】塔斯社報道：蘇輪「列寧諾哥爾斯克」號已於二十四日晚離敖德薩港，運蘇聯援助物資去剛果。這艘船載有九千噸小麥、一千多噸糖和三十萬罐牛奶。

巴拿馬爆炸案

地點：美新聞處大廈

【美聯社巴拿馬二十五日電】這裏美國新聞處大廈車房於二十四日發生爆炸，引起輕微損害。當局說，這是一枚本地製炸彈所致。

自從去年十一月反美運動開始後，警察即在這座建築物作二十四小時巡邏。可是警衛當局說，他們未獲得究竟是誰人放置或投擲炸彈的線索。

慶祝革命七週年 古巴今盛大集會

【美聯社古巴・拜亞謨二十五日電】數以千計的古巴革命擁護者蜂湧地前往東方省的西拉馬愛斯特拉山的山麓，慶祝卡斯特羅發起革命戰爭七周年。

離這裏以南約四十五哩的馬斯德斯村將於二十六日掀起慶祝的高潮。七月二十六日卡斯特羅在東方省會聖地牙哥發起對巴蒂斯塔的戰鬥。卡斯特羅從此稱他的革命黨爲七月二十六日運動（編者註：有關資料詳第二版）。

古巴總統多爾蒂科斯二十四日在聖地牙哥時即展開慶祝活動，他主持一個政府辦理中心的開幕典禮，並抨擊美帝國主義。與他一起在電視機前出現的有中國貿易部副部長盧緒章，他重申中國對古巴的援助，並高呼「古巴好，美國不好。」

哈瓦那以東的公路充塞着差不多各式各樣的汽車。人們在炎熱的天氣下前進，透不過氣來。儘管交通有些不便，但是到處都看出郊遊的氣氛。

拉丁美洲青年大會 今在古巴隆重開幕

中國和蘇聯代表已到達

【美聯社哈瓦那二十五日電】第一屆拉丁美洲青年大會定於二十六日在古巴開會，全世界的工會團體及學生協會都在被邀請之內。蘇聯和中國的代表已經到達。大會的口號是「爲了拉丁美洲的解放」，看情況將是一次反美大示威。智利工會聯合會代表布拉伏說，智利政府已被出賣給北美帝國主義了。

大會開幕時，古巴國家銀行長格瓦拉將出席致詞，卡斯特羅也將到場。開幕式將在東方省舉行，然後回到哈瓦那進行討論各項議程。

縱橫談

一場猴子戲 兩個好戰黨

都是過門而已

在美國，四年一度的總統競選正在熱鬧起來。民主黨的大會剛開完，共和黨的大會也已登場了。

民主黨大會閉會之前，杜魯門就曾宣佈，他不準備參加大會，因爲一切都預先安排好了。果然，今年的大會據說特別風平浪靜。未經爭奪，肯尼第就當了總統候選人，他的競爭對手當了副總統候選人。

共和黨大會還沒有舉行，似乎條件也就已經講好了。尼克松和洛克菲勒同意了一項政策聲明，大家都說，尼克松當總統候選人已不成問題了。昨天開始的大會，也不過是走過門而已。

老闆與政客

洛克菲勒和尼克松的政策聲明，至少由於兩個原因，特別受人注意：

一、尼克松是政客，而洛克菲勒則一向是左右美國政治的大財閥。

二、儘管美國軍事預算年年高升，洛克菲勒一向批評艾森豪威爾政府備戰不夠積極。U2飛機事件之後，他的批評更力；在他看來，艾森豪威爾政府的最大罪過就是失去了「實力地位」。他並且向尼克松挑戰，要他早日宣佈競選政綱。

吵了半天，現在兩個人共同發表政策聲明了；這是一個堅持實力政策、妄圖以更積極的擴軍備戰來恢復「實力地位」、樹立美國世界霸權的政策聲明。

老闆的意見，政客是終於要接受的。

幕後與前台

然而，洛克菲勒爲什麼不索性自己出來競選呢？

有人說，因爲共和黨的臭名太差了，洛克菲勒怕最後會敗於民主黨，而洛克菲勒這個人，沒有百分之百的把握，是決不肯競選的。他寧可讓尼克松先來，而他自己則養精蓄銳，等一九六四年再來。

這當然可能是他的考慮之一。但也不要忽略，他和尼克松的協議還有一條。他雖堅決不肯做副總統候選人，但卻得到尼克松的同意，後者如當選，要設一個新的職位，在「國家安全和國際事務」上「協助」總統，而一般的看法，洛克菲勒想要的，就是這個職位。

只要可能，大財閥是寧願站在幕後操縱一切，而讓一些政客去當前台傀儡的。

一對難兄難弟

其實，就算民主黨上台，對洛克菲勒也不會有什麼害處。民主黨的政綱和他的政綱也沒有什麼分別。它也主張繼續擴軍備戰，恢復「實力地位」，樹立美國在全世界的霸權。

一切都安排好了；到總統選舉時，儘管會像演猴子戲那樣熱鬧；但是，可憐的選民們，不管你投票選那一個，都是好戰的政黨和政客。

是選好戰黨A呢？還是選好戰黨B呢？選民的選擇自由如此而已。

[illegible]

「海順」輪再次接僑

【中國新聞社湛江二十五日電】七月二十二日首次到達湛江的接僑船「海順」號，在港口停泊一晚，於二十三日上午啓碇，第二次開往印度尼西亞。

葉金娘等骨灰回國 湛江舉行接靈儀式

鍾慶發致詞催促印尼合理解決問題

死者葬原籍 遺孤由政府安置培養

【中國新聞社湛江二十五日電】七月三日遭受印度尼西亞西爪哇軍事當局槍殺的楊木妹和葉金娘的骨灰，已於二十四日下午由接僑船「俄羅斯號」運回湛江港。被害者的家屬二十二人也隨船回到了祖國。

這次乘「俄羅斯號」輪船回國的華僑共一千五百多人，舉行了迎接儀式。會場上在安上死難者骨灰的靈台旁邊，放着中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會、中華人民共和國華僑事務委員會、中華全國歸國華僑聯合會和湛江專區接待和安置歸僑辦公室和湛江市歸國華僑聯合會的花圈。

中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會駐廣州辦公室主任鍾慶發在會上講話。他代表中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會對被印度尼西亞西爪哇軍事當局殺害的僑胞楊木妹、葉金娘致以沉痛的哀悼。他指出，中國人民和印度尼西亞人民有着深厚友誼。但是印度尼西亞的一小撮反動分子卻敵視中國和印度尼西亞兩國人民的友好關係，一再陰謀挑起事端，企圖破壞兩國人民的團結合作。他說：我們完全支持我國外交部七月十一日的照會中，就這一僑案向印度尼西亞政府提出的各項合情合理的要求。我們希望印度尼西亞政府能夠積極地排除障碍，同中國政府共同努力，根據和平共處五項原則和萬隆會議精神，通過友好協商，來求得存在於我們兩國之間的華僑問題的全面、合理的解決。

鍾慶發最後說：「楊木妹和葉金娘兩位女同胞無辜犧牲了，她們的骨灰將運回原籍安葬，她們的家屬和遺下的兒女將會得到黨和政府妥善安置和培養。」

葉金娘長女林秀蘭、次子林秉旺和楊木妹的姪女林麗英分別從天津、福州、廈門趕來湛江迎接她們的親人的骨灰。林秉旺在會上代表受害僑胞家屬致詞。他對印度尼西亞一小撮反動分子蓄意製造的血腥暴行，表示十分憤慨，對黨和政府、祖國人民和廣大國外僑胞給予他們的關懷、支持和慰問表示衷心地感謝。林秉旺說：我們雖然失去母親，但是有敬愛的黨和六億五千萬人民的關懷與同情，使我同樣感到父母般的溫暖。黨和祖國會像娘一樣培養和扶育我們成長，我們一定要化悲憤爲力量，努力學習，努力工作，爲早日把我國建成現代化的社會主義強國貢獻我們畢生的精力，以實際行動來報答黨和政府的關懷，答謝祖國人民的關懷，並紀念我親愛的母親。

參加儀式的還有廣東省僑委副主任王源興、湛江專區華僑事務局副局長楊華漢、湛江專區接待和安置歸僑辦公室副主任伍沙一清等。

迎接儀式結束後，楊木妹、葉金娘的家屬乘專車到華僑招待所休息。他們將在湛江市稍事休息後，乘火車回福建原籍。

台灣各大學招考 發生賄買考卷案

兩人被捕 旨在轉售考卷圖利

【美聯社台北二十五日電】台灣各大學、學院即將招考，二萬六千學生競爭九千個學額，有兩人因賄賂女秘書偷買考卷被捕。這兩人一名陳天濟（四十七歲，醫官），台中醫生；一名張宗明，三十八歲，住在台北。

他們提出的代價是美金二千五百元，另加一兩重的金條九個。他們希望購入考卷後，以高價轉手賣給應試的學生。

台灣軍鴿比賽 二千頭無下落

僅有一頭按期飛還

【路透社台北二十五日電】台灣軍鴿協會最近舉行了一次軍鴿競賽，結果大約有二千頭迷途未返。

競賽是十七日舉行的，把這些軍鴿運到二百十一哩外的台灣東岸的蘭嶼，叫牠們飛回台北。但是只有一頭鴿子按原期飛還，後來陸續有三十頭逾期返回，其餘則全部失蹤。

（編者註：去年七月十二日，台灣南部七個縣市的軍鴿二千四百餘隻，也曾舉行過一次競賽；是運到二百七十餘哩外的一個無人島上起飛，結果也是全部失蹤，沒有一隻飛回原地。如此軍鴿，如此訓練成績，在「鴿史」上實屬少見也。）

我女子跳傘運動員 又創一項世界紀錄

【新華社北京二十五日電】我國跳傘運動員最近又打破了一項世界紀錄和兩項全國紀錄。

七月四日在蚌埠舉行的一次跳傘表演中，安徽省女子跳傘運動員武永鬮、唐荷秀、樂志文以平均距靶心八米七十三的優異成績，打破了李淑花、崔秀英、李淑慧在一九五八年十一月五日創造的女子六百米日間集體綜合跳傘十二米三九的世界紀錄（也是我國的全國紀錄）。她們三人個人距靶心的距離：武永鬮是三米；唐荷秀是三米五十；樂志文是十九米七十。

六月二十一日和二十二日在河南安陽舉行滑翔機創紀錄表演時，運動員們也打破了兩項全國紀錄。楊惠英六月二十一日創造了女子單座滑翔機升高三二九〇米的全國新成績，打破了張一莎在一九五七年創造的這個項目三千米的全國紀錄。李朗河、閻寶琛六月二十二日創造的男子雙座滑翔機續航時間的全國新成績是六小時四十一分，而由張運升、王治安在一九五七年創造的這個項目的全國紀錄是六小時三十二分。

我男女籃球隊 啓程訪問蘇聯

【新華社北京二十五日電】應邀到蘇聯訪問的中國男女籃球隊一行三十人，今晨乘飛機由北京啓程。

籃球隊由中國籃球協會副主席韓復東率領，教練是陳文彬、張子沛和楊福鹿。男子隊的十二名隊員是：符瑞德、鞠汾康、王家楨、俞元煦、王利發、張景雲、蔡集杰、張錫山、路康翰、周春霖、錢澄海、楊伯鏞。女子隊的十二名隊員是：傅彬、雍容、運君華、楊璐、武心慈、王霞飛、周懿嫻、李少芬、韋美勝、胡英信、李世華、馬串妹。球隊中還有籃球國家裁判郭五佩和一名翻譯。

籃球隊在半個月的訪問期間，將在莫斯科和蘇聯其他幾個城市舉行友誼比賽。

尼克松洛克菲勒發表政綱
美要無限制擴軍
準備打大戰小戰
洛克菲勒狂叫要霸佔世界

【合衆國際社芝加哥二十五日電】美國共和黨全國大會主席墨頓二十五日正式宣布一九六零年共和黨大會開幕。在主持揭幕典禮上，黨領首先攻擊「年輕的參議員約翰．肯尼迪」和他的「一夥同仁」的政綱。

墨頓在攻擊民主黨的總統候選人時又說，共和黨要提出的，是絕對不會想到向蘇聯赫魯曉夫認錯或代表美國表示歉意的候選人。

【美聯社紐約二十五日電】據二十五日傳出消息，美國總統艾森豪威爾贊成提名駐聯合國大使洛奇爲共和黨副總統候選人。

【新華社北京二十五日電】紐約消息：美國最有勢力的壟斷財團代表、現任紐約州州長納爾遜．洛克菲勒二十三日同美國副總統尼克松就美國共和黨的政綱進行長達八小時的通宵討論後宣布，他們已就美國「外交政策和國家防務的具體和基本的態度達成了協議」。

他們擬訂的共和黨政綱，將提交今天在芝加哥開幕的共和黨全國代表大會通過，作爲這個黨在今年美國總統競選運動中的政策綱領。

昨天發表的這個綱領中關於美國軍事政策的部分，赤裸裸地鼓吹美國要繼續大力擴軍備戰，奉行「實力地位」政策來稱霸世界。綱領說，「美國的軍事力量以及它的盟國的軍事力量」「是實現和平的世界的唯一可靠的方法」，並且「會鼓勵自由在世界上的發展」。它說，「共和黨保證務使我們的軍備以及我們使用這種軍備的意志，不爲一切威脅所動」；美國要「擁有」，並且將「繼續擁有」它的「防務」。

綱領認爲，美國的「國防政策在戰略上所需要的東西」是：建立一支既能進行全面戰爭又能進行局部戰爭的部隊，以加緊它在世界各地的侵略和挑釁活動。爲此，美國需要擴充「核報復力量」和「一種機動和多樣化的軍隊」。

綱領說，爲了「維持」這些迫切需要的東西，美國就需要「一逕不放鬆地使我們的報復力量現代化」，「發展和生產新的戰略性武器」，「一種繼續優先發展遠程導彈的加固、機動和分散的計劃，並迅速使新的先進的導彈和反彈道導彈臻於完善」。

綱領主張加強對社會主義國家的間諜活動，它說美國要「經常對共產黨的軍事上的準備狀況進行情報活動」。

綱領說，美國在軍事上要採取「從長遠着想」的政策，並且鼓吹美國要無限制地擴軍備戰，認爲在這方面「是沒有價格限額的」。

綱領還鼓吹美國要脅迫它的各軍事集團的盟國加強擴軍備戰，它說，美國要「鼓勵它們對區域安全承擔愈來愈大的責任」。

洛克菲勒在關於他同尼克松的協議的聲明裏，曾發出美國要霸佔世界的狂吠。說美國「需要引導和鼓勵在自由世界各個地區成立聯邦」，首先是「在北大西洋集團內和在西半球建立這樣的聯邦」。聲明還說，美國應該「立即恢復地下核試驗」。

軍國主義原形畢露
日將建坦克和母艦
組織第七航空隊及生產噴氣機

【美聯社東京二十五日電】日本防衛軍計劃在一九六一年建造新型坦克，及對付潛水艇的一萬噸直升飛機航空母艦。防衛廳將請大藏省批准這兩項計劃的經費。

這艘航空母艦將是反潛艇艦隊的中心。艦隊共包括九艘驅逐艦。防衛廳希望將來有兩支這樣的艦隊。

新坦克將重三十五噸，由四人駕駛，用以代替現在使用的舊式美國坦克。防衛廳希望到一九六六年時有一百輛這樣的坦克，一九六一年先生產十輛。

【據新華社東京二十四日電】據「朝日新聞」二十四日報道，日本防衛廳已經制定了一九六一年擴軍備戰計劃。

這項報道說，明年是日本「第二次防衛力量整備五年計劃」的第一年。日本防衛廳強調要爲這個擴軍備戰的五年計劃打好基礎，準備從明年度政府預算中撥出比今年度一千四百八十五億日元多三百九十億日元的款項作爲明年度的「防衛費」。

據報道，這項擴軍計劃的重點如下：

陸軍「自衛隊」：開始大量生產中型新戰車；在三年以內生產六十架飛機，以便編成三個航空偵察戰鬥中隊，它的主力將以裝備反坦克火箭砲和直升飛機組成；增加陸軍「自衛隊」員三千五百名；在三年以內將所有「自衛隊」改編爲十三個師團。

海軍「自衛隊」：建造一艘一萬噸的能携帶直升飛機的航空母艦，五年以內完成；開始建造兩艘導彈驅逐艦和兩艘潛水艇。

空軍「自衛隊」：三年內建制半自動式地對空導彈防空網；新組織第七航空隊，並生產一批噴氣式飛機和其他軍用飛機。

據報道，日本防衛廳將在本月底以前把這項擴軍備戰計劃交給自由民主黨政務調查會國防組審議。

美在菲建雷達網
並以導彈飛機武裝菲空軍

【路透社馬尼拉二十五日電】距中國大陸數百哩的菲律賓，已開始建立一個巨大的雷達站網。這個耗資一百一十三萬五千美元的預早警報系統將由美國協助裝設。

菲參謀總長卡巴爾曾宣佈打算以響尾蛇空對空導彈及更快速的噴氣戰鬥機裝備菲律賓空軍。這些軍備將於今年內由美國運送給菲律賓。

蔬菜早熟有新法

波蘭農業科學研究機關不斷以新的研究成果來支援農業。華沙附近的園藝研究所和波茲南等園藝學校創始的使用厚度爲零點六毫米的塑料布覆蓋正在生長中的蔬菜，可使蔬菜早熟兩個星期。這是華沙近郊拉科維茨蔬菜場的工人給蔬菜罩塑料布。【新華社發】

諜網嬌娃假啤啤
貝莉芝倫跳傘死

【美聯社巴黎二十五日電】碧姬巴鐸的銀幕替身、二十七歲的跳傘員貝莉芝倫於二十三日跳傘而喪命。

她的背部降落傘和緊急降落傘都沒有張開，使她從六千呎高空摔下來。她的未婚夫在九個月前也是因跳傘而死。

貝莉芝倫在「諜網嬌娃」一片中做碧姬巴鐸的替身。在這片中，巴鐸所演在空中和跳傘的鏡頭都是她所代替的。她在工作中扭傷了兩個足踝。

貝莉芝倫是老於經驗的跳傘者，她曾經一度打破了法國女子自由跳傘的紀錄。

二十三日，她在巴黎附近一塊小機場和跳傘俱樂部的約十二名會員一起參加練習，不幸失事身亡。

印尼應該立即停止迫遷
全面合理解決華僑問題

·林　玉·

對於西爪哇軍隊在芝馬墟槍殺華僑的慘案，我國外交部已向印度尼西亞政府提出強硬的抗議和嚴正的要求。芝馬墟流血慘案已經激起了中國人民的無比憤慨。連日以來，祖國各地的歸僑、僑眷以及海外僑胞通過各種形式表達了他們的義憤。我國政府對芝馬墟慘案所採取的嚴正立場，集中反映了全中國人民的意志和要求，也將得到印度尼西亞一切主持正義和主張中國和印度尼西亞兩國友好的人們的支持。

芝馬墟慘案真相大白

芝馬墟慘案，經過我國駐雅加達總領事館毛欣禹領事會同十多名印尼陸軍軍官到現場調查後，眞相已大白於天下。現場調查的材料證明，慘案發生時，在場的華僑包括婦女和兒童還不到十人，而且都是赤手空拳的；被殺害的楊木妹和葉金娘都是有六個以上孩子的母親，楊木妹的腹中還懷着四個月的胎兒；葉金娘身上有八個以上的彈孔，而且是兩種不同口徑的子彈所打的。這些事實完全粉碎了印尼陸軍當局和西爪哇陸軍當局所捏造的所謂「華僑搶奪槍械」「軍械走火」等謊言。證據確鑿，西爪哇軍事當局決不能逃脫它殺害無辜華僑的罪責。

故意製造流血事件

芝馬墟慘案並不是如印度尼西亞某些有勢力分子所說的「一般偶然事件」，而是一小撮敵視中國和印尼友好的反動分子蓄意製造的。慘案發生前，西爪哇軍事當局對華僑進行着第二次大規模的武力迫遷，對和平的華僑居民採取了逮捕、傳訊、毆打、切斷住宅水電供應、標封房屋和財產等蠻橫手段。西爪哇一小撮排華分子早就對華僑進行恫嚇，揚言不惜「製造流血事件」，「打死十個人也是一樣」。在這次西爪哇迫遷過程中，印尼最高戰時掌權部開過兩次會議。在五月三十、三十一日舉行的全印尼最高戰時掌權者和地方戰時掌權者工作會議上，印尼國家安全部長納蘇蒂安曾強調要「監督」外國居民。今後，西爪哇的迫遷更加變本加厲。原先西爪哇戰時掌權者所發布的迫遷命令，是允許迫遷地區的準備回國的華僑可以暫居原地、等候回國的。但在這次會議之後，西爪哇戰時掌權者就突然改變了自己的決定，在六月四日又發布了另一項命令，宣布這些地區的全部華僑都要遷走。六月二十一日，印尼最高掌權部又舉行了據印度尼西亞新聞社報道說「看來似乎是秘密舉行」的會議，納蘇蒂安以及其他負責官員參加了會議。這次會議後，西爪哇軍事當局就出動軍警進行武力迫遷，並於七月三日發生了芝馬墟慘案。

對外討好美帝國主義

印度尼西亞一小撮別有用心的勢力挑起事端，製造流血事件，惡化中國和印度尼西亞兩國的關係，其目的是轉移本國人民反對帝國主義、爭取民主的鬥爭的鋒芒，對外討好美帝國主義，對內打擊國內的民主力量和一切進步勢力。大家知道，美帝國主義早就勾結東南亞某些國家的反動派加緊策動反華逆流。印度尼西亞的排華活動是得到美帝國主義的支持的。美國駐印度尼西亞大使瓊斯去年十二月初直言不諱地說：「印度尼西亞政府禁止鄉村和小市鎮的華僑小商販營業的做法，受到美國官方和非官方的歡迎」。自從西爪哇進行大規模迫遷以來，美國大使館人員和汽車特別頻繁地出現在西爪哇迫遷地區；美國大使館人員和汽車還到芝馬墟活動。印度尼西亞一小撮反動分子在印度尼西亞人民再次掀起反對美帝國主義支持荷蘭殖民者的鬥爭、要求接管美國在印度尼西亞的企業的時候製造了排華流血事件，這難道是偶然的嗎？

依靠「美援」是飲鴆止渴

這一小撮討好美帝國主義的反動分子企圖使印尼人民相信，爲了經濟建設，就必須依靠「美援」，依靠美帝國主義。但是印度尼西亞人民從無數事實中清楚地認識到，依靠「美援」等於飲鴆止渴。「美援」不但不能帶來經濟繁榮，而且會使國家不能獨立自主。經濟建設只能依靠人民，依靠自力更生，中國人民在這方面具有深刻的體會。美帝國主義支持荷蘭殖民者霸佔西伊里安的行爲，使印尼人民更進一步認識到美帝國主義是印尼人民最兇惡的敵人。印尼一小撮反動分子執行討好美帝國主義的政策，只會暴露自己同美帝國主義是沆瀣一氣，此外不會有什麼結果。

中國重視兩國人民友誼

中國人民完全理解，印尼人民同中國人民是友好的。反華、排華的只是一小撮反動分子，他們絕對不能代表印尼廣大人民。印尼廣大人民和有遠見的人士是反對排華的。他們對被無辜迫害的華僑寄予深切的同情，並給予熱情的幫助。芝馬墟慘案發生後，不少印度尼西亞人民團體的代表和各階層的人士前往吊唁，慰問被害者的家屬。他們對敵視中國和印尼友好的勢力策動的排華活動表示不滿，指出排華政策是違反印尼人民意志的。至於中國政府和人民則一貫以兩國人民的友誼爲重，並且堅信，兩國人民在反對帝國主義、殖民主義鬥爭中建立起來的友誼，不是任何反動勢力所能動搖的。儘管印尼敵視中國和印尼友好的勢力掀起了大規模的反華、排華，直至發生屠殺華僑的流血事件，中國人民始終如一地支持印尼人民收復自己的領土西伊里安的正義鬥爭。陳毅外長七月十一日在蒙古人民共和國駐華大使沙拉布舉行的招待會上再一次譴責美帝國主義支持荷蘭殖民者對印尼的軍事挑釁和長期霸佔印尼領土西伊里安，表達了中國人民堅定不移的立場。毫無疑問，印尼人民這個正義鬥爭，過去、現在、以至將來，都一定會得到中國人民的堅決支持。

主張全面合理協商解決

中國政府從來就認爲，維護中國和印度尼西亞兩國的友好關係是兩國人民的根本利益所在；對於兩國之間存在的華僑問題，一貫主張按照和平共處五項原則和萬隆會議精神，通過兩國政府協商求得全面合理的解決。陳毅外長去年十二月就曾代表中國政府就全面解決華僑問題向印度尼西亞政府提出三項合理建議，其中特別提出了安排華僑回國的問題，並主動派遣船隻接運難僑回國。這些無疑是中國政府爲了謀求全面解決華僑問題所作的重大努力。現在，越來越多事實證明，陳毅外長的三點建議完全是正確的。只要願意選擇印尼國籍的華僑能夠取得印尼國籍；願意保留中國國籍的華僑在他們的正當權益能夠受到尊重的條件下留下來；不願或不能在印尼生活下去的華僑在充分照顧他們的利益和安全的條件下離開，或者自願回國，華僑問題就能夠得到全面的解決，也有利於增進兩國的友好關係。近來，雖然排華活動尚未停止，但由於雙方的合作，以及兩國政府的努力，存在於兩國之間的華僑問題的全面解決，已經有了某些進展。只要印度尼西亞政府也同樣本着維護中國同印尼友好的願望，能夠積極努力，排除困難，首先停止迫遷以及各項迫害華僑的活動，並同中國政府共同努力，華僑問題的全面、合理的解決，是完全可能的。

德黑蘭以北大水　人命損失極重大

【合衆社德黑蘭二十五日電】德黑蘭以北一百八十五哩的杏爾德鎮，因發生嚴重的水災而遭致重大的死亡。據來自該鎮的消息說，至少有五百家人家被洪水沖毀，該鎮人口紛紛向高地逃生。

星洲巨賈又遭匪擄
一橡膠商在柔佛被綁架

【法新社新加坡二十五日電】據二十五日到達新加坡的消息：星洲橡膠商人伍芳森（譯音）五十四歲，本月二十一日在馬來亞南部柔佛被四名匪徒綁架。

據悉出事那天，伍正乘車赴其面積達一千英畝之橡膠園途中，被四匪駕另一汽車截劫，在匪徒短槍指嚇之下，由匪徒挾持登上另一汽車而去。

伍的司機則被匪徒緊縛手足，棄於濃密樹叢中，後來他自己設法解縛脫險。

伍芳森的膠園距不久前被綁的百萬富翁陳文確（南洋富翁陳六使之兄）的膠園很近，陳被綁後曾花用鉅額贖金方始被釋。

日本人民獲新勝利
新島式根島居民進行堅決反對
日政府建導彈場計劃被迫停頓

【法新社東京二十五日電】日本防衛廳二十五日決定，在八月十五日撤回其駐在東京以南新島和式根島兩小島上面的軍事工程部隊，此舉顯係由於當局欲在該兩島建立導彈基地的計劃受到當地居民猛烈反對所致。

防衛廳的理由是，由於颱風季節已到，需要將此處軍隊撤返其已受到災害的原來的基地從事工作。防衛廳未表示何時再將這批軍隊派往該兩島。

無論怎樣說，防衛廳這一決定意味着該廳欲在本年十月在新島完成建立導彈發射基地的計劃，遭致重大的挫敗。

本月六日，六十名防衛廳工程兵曾向式根島展開突擊登陸，並炸掉該島的一些礁石，以爲建立導彈基地開路，但由於當地居民、學生和社會黨議員和工人擧行靜坐罷工，使該部工程兵無法繼續其建設工程。

【法新社東京二十五日電】二十五日有一千多名示威者在東京都警視廳前示威，抗議警方逮捕哈格蒂抵東京時舉行示威的群衆領袖。示威者在東京清水公園舉行了群衆大會，日共領導人野坂參三和春日正一均在會上抨擊執政黨的捕人行動。會後，由工會工人、全學聯及其他人組成的示威隊伍便向警視總部進行遊行。今日示威沒有發生意外事件。

西西里兩次地震
活火山蠢蠢欲動
山麓上小鎮居民惶惶不可終日

【路透社西西里．卡塔尼亞二十五日電】西西里島艾特娜火山麓的居民現正惶惶不可終日，因爲這裏在二十五日已發生了兩次地震，使得蔡佛拉納這個小鎮搖搖晃晃。

六千居民在今天十五分鐘內的接連兩次地震中，衝到街頭來，許多人仍然穿着睡衣。

據初步來自該地的報道，死傷情況幸未發生，但房屋略有損毀。

艾特娜乃是歐洲最大的活火山，上星期已曾兩次噴火，後來又告停止。蔡佛拉納鎮，位於其東麓，海拔三千呎以上。

意大利中部的工業城市特爾尼上星期也受到地震波及，不少人在露天中搭帳篷棲宿，或者留在汽車中睡覺以防萬一。

一連串的多次地震，已搖撼了這一帶地區，雖然沒有人命事件，可也造成了一些物質損失。

日經濟進侵馬來亞
「日本特殊鋼」將輸出重型機械
並進行在芙蓉市建立修配廠

【法新社吉隆坡二十五日電】據「日本特殊鋼鐵公司」總經理河村正彌說，在今後數月之內，將有價值一百萬英鎊之日本重型機械輸往馬來亞。

河村係於上星期來此考察馬來亞市場，以爲他的公司出品尋找市場。

河村二十五日說，「日本特殊鋼」還將在吉隆坡附近的芙蓉市建立一座修配廠，專門維修這些售給馬來亞的日本機械。一名日籍工程師將負責這一修配廠的建廠事宜，同時還訓練當地技工。

河村說，他的工廠生產拖拉機、推土機、掘土機和鑿路機等。

印尼東星報被勒令停刊

【法新社雅加達二十五日電】印尼左派報紙「東星報」已於二十五日接到雅加達軍區司令阿索夫的命令，無限期停刊。原因是該報曾連續刊出有關司令部最近扣留印尼共產黨政治局委員沙克爾曼博士，以及盤問印尼共產黨總書記艾地的文章。

該軍區司令部在禁令中說，「東星報」是第二個被禁的左派報紙。第一個被禁的是印尼共產黨的「人民日報」，是兩週前被禁的，因爲該報發表印尼共產黨批評政府政策的一個聲明。

菲律賓工潮迭起　黎剎有千餘人又罷工

【據新華社二十五日電】馬尼拉消息：據馬尼拉報紙報道，黎剎省雲拉呂勇的菲律賓工業紡織品製造公司一千三百名左右工人在二十三日晚上開始罷工。他們舉行罷工是爲了抗議資方歧視工會的積極分子，以及資方無理解僱工人和拒絕同工會舉行集體談判。

最近一個時期，菲律賓工人紛紛進行罷工鬥爭，爭取參加工會活動而不受資方歧視的權利，並爭取改善生活。

中非英殖民地動起來了
南羅得西亞暴動
布拉瓦約萬人集會要自由
當局派軍警鎮壓引起衝突

【美聯社倫敦二十四日電】一位流亡的非洲領袖說，像剛果似的混亂與流血情形，正威脅着南羅得西亞。

南羅得西亞民族民主黨負責人之一恩柯莫說：「剛果應該是對英國政府的一種警告。同樣的事可以在南羅得西亞發生。」

十八個月前恩柯莫的非洲民族大會被南羅得西亞總理下令禁止後，他就離開了他的故鄉。

過去一週中，南羅得西亞反對歐洲人暴動中被捕者已近二百人。

恩柯莫在一個記者招待會上說，他被邀和麥克米倫首相一談，「我將建議停止執行迫害，南羅得西亞總理艾迦．懷特赫德爵士應該辭職」。在南羅得西亞被捕的非洲人大部份是民族民主黨人，它於本年初才成立，有黨員約七萬六千人。

【合衆國際社南羅得西亞布拉瓦約二十四日電】警察和戴着鋼盔的軍隊，二十四日和七千名非洲人劇烈作戰，以便控制這座南羅得西亞第二大城的市中心區。到了晚間，軍警似已佔了上風。

這次非洲民族運動從南羅得西亞聯邦首都索耳茲伯里開始，一路伸展到九百哩外的這座城市。

官方認爲這裏局勢非常危急，當局急忙從軍營調集二百名後備軍協助鎮壓。

騷動就於二十四日開始，當時一羣非洲民族民主黨人，不顧政府禁令而集合。

首先發生衝突的地點是在郊外，五百名警察和後備兵奉命調往郊外的一個非洲人區，他們帶着警棍和催淚彈，向高喊「自由」的成千成萬的非洲人衝去。羣衆見軍警開到，便分成小隊散開，但同時用石頭向白人青年組成的後備兵投擲。後來非洲人又向市中心區進發，沿路看見汽車就砸。在軍警將他們驅散以前，他們已焚毀了一輛汽車，並以石頭打傷了不少白人。在郊外，印度人開的店舖，成爲石塊投擲的目標。到了傍晚，非洲人才退回他們居住的非洲人區。

二十四日晚，拿着刺刀和手提機關槍的白人兵士，在印度人區域周圍巡邏，並在城內各路口都設了檢查站。據索耳茲伯里二十四日消息說，那裏還發生非洲人大示威。

【美聯社南羅得西亞二十四日電】布拉瓦約二十四日有以萬計的非洲人暴動，二十四日晚已有兩連白人軍隊開往鎮壓。（中非）聯邦國防部說，應南羅得西亞政府之請，皇家羅得西亞步兵團第二營已動員起來支援警察。

羅得西亞羣衆示威

羅德西亞首府索耳茲伯里的一萬羣衆，廿一日不顧當局鎮壓，再一次舉行示威，反對逮捕民族獨立運動的領袖。警察竟採取暴力手段，向羣衆施放催淚彈，迫使示威羣衆退卻，捕了約一百三十人。（美聯社圖片）

國際資料

古巴七月二十六日運動

今天是古巴七月二十六日運動七周年紀念日。這個運動是古巴的一些愛國者反對古巴前總統巴蒂斯塔獨裁政權的組織。

一九五三年七月二十六日，現任古巴總理菲德爾．卡斯特羅曾率領一批青年襲擊古巴東南部奧連特省省會聖地亞哥的兵營。失敗後，即組織以「七月二十六日運動」爲名的反獨裁組織，它是民主主義和民族主義的組織。它成立後即進行武裝鬥爭，並在奧連特省西南沿海的馬埃斯特臘山區建立根據地，進行數年的游擊戰爭。一九五九年一月一日，在全國人民的支持下，推翻了巴蒂斯塔獨裁統治，獲得全國政權。

該組織目前的綱領主要是：恢復一九四〇年民主憲法，建立民主制和憲政制度，清除前政府中貪污腐化風氣和軍隊中鎮壓人民的分子，實行國家工業化，進行土地改革，解決失業問題，要求人民政治自由，工人要求權利，全盤改革國民教育，反對帝國主義干涉古巴內政等。

七月二十六日運動領袖爲菲德爾．卡斯特羅（現任總理）、勞爾．卡斯特羅（現任武裝部部長）、西恩富戈斯．格瓦拉（現任國家銀行行長）等。

「吻」一千次成「新作品」

【據新華社北京二十五日電】西方世界的所謂「現代美術」正在日益沒落地向荒謬無稽的境地發展。不久前西德一名「女畫家」創造了利用嘴唇作畫的新花樣。

這個「女畫家」用了五支唇膏作顏料，在一幅畫布上「吻」一千次，稱成了一幅「新作品」。今年四月，她在西德波恩展出了她的二十幾幅「接吻」「新作品」，全是布滿了唇印的「圖畫」。這些「作品」引起了「抽象派」美術界的興趣，得到一些美國人士的賞識，準備搬到美國去展出。

飛諜侵蘇喪命　美方領回屍骸

【法新社莫斯科二十五日電】蘇聯當局二十五日在此間將其美國RB－47飛機的一具屍體移交給美國當局。

如果要時髦
乃可戴高帽

【美聯社巴黎二十五日電】如果今年夏季的巴黎時裝女帽流行的話，戴帽人將經常會碰到別人的這樣一句話：「請你把帽子摘下來！」

二十四日晚上，巴黎的帽子專家、服飾專家和一些時裝商店聯合在艾菲爾鐵塔上面舉行了一次空前的女帽展覽會。一個發言人說：「我們在想到艾菲爾鐵塔正好是巴黎女帽的象徵。」

雖然新式帽子沒有艾菲爾鐵塔那麼高，但是它的確高得足以擋住它後面座位任何人的視線，而使他大爲光火。

珙奧時裝公司展出了一種高花盆式女帽，用白色貂皮和黑色天鵝絨相間成塔形，和一條發縷式的頭巾。其他二十個帽子模特兒也各出心裁，準備在這爲期三天的展覽中大顯身手。

高帽子間以豔麗色彩成爲今年巴黎女帽的主要趨勢。

布拉瓦約工人罷工
工業區成死寂狀態

【路透社南羅得西亞．布拉瓦約二十五日電】布拉瓦約罷工的非洲工人，二十五日以石頭投擲歐洲人的車輛，並向過路行人投擲奶瓶。二十四日布拉瓦約發生的衝突中，至少有二十人受傷。

由於非洲工人隊伍中有四分之三人罷工，該市工業區在二十五日實際上已處於死寂狀態。

工業區內的電話不通，警察在外守衛，不准任何人入內。由於二十四日的衝突事件，軍警均已加強實力在待命中。

【美聯社南羅得西亞．布拉瓦約二十五日電】自非洲工人隊伍展開罷工使這個市的非洲人區域處於緊張狀態後，增援軍隊已開到布拉瓦約市。二十五日中午獲得的消息說，這些地區正燃起新的騷亂。據說非洲人襲擊商店、酒吧和汽車。有一個地區則聽到槍聲。在郊外的白人地區，許多非洲僕人已離職不幹了。

潮陽蓮花峯景象煥然新

本報記者 徐庸

丞相勤王到海涯，
精忠踏碎石蓮花。
思扶幼主同天翻，
致使孤臣滿日斜。
浩氣一腔吞巨浪，
丹心萬古照黃沙！
成仁取義酬君父，
讀史誰能不咲嗟。

——東海成憲祖題

這是題刻在潮陽海門蓮花峯上的一首詩。蓮花峯風景特佳，並且是宋末文天祥登臨的遺跡，因此更爲有名。海門人民公社現在已將這一帶闢爲風景區。

峯頭巨石狀如蓮花

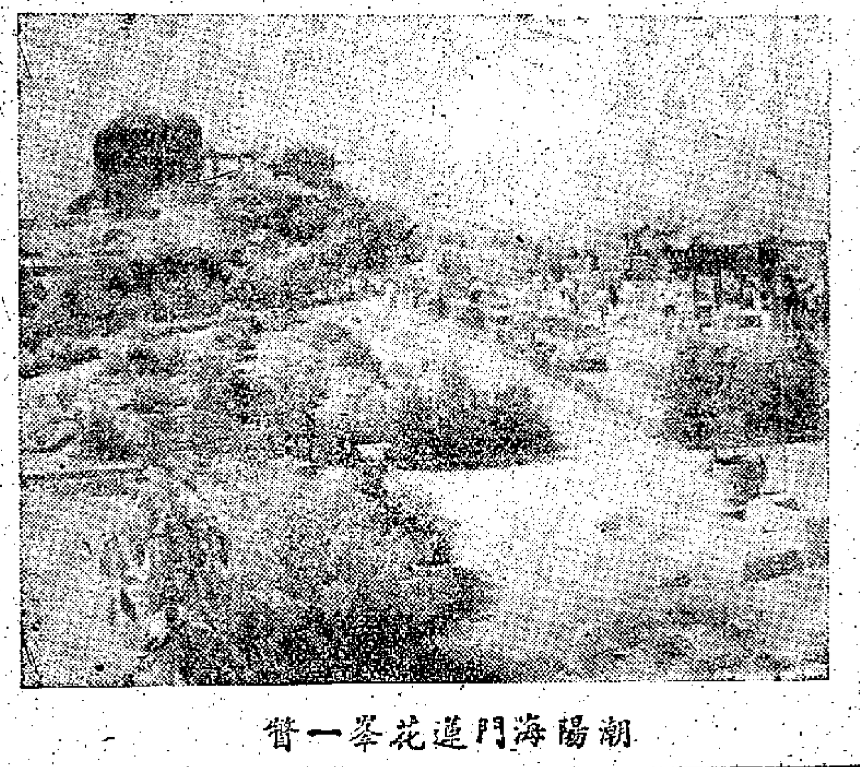
記者最近乘訪問海門漁港之便，快意地遊覽了蓮花峯。蓮花峯地勢不高，但巨石錚立，前臨海洋，十分挺峻。這一座巨石，因自然分裂，成爲若干瓣狀，故稱爲蓮花峯。臨海的一面，瓣狀分裂特別多，據說，如從海上遠望蓮花峯，是一個最好的角度。海門人民公社的一位文化工作人員蕭應裕，曾經特意乘漁船出海，等到近晚漁船回港時，從海上欣賞這一朵植立在碧海之濱的「石蓮花」，他說：「這時看見的蓮花峯，含苞半放；在斜陽影裏，蓮瓣的線條十分明晰，眞是奇景！」我雖然沒有從海上去領略，但相信他所說是不錯的。前人題詠蓮花峯說：「瀛洲地脈逐迷來，海上突出千瓊瑰；一峯峭拔碧波外，幻作擎蓮花開。」詩人的想像力可說十分豐富。

「天風海濤」「俯仰今古」

重修後的蓮花峯，岩石題刻和亭榭都整新了，還新建了一座「攬花亭」。峯頭海風浩蕩，漁帆千百點散佈遠近。

「天風海濤」這四個字高地鐫在岩石上，它是前人費了許多心思，才對蓮花峯的風物作出的最簡練最恰當的概括。其他還有「海天勝覽」、「一心朗澈天」、「蓮花挺秀」等題刻，都不及這四個字來得神妙。

蓮花峯的一面峭壁，有兩個很大很大的鐫刻：「望帝」。筆力雄健，是宋末潮陽城一位七十歲的老人蕭國珍寫的。據傳：文天祥自江西兵敗，退入粵東的潮陽，沿海訪尋宋帝趙昺的蹤跡；這時帝昺和趙昺正在海上逃亡，文天祥曾來到海門蓮花峯遙望帝舟。因爲蓮花峯這是可能的，因爲蓮花峯又是開闊，海抗瞭可見。



潮陽海門蓮花峯一瞥

「蓮峯海色」氣象一新

「蓮花峯公園」是一九五三年列入海門鎭建設規劃的，一九五七年即都着手動工。廣東省和汕頭專區的領導方面都很關心海門人民的文化生活，一再指示要把蓮花峯建設好，並將有關歷史遺蹟很好地管理、保護。現在鄉座展覽館，就是省和專區撥給一部分款項，和海門公社自己設法籌建起來的。蓮花峯是人們一向稱爲「蓮峯海色」的一個奇境，現在它更加氣象一新了。

文天祥「踏碎」石蓮花

宋亡後元時一位不肯屈節的高士張晉庵隱居的所在；蓮花峯當中兩根石柱，就是「晉庵書舍」遺址，現在還留有幾個架設屋梁的石孔。張晉庵死後，即葬在蓮花峯下，如今他的墓地也經過了修葺。

人們對於所景仰的人往往創造出一些美麗的傳說。據傳：文天祥到蓮花峯遙望宋帝舟的時候，爬上了蓮花峯頂，極目遠望，老是看不到一點蹤影，他滿腔悲憤，頓足長嘆，不想用力過猛，蓮花峯給他踏碎了一道裂縫。現在有一條縫隙，據說就是這樣形成的。

記者在篇首所引的詩說：「精忠踏碎石蓮花」，所指的就是這段故事。另外一種傳說：這條筆直的石縫，是文天祥因爲望不見帝舟，拔劍往岩石上猛力一砍，把它砍開了。不管是「踏碎」的或是「劍劈」的，人們創造了這個傳說，十分生動地刻劃了文天祥的滿腔孤憤。

建築中的展覽館

從蓮花峯下來，是一大片整齊美觀的花園。這一帶在抗日戰爭後期，白骨纍纍，全是淪陷時死難者的遺體，後來於一九四六年當局建了「萬人墓」，才作了清理。最近，這裏闢爲花園，就完全改觀了。

與蓮花峯對視的一個山崗，是舊日「蓮峯書院」遺址。現在書院的後面，一座宏麗的展覽館已接近建造完工。展覽館的石雕棟柱，長大精工；全館高敞嚴重，簷宇翼然，異常壯麗，是目前海門漁港一座最好的建築物。

近年來有些回國觀光的華僑，愛上了這個地方，捐資建亭，也即將在展覽館後面的岩石間動工建築。

宛如明月出天山

新疆歌舞團在廣州演出散記

黃荷

葡萄熟了……

淡淡的紅光中，現出了一位穿着紅衣裳的姑娘。她在天山腳下勤懇地種葡萄。她發現一大串紅葡萄熟了，可是摘下來嘗嘗，原來是酸的！她實在懷疑，你爲什麼還不熟呢？後來她又發現一大串紅葡萄，她想，這一定是酸的了，可是摘下一嘗，原來是甜的。姑娘高興得跳起舞來，葡萄熟了！

這就是新疆維吾爾自治區歌舞團演出的「摘葡萄舞」，它曾經在第七屆世界青年聯歡節中獲得一等金質獎章。扮演舞蹈中的種葡萄能手的演員名叫瑪莉耶姆。那瑟爾定，今年才十九歲。她從十一歲開始就先後在西安藝術學校和北京舞蹈學校學習，她是在黨的培養下成爲舞蹈能手的。

「還我台灣！」

來自天山的藝術家們會講普通話的不多，但他們用普通話唱了不少各地的民歌。阿不都熱衣木唱的台灣民歌「我愛我的台灣」，激情洋溢，動人心弦。一曲剛畢，掌聲、呼聲有如金門的砲響！歌唱家還盡情地唱了「歌頌黨」和「親愛的伊犁河」。

「哎喲！好險！」

出色的演員阿吉熱合瑪爲觀衆表演了「盤子舞」。她頭上頂着一個瓷器的菜盤子，翩翩起舞！慢慢地、慢慢地，盤子從頭「流」到背上。「哎呀，好險！」有的觀衆幾乎叫出聲來。但見盤子停在背上了，又慢慢地向頭上「流」上去，終於安然無恙地回到頭上，在頭上旋轉，人們在捏了一把汗之後，報以熱烈的掌聲。

十二歲的歌手

有個節目，原來的節目單是沒有的。那就是十二歲的少年艾則考的獨唱。這位跟桌子差不多高的小孩，感情充沛地高唱着「少年之歌」；在暴風雨般的掌聲中，又高吭「我們是毛主席的好孩子」。這位紅領巾是個磨工的兒子，在小學畢業不久，到現在止，一共才有三個月的藝術生涯，可是，已經有了可喜的成就。

姑娘高興了

歌收了，你看人們多快樂呵！他們在盡情地歌舞。可是，那位黑里其汗卻悶悶不樂。她是熱姿拉的姑娘，爲了什麼？原來村裏服兵役的年青人都給姑娘們來信啦！就是她心愛的人兒沒有消息，這怎麼不叫她難受呢！可是過了不久，庫爾班來信了，他當了「五好戰士」啦！這回，黑里其汗可高興了，於是又和大家一道跳起舞來，扮演黑里其汗的也是年青的瑪莉耶姆。那瑟爾定。

上圖：新疆維吾爾自治區歌舞團演出的「摘葡萄舞」。

下圖：新疆維吾爾自治區歌舞團的十二歲小歌手艾則考獨唱。

（朱少希攝）

潮陽峽山行

本報記者 徐庸

「來遲了一天」

來到「祥符塔」的山腳下，這裏是潮陽練江平原的一個著名僑鄉——峽山人民公社。峽山的市街整齊、熱鬧，工廠很多；周圍的稻田，在這夏種大忙時節，許多已經插上綠嫩嫩的秧苗了。

在峽山頭一個遇見的僑聯會工作人員，一開口就說：「要是昨天到來就好，夠熱鬧的！」他說，全公社最早的一塊僑眷試驗田，昨天插下了，公社各大隊的二十五個僑務委員，騎了腳踏車一齊到和溪大隊的桃外生產隊，參加了這塊試驗田的插秧工作。

原來，這塊試驗田的管理人正是潮陽縣農業模範、東埔寨歸僑周水榮。記者去到桃外生產隊，見了周水榮和參觀了他的試驗田，果然已經插好秧，還樹起了一面木牌，上面寫明：「管理人周水榮，面積一畝七分八，插秧日期七月十八日，規格……。」在和溪大隊，昨天歸僑們首先行動起來，插了這塊試驗田，今天整個大隊就全面進行夏種插秧了。

周水榮經營試驗田的勁頭越來越大，那塊「祠堂前」的一畝七分八土地，他就包了三年，去年早造平均畝產稻穀九百一十三斤，晚造平均畝產也達八百五十六斤，都是峽山公社最高的單位面積產量。這位農民出身的歸僑說：「今年晚造我們種的是潮陽特優品種『木泉種』，生長起來，穀粒大，青枝飽滿，肯定是豐收的。」

「從土到洋」的峽山農械廠

我們來到了峽山公社農械廠。這個廠二百多個工人中，有四分之一是僑眷。

在機械車間裏，全用「洋車床」進行生產。公社的一位工業人員指着一台「綠江牌」八尺車床說：「除了這一台車床是在本縣勤力機械廠買來的之外，其餘六台都是我們自己製造的。」他說，這個廠在一九五六年就製成了四部「木車床」，但到一九五八年就製成了四部「洋車床」，然後又製六尺的。「我們在一九五八年底買回一部四匹馬力的發動機，那時連開動也不會；到一九五九年拆得了修理，今年就能夠自己製造出五匹馬力的發動機，去年元旦製成了十二匹馬力的，其中南部就是自己的產品的四部發動機。」

僑眷木工葉秋利

農械廠木器車間有個僑眷葉秋利，是個熱心技術改革、獲得這個廠一等獎的工人。

去年，葉秋利製成了十六部「牛拉耙」，使全公社各個大隊都分配得一部。用「牛拉耙」，一個人操作，每天可以碾殼二千斤，比人力提高工效六倍多。今年三月，汕頭專區各地的木器工人來這裏開現場會議，爲的就是觀摩葉秋利的「牛拉耙」。

今年三月支援抗旱，葉秋利又製成了一種「牛拉水車」和一種「木水泵」。現在，他正在搞巳的家鄉陳禾陂大隊設計製造一部木輪機，利用秋風嶺水庫的水力發電。

抽紗之街

峽山西美街，可說是一條抽紗的街道。我們在這條街有許多抽紗女工在工作的街道上，見了峽山公社抽紗廠的峽山大隊工場場長、僑眷周素容。她說：「我們公社的僑眷婦女，很多都參加了抽紗工作，熟識一點的每個月的工資有三十多元；僑眷周佩蘭、周緒英，手藝都不錯。」這條街是峽山大隊的抽紗工場。女工們製作的有玻璃紗，白洋布的枕套、枱布、手帕、窗帘、沙發椅套……。

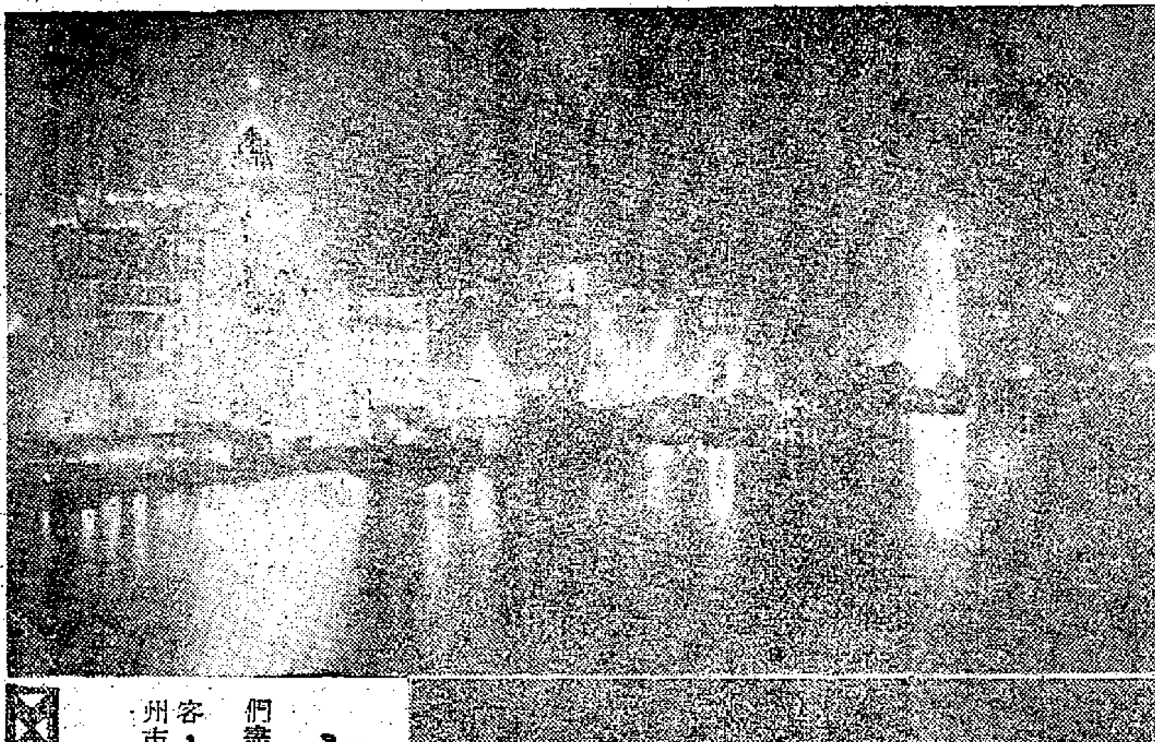
峽山公社抽紗廠在各大隊都設立了抽紗工場，一共二十二個，專業抽紗的有一千八百多人，其中僑眷佔百分之四十以上；業餘抽紗工人就很難統計了。公社爲適當照顧僑眷的工作，許多僑眷婦女都安排到抽紗廠去。如和溪（桃山）大隊一位東埔寨僑眷周長懷，自己參加農業生產，妻子做抽紗，兒子進了小學，幼兒園，一家六口生活得非常幸福。

元華潮劇團來到峽山

記者到峽山的第二天，潮陽縣的兩個專業劇團之一的元華潮劇團也到峽山來了。看戲的人很多，要房前預訂得不可開交。這天晚上演出了古裝長劇「雲錦娘」，描寫大商山抵抗明朝官兵殘暴剝殺的故事。劇團的年青演員青衣周少玲飾演雲錦娘，唱做都達到了相當的藝術水平，使人感覺到潮劇藝術在農村已開花結果。

劇團團長鄭炳光說：「我們這個劇團是由西臚系田鄉一個農村業餘劇團發展起來的。一九五四年才改爲縣劇團。像青衣周少玲、烏衫鄭淑卿、花旦吳惠莊，都是汕頭專區戲劇學校培養出來的。」

峽山公社除了縣劇團到來演出之外，平時各大隊的業餘劇團也很活躍。全公社現在有十三個業餘劇團，歸僑、僑眷參加劇團活動的爲數很多；像夏東埔一位新加坡歸僑吳光照就自願領導了一個業餘劇團的活動。峽山的吳英又是潮劇名演員翁鑾金的故鄉，翁鑾金回鄉演出的時候，還對當地的業餘劇團進行指導。峽山人民的文化生活是豐富多采的。



夜遊珠江

夕陽西下，廣州市民在工作了一天之後踏上夜遊船，涼風習習吹來，人們盡情地欣賞着珠江的夜景，或者在船上娛樂。

夜遊船是廣州市輪渡公司開設的。每天黃昏，夜遊船都滿載遊客，溯江駛行，到人們興盡時，才駛回廣州。它開設以來，受到廣州市民的歡迎。

上圖：美麗的珠江之夜。下圖：憑欄眺望。

（本報記者楊乾雄）

廣東各屬新聞

增城 ▲增城縣龍城公社積極發展草菇生產。在夏收以前，將生產任務分配到大隊，各大隊都做好土地、稻稈利用規劃和蘑菇種等工作。在夏收大忙中，抽出有技術、有經驗的農民來管理草菇生產，並從商業部門抽調一批幹部和社員協助大隊搞好草菇生產。到七月二十日的統計，全社已種草菇一百二十多畝。

兩陽 ▲兩陽縣陽美公社最近成立了插秧機站，負責領導插秧機的推廣使用和維修保管工作。總站設在公社，站內有全社選拔出來的八十八個優秀的技術修配員，大隊成立修配站，由四至五個鐵木工組成修配組，經常到田頭進行修配。

番禺 ▲番禺縣羅山公社拖拉機站，創製成功一種適於南方水田拖拉機作業的「犂、耙、平、踏」一齊套一條龍的複式耕作機。這種機器由拖拉機拖帶，每小時可犂、耙、平復式作業共二十畝。

興寧 ▲興寧縣財貿部門積極推廣式農具和協助公社開展新式農具手打穀、插秧機、試驗、推廣的辦法，鄉村業餘技術人員、文藝訓練班等。在全縣範圍內開辦了。▲全縣已推廣了一批插秧機、打穀機、鐵木機等。

合浦 ▲合浦縣第二期文藝訓練班已開課。這期訓練班是以合浦縣民間傳說舊戲「要花樓」爲主，並學習「老楊公」、舞蹈、音樂基礎知識等。參加這期訓練的有各公社、廠礦、農、林、鹽場、業餘文工團和中心俱樂部文藝工作人員，共七十人。

南海 ▲南海縣今年已聘請了「要花樓」老藝人陳正松和「老楊公」老藝人黃錫滿擔任教師。他們會在今年五月被聘請到廣州某藝術學校所辦的舞蹈訓練班任教剛回來，有豐富的民間藝術知識和輔導能力。他們表示要把自己所有的藝術知識傳授給後一代。▲南海縣今年種植的一萬七千多畝西瓜開始收穫。主產地區的官窰、小塘、羅村等公社，目前，平均畝產都有一千八百斤到二千斤。各地正集中人力便，加緊採摘，也採取措施加速運輸，以便及時組織上市供應。

服務版

鬧鐘保養

鬧鐘怎樣保養好呢？

（1）鬧鐘有走時和鬧時兩條發條，鬧時發條在右邊，走時發條在左邊。上足發條後，從它的背後看，右邊是鬧時發條，左邊是走時發條。一般鬧鐘上足走時發條後，能走三十六小時左右，但在實際使用時應每隔二十四小時上一次。這是因爲這個時間比較固定，發條鬆緊的程度也比較適當。

（2）鬧鐘的計時誤差，在四小時內快慢不超過一分半鐘，二十四小時內不超過三分鐘就算合乎質量要求。校正快慢，最好每天在固定時間進行，經過數次校正，就能確定時快時慢多少或快慢多少，否則日久天長，計時誤差越來越大。發現快慢不準，可以自行撥動鐘背後面的快慢針，在快慢針的兩旁刻有快、慢或十、一符號。走時快，應向「慢」或「一」的方向撥；走時慢，則向「快」或「十」的方向撥。每撥動一格，可調整二分鐘左右。

（3）鬧鐘的鬧針一般是裝在鐘面「12」字的部位下，也有裝在鐘面中心部位的。有的鬧鐘用小字盤來代替鬧針。撥動鬧針或小字盤時，應按照箭頭所示方向撥動，如果向相反方向撥動，就會退鬆螺絲而把鎖匙撥落。

（4）鬧鈴或單鈴的止鬧開關是扳式的；背鈴或暗鈴的止鬧開關是撳式的。分時針到達鬧的時間鈴響時，如果聽到鈴響要後不需要繼續鬧，可用止鬧開關止鬧，使其響下去；下次再用時應重新開足發條，並將扳式的止鬧開關扳到原來的位置；撳式的止鬧開關在開動鬧時發條時會自動跳起來。

（5）不要把鐘放在容易受震的地方。如果過分受震，擺錘和擺的運動會發生很大的不穩定，影響鐘的計時正確程度，同時減低鐘的耐用率。

（6）不要把鐘放在陽光照射或周圍潮濕的地方，因爲鐘受陽光照射時，由於溫度高，發條零件即刻膨脹；溫度降低時，發條和零件又立刻收縮，這樣會影響鐘的計時，而且會使機件上的潤滑油變乾。放在受潮的地方，機件容易生銹，影響使用壽命。

（7）經常用乾布揩抹鐘殼，保持鬧鐘的外形清潔。多灰塵的地方，不可放置鬧鐘，以防灰塵從鐘殼的孔隙處侵入機件而影響走時。在條件許可下，最好在鬧鐘外面裝置一只玻璃框。

（8）一般應每年拆洗加油一次，保持機件光滑清潔，以免在使用時因機件缺乏潤滑油或因積污過多而使機件磨損，降低使用壽命。（內）

孩子抽筋 熱盛生痰 痰盛生驚 驚盛發痙 風盛發痙

「一工人」先生：

你的孩子，患有一種病，西醫說是「抽筋」，病發沒有一定時間，在他玩耍時，或睡覺時，身體又沒有任何不正常情形，忽然之間，眼與面部肌肉亦抽搐，兩手握拳，口中有水泡沫吐出，眼光的處在昏迷狀態中，經醫生打針後，要過一小時左右才蘇醒，隨着要留醫數天才痊癒。你想知道這是什麼病，用甚麼可以預防或救急。

你孩子患的是一種「痙病」，驚厥病症的一種，「痙病」驚癇病類，原因很多，很難詳述。但孩子患得最多，有些孩子，若然發過一兩天的痙病後，就會發生此種病，而且成受到偶然的驚恐，他就會發生「抽搐」，每次有病發作，都會有習慣性的，是以有等小孩，使做父母者徬徨無措。在中醫病理而言，這種病，每由於「熱盛生痰，痰盛生驚，驚盛發痙」。是以治理這種病，一般都採用：「截風、利竅、豁痰、解熱」等方法。（所謂「驚盛」，當有「痰熱」一邪之分。）由於「風盛則發痙」，所謂「風」，故治理這種病，首先要「截風」，所謂「風」，就是神經系統的疾患，換言之，處理「痙病」，免要設法使病者安定神經。爲根治其源，須知道詳細研究病者的「臟腑」，潛伏着甚麼病，追源必與臟腑有絕對關係也。至於你孩子所患的「痙病」，來函沒有說明孩子身體的一般情況，如何等都沒有說明，這樣很難介紹你怎樣預防或救急的。但你孩子的抽筋，會起於驟然之間，看來他的內臟更有問題，當然亦增加了危險性，我以爲要徹底請醫生爲他作根本治療，否則他長大時會患上「癇」症。治療時不可待他發病然後去見醫生，在無病時，能由醫生調理他的身體，徹底做好善後工作，這種病才易根本治癒。

湘女士：

小孩患有「猴火孩」，如處理得適當，不一定有「手尾長」的。處理這種病，大抵不時要吃含有「鐵」質的食物，如果孩子不是很衰弱的，平常沒有肚疴的，不妨用「紫菜或海帶」之類，煲瘦肉給他吃，以利火煎湯爲佳。至於藥物方面，應以除痰爲主，而配以消化劑助之乃可。

鍾庸

陰道口生有肉粒 嬰兒出世有無礙

醫藥信箱

小麗女士：

年廿四歲，身體健康，去年結婚，現已懷孕數月，唯陰道口生有一個柔軟而帶有莖的肉粒，不痛不痒，也不妨性交。你問生產時它會不會妨礙胎兒一粒小疣有多大，也不知道它生長的位置是在陰道口外，就不會妨礙生產，若在陰道口之內則贅疣體積甚小時也不會妨礙生產。如果是在陰道口外，道口之外還是在陰道之內，它體積較大，就可能有些麻煩，但可能因爲胎兒娩出時，擠壓牽引而使贅疣破裂，不過當時如果有此情形發生，醫生可設法先止血，待胎衣也娩出時即行手術將贅疣切除縫合傷口，也不致有什麼危險。最重要的是，先請醫生作一定要產前檢查，如有必要，以便隨時得到醫生的幫助。

處女膜是一層很薄的膜，含有一些微血管，此膜面積的大小，多少厚薄程度，並非每人都相同，所以當處女膜破裂時所發生的疼痛與出血程度，多少

也各不相同。你新婚初夜未見處女膜落紅，可能你的處女膜含血管少，又混入少許微的出血，雖積不易顯明，而是因某種緣故，或許在未婚前已無意中破損了處女膜，已性交時便不會發生出血了。

爲何石頭從天下？

余堯先生：

你在夜晚當看到天空突然間有星星從天空劃過，你聽人說這是星星過位，不知什麼原因？

其實這並不是什麼星星，而是天空的隕石從宇宙間墜到地面來，在這個時候天高氣爽，一片蔚藍的天空，沒有雲層的阻隔，所以更容易看到，隕石可分爲三種：一種幾乎是純鐵組成，一種是石頭組成，另一種是石頭跟鐵混合組成。

隕石在沒有空氣的宇宙空間飛行的時候，它是很冷的，等到它用每秒幾十公里的速度飛進地球的大氣裏來，它便受到空氣的強大的阻力，空氣的阻力阻礙它的運動，而且使它發熱。這種發熱是非常快的，並且很劇烈，因此隕石的表面便熔化，開始發出明亮的光來。此外，隕石在路上壓縮空氣，使它的溫度加高，於是隕石周圍的空氣也開始發光。正因爲這樣，我們才看到隕石開始墜落的時候，像是一個明亮的火球在飛行。然而，它在大氣裏飛行的時候是很短促的（一共只不過幾秒鐘），所以它來不及熱透，落到地上的時候，它的外部還幾乎是冷的，而內部卻根本是冷的。隕石的表面只熔化了一層，冷卻之後又凝結起來，這樣就使它蓋上了一層黑色的玻璃似的薄皮，所以當人們找到這種石頭就容易分辨出來是從天上掉下來的。

差餉誰繳 與業主商量

讀者信箱

嚴揮先生：

差餉規定由住客所繳的，所以你與業主租一層樓，就應該講清楚租金即是租金，除差餉，你租那樓後，要繳給業主，如果業主要你出租金，那麼差餉也應該收足租金到，你就應該考慮在內，是否連差餉一起算在租金的。你在該樓住了幾個月，你還沒交過費，差餉也已由業主交給租的時候，你繳交，差餉是由你應交的，你就按照每月清楚租金，現在沒有扣除那份差餉費，足夠你交費，因爲沒有辦想向業主取回是沒有辦法的，而租樓時也未有講清楚的。

你在業主交差餉而等我局找一個，你直接與業主商量，如他不同意只有退租，但是如花了幾頂手費的話那就困難了，你想不交差餉，那是不可能的。要是業主繳不起，如果你逾期不繳，差餉局會追收，便會罰你加百分之五的滯納金的。

簡覆

吳蕃江先生：

謝賢和南紅主演的「椰林月」，在一九五七年八月廿二日開始公映。

張森先生：

一九四五年八月日，折農曆是乙酉年七月十三日。

面油多 有藥擦

麗瑤先生：

你面上油脂甚多，可能天氣炎熱有關的，試每天早晚用香皂擦面，如仍無效，可用下面的藥水搽面，每日一次，並每日服用魚肝油，多種維他命B。

Rp.Sulf. Praecipitat 3

Zinc Sulfat 8

Camphor 2

Alcohol 60d

Water Distilled 100

你是個少年，正在發育的時候，身體沒有病或缺乏營養，就不用服食維他命丸，記憶力衰弱原因很多的，要檢查身體看那裏有毛病就服用那種藥。

發覺你想增高，肥胖，遊泳等都有幫助的，也有影響的。

的斑點，當然時間會長一點，不用選擇或治療。任何一種運動對身體發育都有幫助的，如果你想增高，肥胖，遊泳、跳躍等都有幫助的，也有影響的。

暗瘡痊愈後，留下的斑點，日後慢慢會消失的。

雞尾酒有來由

「大公迷」先生：

中國人辦喜慶事多擺酒設宴，有些人採用西式的酒會——雞尾酒，這種雞尾酒會的來源是怎樣的？

傳說一八〇〇年紐奧連斯城有間名叫貝招德藥劑師的藥店，有一個下午，有一個大漢跑了進來，身體有點支持不下了，當時貝招德連忙倒了一杯白蘭地和以苦味漿給他飲，因爲沒東西裝，便取了他經常所用作配藥的蛋杯（Egg-cup）盛給他飲。貝招德所用的這種蛋杯，在法文叫作「Coquetier」。這字在當時紐奧連斯人以法語發音讀作「Kok-tyay」。這人回去後，便將他飲過的這種津津有味的酒告訴給朋友們聽。於是一傳十，十傳百，大家都要喝此種杯中物。在咖啡店裏，以爲上品，紛紛以此爲號召，並把它列入酒單中稱爲上賓。到後來，「Coquetier」便傳訛爲「Cocktail」。因此由一個簡單的蛋杯名演進爲今日全世界所通用的一種愉快的酬客禮儀——所謂雞尾酒，就是用威士忌、白蘭地等加白糖、苦酒、香料、冰塊配成的酒。

夏天飲食 杏仁凍豆腐

杏仁凍豆腐是夏天的甜品，清心潤肺，實是這個時候的好食品。

材料：大菜絲一錢半，白糖一斤，忌廉奶半罐，杏仁油五、六滴，雜果一小罐。

製法：將大菜絲用凍水浸軟，以清水四十兩滾落，加沙糖六兩同滾，滾好後用大碗盛起，注入忌廉奶小半罐、杏仁油數滴攪勻，放入雪櫃裏凍，如果家裏沒有雪櫃，可買些冰塊回來，斬碎之後放在盆裏，注入一些清水，然後將盛大菜的碗擱在冰塊中間，待其凝結。無論是放在雪櫃裏或放在冰塊中，目的都是使大菜受凍而凝結，如果不夠凍，就不會凝成豆腐的狀態。另以清水六兩，沙糖半斤溶落攪凍，同樣放進雪櫃或冰塊中，凍透。吃的時候，把杏仁豆腐取出，用刀切成方塊，放進碗裏，加入糖水，面上則遍放雜果便可供食。

求職

▲願替國友補習高初級英文、數學、會話文法及打字，上門教授，來信請寄香港大道中五號五樓七十一室李文君收。

出讓

▲全新國產南京牌503型35米厘有聲電影放映機全套出售，電話二一一〇一二來洽。

▲名廠原音廿五瓦特擴音機，名廠十二吋原音喇叭、十二吋轉盤電唱機連縮接設置，整套或零件廉讓給讀友，請於每週末下午三時至六時臨西營盤第三街廿三號四樓麥洽。

▲現有溫氏高中三角、代數、范氏大代數、霍氏對數表、價公管及直流電機譯義五折出讓，有意者請函鴻運街廿一號地下。

廠商要求資助本地工業

港府無意撥貸款
工業銀行成泡影

報告書說港府有盈餘但考慮無此必要
還建議本港商業銀行「限制自己冒險」

【本報訊】港府新聞處昨天發表了工業銀行委員會報告書。報告書與香港中華廠商聯合會的意見相反，認爲香港現無成立工業銀行的必要，並說港府似不會撥出大筆資金來長期在本地發放。

報告書首先說，該委員會負責研究的問題，主要有如下四點：㈠關於工業銀行管理機構之組成；㈡資金應否全由港府供給，或是港府與公衆各撥出一部分；㈢工業銀行向工業作財政支持的程度與性質；㈣關於利率所應採的政策。

該委員會係於一九五九年一月奉港督之命組成的。它除了自己舉行多次會議之外，也曾經開過一次會聽取香港中華廠商聯合會、香港西商會、香港工業聯會執行委員會及港府工商處提出書面備忘錄。該會並邀請過廠商會、香港中華總商會、香港西商會的意見。報告書說，該委員會只能粗略計算到，一九五九年香港工業地、工業建築物、廠房和機器的總值，爲八千六百萬元；一九五八年增爲一億零三百萬元；一九五九年再增至一億一千五百萬元。

爲了作比較的目的，港府統計人員曾提供出一個數字，說一九五八年所有私人固定投資（除土地）總額爲四億港元。

一九五九年香港已註册的工廠由四千九百零六家增至五千零九十三家；工人數目由十七萬九千九百九十七名增至廿一萬七千三百六十七名。一九五九年製成品輸出總值（包括轉口輸出），已由一九五八年的廿一億一千一百萬元增至廿四億三千二百萬元，即增百分之十五；其中單是香港製成品的輸出，就佔十九億七千六百萬元。

關於支持香港工業的財政來源，報告書首先說到私人財政部分，還有發行股票、外國資本、港府貢地的特別條件、出租工廠、銀行等多方面。關於銀行向工業的投資，它指出一九五七年爲一億七千萬元，一九五八年增至二億零五百萬元。除貸款與墊款之外，銀行對工業的投資在一九五七年爲一億一千萬元，一九五八年增至一億二千萬元，一九五九年再增至一億[illegible]千萬元。報告書作出結論說，近年來在香港工業的投資中，銀行貸款佔了一個相當大的比率。

報告書的最重要之點，是認爲港府似乎大致不可能撥出大筆款項來，長期地貸放給本地工業。雖然它也承認，現時港府的財政收支是有盈餘的。

報告書說，香港中華廠商聯合會的代表曾一再指出，香港需要有一家工業銀行，用以促進和鼓勵香港工業的發展，但該委員會却認爲，它不能舉出具體例證，說明工業發展正受到缺乏財政支持的嚴重打擊。去年四月廿八日，廠商會曾在一封信中指出，有過百家工廠有意向銀行申請貸款。今年四月廿五日，該委員會曾寫信要求廠商會，列出由廠商會發起的貸款申請書共有多少宗，已獲成功的又有多少宗。報告書說，至六月十一日這份報告書已完成和簽字之時，廠商會還沒有將情況報告給它。因此，它認爲廠商會說很需要成立一家工業銀行的意見，是缺乏有力證據支持的。

報告書說，該委員會現已得出結論，認爲沒有證據足以證明，要成立一家工業銀行以在財政上資助香港工業。

報告書最後還提議，香港各家商業銀行須「限制自己的冒險」，即只幫助一些經過判定認爲有「良好成功前景」的工業。

報告書最後說，香港西商會在送給該委員會的備忘錄中，沒有提及成立工業銀行一事，而只是要求成立一家發展香港一般經濟的開發公司。

阮重光案爭辯首現高峯
另批百餘萬元鑽石
證供應否向庭提出
法官定在今日下午二時半裁定

【本報訊】涉嫌侵吞鑽石一批，從西班牙被引渡回港受審的阮重光，昨日在維多利亞地方法院作第二日審訊，鑽石多包呈堂作證，控辯雙方人員在傳閱此等鑽石時，均小心翼翼，主控官星亞並向法官提出此批呈堂鑽石之安全保管問題，提議交由警方保管，待需要取出呈堂時，始隨時交出。

該案昨日由第一位控方證人馬太作供，據謂馬鄧蘇丹公司是她的姪兒與其時所經營，該公司原在萬宜大廈，現已遷往中建大廈，當一九五九年期間，其姪兒不在港，由她代管店務，她自一九五六年即認識被告，被告與其公司素有交易；去年一月廿日，被告到該公司取去鑽石兩袋，共值二萬五千三百六十五元，被告所取鑽石，如被告乃欲交顧客選擇，如顧客不能覓得時，則應交還鑽石與該公司；取鑽石時被告曾簽收。去年二月十二日，被告又到取鑽石兩袋，價值三萬八千八百六十二元三毫。去年二月十八日她曾到周大福珠寶店參加會議，該會議乃由被告人失蹤而召開。

證人昨日當庭認出呈堂作證之鑽石多包，乃與她去年所交與被告之鑽石相似。昨日下午，辯方大律師張奧偉向法官陳詞，引據律例指出控方之控案乃謂被告在離港前取得價值約二百萬之鑽石，而本案六項控罪中有關之鑽石則只係共值四十萬餘元，故他認爲關於其他一百六十萬元之鑽石證供，法庭實不應准許控方向法庭提出。主控官星亞繼陳詞反辯，法官聆訊後，命將此點押後至今日下午二時半開庭予以裁定。

熱！
昨天達九十四度再創紀錄
爲百年來七月高溫第二位

【本報訊】昨天最高氣溫達到華氏九十四度，不僅創造今年入夏以來新紀錄，且爲本港百年來七月份最高氣溫之第二位。保持最高紀錄者爲一九五八年七月十六日的九十四點九度；達到九十四度者，除昨天下午外，尚有一八九六年七月二十二日、一九三八年七月一日和一九三九年七月十四、十五日等。這些日子距離全港最高溫的九十七度（一九〇〇年八月十九日）僅差三度而已。

今年七月份氣溫，還有一項特點是熱的時間特別長。打從本月下半月起，氣溫便一直超過九十度。

天文台預測今天吹和緩西南偏西風，天色良好，可以想像氣溫還要繼續熱下去。

雪糕生意興隆　生雪黑市交易

由於炎熱難耐，香港的冷飲、雪糕和生雪生意，也打破歷年同期紀錄。據牛奶公司高級職員高爾特堡透露：過去二十五年來，七月份雪糕銷量以今年爲最好。屈臣氏汽水的營業部主任也說：今年汽水銷售遠比去年好，七月份可能創造新紀錄。

在生雪市場，倒非紀錄問題，而是供不應求的問題了。每一家製冰公司都無法依訂單交貨，因之，生雪一出廠門，便有黑市，原來每條雪售四元一角五仙的，黑市炒至七元到九元。

還有一項奇跡是解渴的檸檬，因貨疏乘天熱，竟供不應求，每隻零售八角至一元，在冰室飲一杯檸檬茶，兩片檸檬薄到飛得起。

海灘酒店人滿　早被泳客租空

熱浪把居民驅到海濱去，港九各海浴場，到處萬頭攢動。近泳場的郊區酒店客滿牌高懸，大部分供泳客使用。據淺水灣酒店的負責人說：這些天來，這裏天天都像星期天，酒店簡直應接不暇了。

深圳週末精采節目
戰士歌劇團將獻藝
演「洪湖赤衛隊」著名歷史歌劇
中國旅行社代港九同胞預訂票

【本報訊】這個週末及星期例假，深圳戲院又有好節目，在國內外享有盛譽的戰士歌劇團，定於本月卅、卅一及八月一日（即本週末、下星期日及星期一）在深圳戲院演出。

戰士歌劇團擁有一百多人的陣容，部分節目曾出國到東歐、非洲、拉丁美洲、亞洲等國家演出，甚得好評。該劇團這次到深圳演出，是爲了慰問寶安人民在戰勝幾次颱風暴雨中的英勇行動所取得的戰績。深圳戲院爲了廣泛的滿足寶安人民和港九同胞，欣賞到該歌劇團的藝術，決預請該團於三十日起一連公演三天，並委託中國旅行社代港九同胞訂購戲票。

戰士歌劇團這次演出的劇目是「洪湖赤衛隊」，是一齣大型歷史名歌劇，最近在廣州演出，曾傾倒羊城觀衆。

筲箕灣艇戶密集之地
木拖爆炸發生大火
漁民奮救幸未成災

機動木拖大火　漁民奮勇灌救（本報攝）

【本報訊】筲箕灣昨晚八時四十五分左右，有一艘大型機動木拖在修理時，船尾機房突發生大火，一時光焰熊熊，且有爆炸聲。幸及早發覺，一面派人報警，一面把纜斬斷，由另一艘船把它拖出海面，然後再行施救。在十時左右，一艘救火船才馳往施救。

被燬的木拖編號爲AM六一二六，船名「葉成利」，是一艘大型機動木拖，輪長約五十八呎，闊廿一呎，排水量一百二十噸，全船值十六萬多元，平日以載運鮮魚爲主，有工人十八人。船主姓葉，三十八歲，有兩艘大型機動木拖及一艘大型住家艇，他與家人均住在住家艇上，平時停泊在筲箕灣岸邊。

據船主說：「葉成利」在七日前泊岸大修，三日前駛入合利興船排廠修理油櫃，昨日修理已進入最後階段。這一次全部修理費約一萬二千多元，單修理油櫃也要千多元。

據悉，昨晚油櫃進行拆卸工作，船上除三個排廠修理工人外，還有三個船上的伙記，共計有六人。八時四十五分左右，機房內的三個工人在拆卸時，突然油櫃冒出火來，迅速燃着附近的油渣，火勢更加猛烈，跟着油箱也發生爆炸，機房頓成火海，火向船面蔓延開去。起火後，三個工人即跑上甲板，通知船上伙計，再派人報警，一面把纜斬斷，把住家艇、蝦艇，向四面散開，以防被波及，情形非常狼狽。這時在海面有一艘大型機動木拖「永利一」，把它拖出離岸五十碼的海面施救，但當時救火船還未趕到，幸得附近漁民的齊心合力，數以百計的漁民，分別用水桶盛水灌救，「永利一」也以兩條水喉協助，該船也動用了十多個滅火筒進行撲滅，但由於火勢猛烈，灌救困難重重，但終於阻延了火勢的蔓延及撲滅了船面烈火。在十時左右，救火船駛至，十時二十分火勢基本上被控制了。

據說：這次大火，可能由於機房內拆卸時，油櫃附近的油渣被火花燃着所致，初步估計損失約三萬元，要個多月才能修復。

如此「研討」奇哉怪也
教育司辦教育展覽
宣傳美國反動電影

【本報訊】港府教育司署舉辦的教育研討暨展覽會，昨日起一連五天在九龍加士居道葛量洪師範學校舉行，昨日上午九時半，港府輔政司白嘉時致開幕詞。

這次展覽會包括藝術攝影室、視覺材料室、錄音室、繪圖黑板室、針織品室、放映室、銀幕室、成人教育室、參考書室、社會科設計室和演講室等。但是，教育展覽會中的成人教育室，展覽書籍只有生物、化學和物理等，至於國文、算術、歷史、地理等中文書籍，則一本也沒有。

更使人奇怪的是：視覺材料室中，在陰沉沉的地方擺着四本香港美國新聞處出版的「電影片目錄」第四版，充滿極端反動的政治內容，竟宣傳美國反人民、反和平的電影，其中「國際動態」的影片三十四部，包括「今日越南」第五十三輯的「越康紀念殉難反共鬥士」和第六十一輯的「布達佩斯的回憶」、「安身之處」、「反共大同盟」、「北越難民黎希貫反共學術演講」、「逃向自由」等。觀衆看到後，頗感不解，爲何港府教育司署舉辦的教育展覽會中竟出現美國新聞處的「反共」刊物？

在教育研討展覽會上
白嘉時昨發表演說
歪曲我國民族文化
說貓王、阿飛舞並不算壞

【本報訊】港府輔政司白嘉時，昨天在教育研討暨展覽會上，發表了一篇歪曲我國民族文化的荒謬的開幕詞。這篇演詞，一方面說明他對我國的優秀文化完全無知；另一方面，他還替西方腐朽和引人墮落的文化作辯解。同時他還爲香港社會的許多罪惡與墮落現象，力加曲解與粉飾。

白嘉時說，「中國的傳統文化，好像一個孤立的海島一樣」，是「孤立的而且自足的」，並且是「故步自封的」。他竟說：「中國文字的書寫方法，隔離了中國文化跟宇宙間整個知識的接觸。」

白嘉時極力促動人們忘記中國文化，片面「崇尚西方文化。他說：「當一個青年人的思想，擺脫中國古典文化的約束，而進入西方文化傳統巨洋，我以爲這是一個使人迷惘的艱險的旅程，但是深信這一旅程將帶來更大的利益，我以爲你們在中上學校時代有責任促進和保護這一轉變。」

白嘉時談到腐朽墮落的阿飛歌舞時說，「皮禮士利的世界就是我們生存的世界，流行歌曲，扇子俱樂部，以及瘋狂的跳舞，並沒有什麼特別不好的地方。」他顯然忘記了，香港許多青年，自甘墮落，到處出現非禮、强姦、盜竊、打劫等風氣，在相當程度上，是受了美國腐朽文化和西方世界的特產——阿飛的影響！

最後，白嘉時爲香港社會的畸形現象及廣大居民的貧困生活，力加掩飾。他硬說香港「沒有嚴重失業情形」，「只有少數極端貧窮的人」，目的是要把大量的罪惡、貧困、慘狀掩蓋起來，假扮成一個他所謂「值得驕傲的地方」。

香江散記
割肉補瘡的辦法

港府辦的官校與津貼中學增收學費，是港府增稅加費之後掀起的又一股加風；影響之下，私校亦擬增收學費，對於有子女讀中學的人，負擔加重了。難怪社會人士對此大有意見，指出它必將導致失學者之增加。

但，昨天港府助理教育司簡寧的演講，說此舉是擴充中學教育計劃，他的理由是要增設免費學額，把比數提高百分之十或百分之十五，於是同時就有提高學費之舉。這無疑是割肉補瘡的辦法。

當然，增加免費學額是好的，但以增收學費作爲手段是不當的，在目前社會裏，失學者或瀕於失學的人觸目皆是，教育當局應如何扶助社團及私人辦學、簡化手續、取消不合理的諸多限制，並多辦學校以廣收容才是。當大多數人求學無門，更兼學費加價，書都讀不起時，區區的小量免費學額難道能解決問題嗎？

天氣潮水

和緩西南偏西風。天色良好。

高潮　凌晨零時廿一分　上午十一時十八分

低潮　早晨四時四十二分　晚上六時卅四分

羊毛出在羊身上！
港府說增免費學額
所以同時增加學費
透露官立小學不加學費

【本報訊】據港府新聞處消息：港府助理教育司簡寧在昨天開始舉行的教育研討暨展覽會上致詞稱：「港府最近建議增加官立與補助中學之免費學額，同時提高此等學校學費之舉，目的在確保港府之援助，得首先給予既獲得進入中學之權利、惟如無經濟援助則難以達成願望之學生。」

他說：「港府現在私人團體協助之下，正在盡其所能，使本港所有兒童均能受小學教育。因此，對官立小學或政府補助小學，將不會增收學費。

「不過，鑑於教育及其他機關對港府財政上需求之鉅及逐漸增加，港府認爲通過官立中學或港府補助中學所給予之協助，應限於考取中學學額之校童。

「依照此種政策，即決定協助有資格進官立及補助中學而無法負擔學費之兒童入學，其辦法爲將英文中學第一至第五級，與中文中學初中一至高中三年級之免費學額比數，由百分之三十增加至百分之四十，而在英文中學第六級者，則由百分之三十增加至百分之四十五。

「免費學額增加之結果，爲在從前官立英文中學及補助英文中學第一至第五級中，每十名學生僅有三名可以獲得完全免費，或每十八人中，僅得六人可以獲得半費。根據新辦法，每十名學生有四人可以完全免費，或八人半費。」

他說：「本年度有一千五百餘名的學生，獲得港府協助繳費，在若干選定私立中學攻讀。」他並說：「根據是項計劃，由憲報公佈之學費額，與同等官立學校所應繳納之學費額，其差額將由港府負擔。且同時亦有免費學額。」

「事實上此種辦法是將港府之援助重行分配，而非增加收入。」

熱浪籠罩下　介紹你——

穿着國產綢製服裝

輕便　涼爽　價廉

菊花牌　人絲男女背心　文化衫　三角褲

雙馬牌　真絲恤衫夏恤　美觀大方　夏涼冬暖

人造絲綢　男女睡衣套　彩條男睡褲　柔軟舒適

既經濟　又舒服

經銷處：三洋公司　香港乍畏街九十六號二樓　電話：經理部42375　營業部46602

各國貨公司百貨商店均售

澳蟀獵大會
立秋日開鑼

【本報訊】澳門消息：澳門今年蟀獵大會已在籌備中，將在下月七日（即閏六月十五日）立秋日舉行。將在五洋酒店（即原日五洲酒店）舉行。

澳門的蟀戶已在積極準備，購蓄蟀蟀供出獵用。

港島將有雙層巴士
顏成坤透露

【本報訊】香港將有雙層巴士行駛，新巴士且比九龍行駛者尤大，可載客九十人，這是中華汽車公司總經理顏成坤昨日送其夫人往英時在機場透露的消息。據謂目前關鍵在海塲馬路之開闢，到東區碼頭地帶改善之日，可能即雙層巴士通車之期。

不示手令濫搜民居
竟露槍支嚇唬婦孺
政軍醫工人對此極不滿

【本報訊】政軍醫職工會於前晚召開代表擴大會議，討論該會會員、政軍醫部工人黃焯在九龍大南街的住所被無理搜查事。

據會上報告：黃焯一家人住於該層樓的一個床位，當日黃焯已返工，只剩下他的妻子和一個歲大的孩子，那五名便衣人員入屋搜查，並沒有拿出手令，只說是警察總部的，黃焯的妻子多問一句，竟被喝：「唔准你講！」搜查時，他們把黃焯的床位搜遍，冷飯餸汁都搜到，黃焯妻子已有身孕，仍要她爬上閣仔把貯放的東西搬下來檢查。米缸的米倒了出來，鞋底翻開來看，每張字紙都查過。當黃焯妻子加以質問時，便衣人員竟露出槍頭！

經這次搜查，黃焯的孩子被嚇病了，她的妻子弄得周身骨痛，搜亂了的東西，弄了幾天才拾好。

工人們認爲，如果任由這種對工人進行無理搜查的事件繼續發生，必定弄到人心惶惶，居無寧日，自由何在？他們一致表示反對。

大磡村最近揭發
養父誘姦養女疑案

【本報訊】九龍大磡村最近揭發了一宗養父誘姦未成年養女驚人案件。警方據報後曾傳訊了一個男子。

慘遭毒手的女童姓鄧，十四歲。養父四十歲，住永壽路。她本來有親生父母，但幼時父母因家境貧困，把女兒送人抵債。鄧女讀過幾年書，後在黃大仙一家帆布廠做工，日入三、四元，工錢都拿回家裏。

不幸的事就在幾個月前發生了。鄧女的養母離港個多月。回來時見丈夫對養女態度有異，不覺起疑。原來這一家同住一房。鄧女和弟弟同睡一床。有一晚，鄧女睡後，養母擔水回來，當入房內見丈夫行動不規矩，更加起疑。數日前，養母在女兒床上，發現一條內褲有異，於是向養女追問，鄧女才將秘密吐露，說遭强暴，並被警告「唔好嘈，唔係就殺咗你」。養母不禁大怒，前往質問丈夫。昨日她帶了女童到警署報案，後來警方就傳訊了一個男子。

粉嶺今派粵省賑米
上水三百多災民昨受賑

【本報訊】中總昨赴上水派粵省賑米及該會慰問金，領賑的風災災民六十八戶，三百四十六人。昨天派賑地點在上水警署側明德堂。粉嶺區散賑工作，現提早於今晨十時，在粉嶺鄉事委員會發放。

婦人路旁產女
街坊熱心相助

【本報訊】九龍太子道近洗衣街地段，昨晚十一時一刻，有一婦人路旁產女，幸好附近居民熱心相助，有的出被、出布，把產婦包圍，未幾即有一女嬰呱呱墮地，警方據報後召十字車將產婦母女送入九龍醫院善後。

據說，此婦人年約三十多歲，從九龍城搭巴士外出，車經太子道時，因腹痛難耐落車，不料嬰兒急不及待出世。

與契細佬吵架
婦人深夜服毒

【本報訊】黃大仙徙置區P座大廈某號房，昨晚九時有一婦人與契細佬吵架之後，憤服拉索自殺，被送入院洗胃。

婦人名王×，四十歲，與一女同住上址，其夫當籐工，住工場不返家。據說王數年前與一男子結拜爲金蘭姊弟，未幾，曾跳樓一次，生還。去年，契弟弟搬到她家居住，街坊頗有閒言。近期契姊弟時常吵架，婦人每次吵鬧後都說要自殺，數日前並購備拉索一瓶，昨晚與契弟弟吵架後，即痛飲拉索自殺。

十三歲少年
涉嫌姦女童

【本報訊】十三齡少年涉嫌姦汚八齡女童，此椿駭人聽聞的風化案，前晚被揭發。此事揭發後，一名少年被傳訊。女童送院檢驗。

傑志在星再奏捷
三比〇勝華聯隊

【路透社新加坡二十五日電】傑志足球隊二十五日在此間以三比〇擊敗星洲華聯隊。上半場爲二比〇。傑志在此戰中計中鋒劉志霖踢進兩球，右翼區彭年射入一球。

傑志將於二十六日與全星聯隊作最後一場比賽。

特寫

精美的國產樂器

在國產文教用品展覽會裏，觀衆們對着各種各樣的精美樂器，大多會情不自禁地撫弄一番。陳列在展台上的中西樂器，有世界第一流技藝的中國古典樂器，也有可與外國貨媲美的西樂器。從這兒，人們體現到祖國工業大躍進的同時，音樂藝術領域也在向前飛馳！

中樂器具民族風格

中樂器方面，那面直徑達二尺四寸的大抄鑼、那個金龍五音鼓、龍頭大胡顯得特別吸引人。五音鼓是我國優秀的古樂器之一，外形美，構造也特別，鼓膽是用鋼線織成，外用薄皮封鼓。打擊時，鼓心音雄渾，鼓邊則清脆。龍頭大胡顯得極其名貴，那用黃楊木雕的龍姿態生動，鼓身直徑足有尺二長，是用巨大的蟒蛇皮製成的。它既可用弓拉，也可用手撥，相等於西樂器中的大提琴。另外還有二胡、秦琴、揚琴、琵琶、洞簫等樂器，在製作上大部分是繼承了民族音樂的優良傳統，並將之改良，使更加發揚光大。如四十二音木琴、十七音特製大揚琴、高級大秦琴等，都有半音，這樣應用的領域，顯得較廣，音色更爲豐富。

過去斗笙，都是呈圓形的，在展會陳列的一個斗笙却是扁方形的，使演奏者在使用時感到比較方便。我國已有三千年歷史以上，在一些少數民族中，笙顯得是一種普遍的樂器。苗族愛用蘆笙，彝族則愛用葫蘆笙。這種古樂器的構造原理，相當巧妙，是利用簧片和空氣柱兩種振動的適當配合，產生出恬靜幽美的音色。過去在我國樂曲中，是曲、嗩吶曲調、笛子曲調等曲調，都用笙來伴奏。

和小巧的正木字鼓一樣，潮州戲曲中不能缺少揚琴，這裏陳列的一個七音漆金花古裝揚琴，顯得十分精美，它的外形是蝴蝶形，塗漆盒面上描以金花和八仙過海圖。這種古裝揚琴在數十年前已告斷絕，近年來才恢復，由有名的藝人巧製。

製作精美　音質良好

在西樂器方面，那些發出金光閃閃的各種大小管樂器，顯得更「搶眼」。中國生產的管絃樂器，足可配備一隊具有相當規模的交響樂隊。它包括有：鋼琴、大提琴、小提琴、昔士風、歐巴、巴松、小號、短號、中音號、低音號、拉管、橫笛、結他、曼德林、鑼鼓等等。展會因展台位置限制，有部分西樂器未能展出。但是，看到這些向來被認爲製作技術比較複雜的鋼琴等西樂器，足使我們感到自豪。本港的一些琴行的內行觀衆，在彈奏了最新的北京星海牌懸掛式鋼琴之後，都一致叫好，認爲：工精、音質甚好，所用木料質地上乘。他們並向有關商行要求訂購這種新產品。

款式新穎的手風琴

此外，各種口琴和手風琴，都足供合奏隊使用。我國製造的手風琴，出口的有重慶的長江牌、天津的天壇牌、上海的百樂牌等，每個手風琴具有八個倍司或一百二十個倍司等，顏色有紅、綠、藍、淺灰等幾種。各種手風琴都能達到鍵子靈活，音量宏大，音色優美。

我國各族人民的生活、語言、風俗習慣是那麼豐富多采，各地的文娛生活正在蓬勃地發展，反映出新生活新風格的樂器和樂曲是會越加精采的。從無到有，從有到多，從多到好，從重工業到輕工業，祖國正在乘着飛馬向前飛躍，飛躍，要追上並趕過西方的先進國家前面去。

梧桐

樂器琳瑯滿目　（本報攝）

新界鄉議局今大會 討論土地使用問題

鄉村屋宇建築研究小組昨會議 對建屋及農田轉屋地等有意見

【本報訊】新界鄉議局第十四屆議員首次議員大會，定今日下午二時舉行。今日議程，主要爲反對港府新界土地政策，及維持新界鄉村屋宇傳統習慣，其次爲訂定該局會議細則。關於新界土地使用問題，在今日會議中，可能引起廣泛性討論，因目前新界任何鄉民，對私有土地自由使用，至爲關懷。

又訊：新界鄉議局鄉村屋宇建築研究小組委員會，於昨日下午一時在九龍金漢酒樓舉行會議，出席者有何傳耀、趙聿修、鄧佩瓊、馬世安、陳日新、張人龍、林樹春、李秉禮、鄧乃文、陳伯業、李書成、彭富華等、鄧堂鏡。

會議由召集人鄧德育主持。

會議決定將小組及該局收到之各方人士及鄉事會寄來之意見提交今日之議員大會。同時解釋港府施行之土地政策，是否使新界人士取得與議員之決定，支持該局反對港府土地政策之表示，而後行事。對於沙頭角聯鄉會主席李源灌來函提供意見數節，以供參考之四項，昨在會議席上宣讀，並交在今日議員大會取決。

沙頭角意見書四點如下：（一）香港建築屋宇條例不適合於新界施行；（二）田地轉屋地須照中英條約爲標準，卜凱軍任內之聲明爲根據；（三）屋宇建築高闊不得限制，須照民間自由傳統習慣；（四）關於換地五呎換二呎及補價，無異剝奪民權，堅決取消。

此外，黃立端議員關於農地轉屋地之意見，亦送達鄉議局，其三點意見爲：（一）照一九四〇年前升稅辦法處理之，不再變更；（二）如港府必需用及某地須按照估價（該估價即鄉議局議員估定），再加百分之二百購買之；（三）以鄉村屋宇妨害發展不許建築，而該業主又不可無屋以居，則不如港府於最適合該業主環境下指定地點，照公務貨款方法代爲建築。

昨日該反對港府土地政策小組會議席上各人之意見發表如下：

何傳耀：鄉議局三十多年來，除第十、第十一屆外，經常與港府爭取土地使用問題，此新界人士切身利益問題，希港府放寬。回憶十二屆當請豁免差餉稅，雖不全部成功，但減爲九、十、十一（照租值計），但六點二五之物業稅已獲取消。講到荃灣城市計劃，青山道以南不過九百萬方尺地方，而港府徵用於公共建設用地已超一半，即四百萬方呎，照計爲一呎對一呎。此點大家值得研究。又如藍圖發展伸出海外，其水平線所定，是否由海壆計算，亦堪研究。並舉出青龍頭一小地方，運用，曾因水平線問題，阻延兩載。水平線之確定，是港府技術人員抑或有其他問題所誤，至於無藍圖之鄉村，田土限制應予放寬。上述各點，爲新界土地使用問題關係重要，而且複雜，要詳爲研究，所謂價值換價值，當局每視地區之不同而定。舉一個例，如農地五呎換一呎屋地，五呎地交港府。其價值以一元計。五呎不過五元，而換回一呎屋地，當局估值爲十五元。將五呎農地換回一呎屋地，尚須補價十元，此乃農地轉屋地補價之一個例。

趙聿修說，他六年前購入一幅私人農地，而轉換屋地，則爲四呎八始換一呎，並限兩年內要完成建築物，此種土地使用問題，大傷腦筋。

陳日新說，新界發展，乃當地人士之努力，如建醫院、築道路，民衆出土地，出勞力不少，由於當地之發展，引致外人投資之決心，如港府發展新界，應用公地，不宜用去民地，鄉村發展，不應限制，此與鄉民生活攸關係至大。

在會上發言的還有林樹春、陳伯業、李秉禮、張人龍、李書成等。

港九工聯會醫療所 今十周年舉行酒會

【本報訊】港九工會聯合會工人醫療所今天十周年紀念。該所是工聯會舉辦的工人福利事業之一，十年來在醫藥衛生方面，向廣大的港九工人大衆作出了巨大的貢獻，並獲得普遍的社會人士的讚譽。

該所定今天下午五時至九時在灣仔英京酒家五樓舉行雞尾酒會，招待各界嘉賓和各業工人代表。請柬已由工人醫療所主任麥通德、主任醫生黃雯、李崧、黃大衛、鄺國貴聯名發出。

適學兒童無書讀 教育當局應解決

中國婦女會義校昨結業

【本報訊】香港中國婦女會所屬四間義校，昨日上午十時半在該會大禮堂舉行聯合畢業頒獎典禮，到有會長郭贊夫人，主席楊仕謙夫人、各校校長校董陳鳳儀夫人、蔣法賢夫人、何世華夫人、周日光夫人、李宏靈夫人、李樹培夫人、陳永安夫人、吳仲明夫人、唐寶南夫人及各委員、各校教職員學生等百餘人。

主席楊仕謙夫人致詞，以「學無止境」一語勉勵各生。

郭贊夫人在講話中說，學校學位求過於供，使到很多應要入學讀書的兒童，無學校可入。希望當局能體念教育之需要，辦學校之嚴格規定，能夠體察情形，酌量放寬，鼓勵辦學，使兒童增加入學讀書的機會。

最後，郭贊夫人向畢業生頒發畢業證書及紀念品，第一義校校長陳英榮領，第二義校校長郭德夫人、第三義校校長何世華夫人分別向各校得獎學生頒獎。

元朗商會 新員選出

【本報訊】元朗商會本屆理監事任期屆滿，新理監事亦經前日由會員投票選出，名單如下：理事：有泰、兆源昌、均和、茂昌、振新、榮興隆、龍城酒家。候補：保生堂、永隆、愛和堂。監事：冠元、蘭園、美泰、勝利正、恒香。候補：永泰隆、泰興。又悉：新選理監事定下（八）月二日舉行互選理監事長及各部門主任。

盲乞街頭奏琴爲活 犯五十一次囚一年

【本報訊】在過去七年間成爲法庭「熟客」的盲乞丐鄧德成，昨日又因在街上以吹奏口琴方式向途人行乞，罪名成立，而被警方拘控。昨午在中央裁判署被判監禁一年。此乃官局月前修訂懲治乞丐條例規定的最高懲罰，亦爲鄧德成犯案以來被判懲罰最嚴厲的一次。

此次鄧德成受審乃該人七年來第五十一次犯案，主控昨日向法庭指出：鄧德成曾於一九五四年二月一日至本月七日之內，共犯案五十次，其案底紀錄最近開第四新頁。五十次案底中，四十次乃被控行乞判罪，其餘十次乃犯未經許可當街玩音樂（吹奏口琴）驅逐出境潛回及破壞遞解令。

該人於一九五四年二月一日在港第一次犯案的罪名乃「貧乏無依靠」，由法庭判驅逐出境，幾次潛回之後，由港府命令遞解出境。追後撤銷遞解令。社會福利署人員將調查鄧德成過去歷史及目前環境以書面報告法官，指出被告前曾被送入救濟機關，包括難民營及盲人收容院，但不久被告又自己離開，恢復在街上度求乞生活。

被告鄧德成，現年廿八歲番禺人，報址大埔道二×二號四樓。其此次被控本月廿日在英皇道三四一號門前，向人求乞，警方檢獲一口琴，五角現款及一方手帕，昨日帶上法庭爲證物。

汕頭進出口商會 週末慶十四周年

【本報訊】香港汕頭進出口商會定於本月三十日（星期六）下午七時舉行會員聯歡大會，慶祝該會成立十四周年。地點已定金陵酒家，將演出傳統優秀潮劇「白兔記」。

又：該會在晚上舉行聯歡大會之前，日間將在會所開全體會員大會，報告會務。

官塘兩工地 定今日拍賣

【本報訊】香港工務局定今日下午三時起，在港府合署（東座）官地測量處，公開拍賣官塘兩段工地，工地編號及面積如下：

㊀地段編號第一六〇號，面積約計一萬平方呎，限作工業用途，或作汽車修理、建築商堆棧，底價十萬元，投得者須依照規定在十八個月內建有價值十二萬元之上蓋物。

㊁地段編號第一八七號，面積約計一萬六千七百七十平方呎，限建住宅或商店（不得營造食商店）樓下住宅，得者限在廿四個月內須建有價值廿七萬元之上蓋物。兩工地批期均爲廿一年，期滿後可續批廿七年。

夏天最佳飲料 國產啤酒香醇味美

新貨抵港供應

【本報訊】近日天氣炎熱，啤酒消費量倍增。啤酒含有大量的二氧化碳，能促進人體血液循環和新陳代謝作用，飲後使人有清涼消暑和怡神解渴的感覺。同時，啤酒也含有大量蛋白質、葡萄糖和酸類、維他命B等豐富營養，因而，啤酒成爲夏季最佳飲料之一，被稱爲液體麵包，有經驗的飲客對青島啤酒特別推崇，該酒清冽香醇獨創一格，主要是水源獨特，所採用的水源是被譽爲「天下第一泉」的嶗山礦泉水，含有對人體有益的礦物質，故釀出來的啤酒質味與衆不同，深受廣大飲客的讚許。據悉，由於近日市面人對青島啤酒需求增加，該啤酒代理商爲滿足各界人士需求，羊城名釀五羊牌啤酒亦到大批新貨供應，最近品質及裝璜均精益求精，最近運到新貨由昨（廿五日）起將零售價調整爲每瓶一元一毫，更爲抵飲。

澳門四角拳賽 定八月中舉行

收入撥交中西慈善機構

【本報訊】澳門消息：因香港國際拳師的決定參加，三角拳賽已變成港、澳、泰、賽四角拳賽。

拳賽撥悉乃是由澳門建築商人區華堤出面奔走，泰與公司贊助。門票收益撥出的批准書原定七月卅一日及八月一日舉行，現因準備不及，已改爲八月中旬。批准內容包括：

一、拳賽地點定於澳門蘭峯球場，賽事收入，除應支費用外，一律撥交澳門中西慈善機構，分部辦法，另行議定；

二、比賽進行時，由澳門當局派出醫官及警員負責救護工作及維持秩序；

三、比賽進行中，如發現有危險動作，或認爲過於激烈，官方授權人士，隨時有權中止比賽，以防止意外事件發生。

四、賽事將由澳門體育輔導會監督進行。

參加的拳師當在不少，香港方面參加的拳師名單還未擬定，但最後的決定，據說參加的有天德健身學院的吳煥棠、太極健身學院的李煥玉、歐陽、鄺健儒、「蔡李佛」一派的黎洪及白鶴派倪沃棠等。

泰國隊名單已見日前本報，澳門和泰國隊參加的拳師，目前還未確定，但據說從前曾和香港拳師一「醪手」的泰國拳師，或將來澳參加，四隊人馬，總在二、三十人左右。

八月生活津貼

【本報訊】港府新聞處消息：勞工處長宣佈，七月份之零售物價指數爲一二一，比六月減少一點。鮮魚、雞及豬牛肉價較低，足以抵銷蔬菜之較高價有餘。

勞工處長謂八月份之生活津貼數字如後：

非合併工資
按日計薪工人
技工每日三元三角
苦力每日二元六角
女工每日二元零五分
按月計薪工人
男工每月九十三元
女工每月六十六元七角五分

合併工資
按日計薪工人
男工每日一元三角
女工每日七角八分
按月計薪工人
男工每月三十六元
女工每月二十四元

新例實施免食更難 小販會盼當局撤回

【本報訊】當局爲更進一步管理小販，決由下月一日起，凡屬大牌檔，及固定攤檔持牌人，如在十二個月內，以同一罪名被控而定罪四次者，將予停牌，在三年內被停牌三次者，則其牌照即予取消。港九持牌小販會自接獲上項通知後，隨經轉知所屬會員查照外，並經集議討論，決向當局呼籲，將取消牌照一節，予以收回成命，以免生活受到嚴重打擊，該項呈文定今日送呈市局，並將分函民選議員請予支持。

居民被打傷流血 涉嫌警員昨受審

【本報訊】一現役警員被控打傷一居民，昨日下午在中央裁判署受審時，傷者自認乃送犯毒案之監視犯，謂警員指他起立太遲而以警棍擊之，致受傷。

該案由菲臘士法官審訊，控方證供未畢，下月八日上午續訊。

被告是現役警員羅立聯，被控去月十九日在西環豬毛山無門牌木屋，毆打一男子陳良，因而使其受身體傷害。被告否認控罪，由黎澤普律師代表辯護。

傷者陳良作證稱：他前曾犯毒品案五、六次，現仍爲警方監視犯，去月十九日傍晚，在豬毛山其友人處晚膳，七時許，見被告御警員制服巡至，着他起立，後以手執其衫領謂：「點解你咁耐至起身？」「細佬，你起身，咁好嘢呀？我叫你起身，你咁耐都唔起，我教訓吓你。」旋拔出其所佩之警棍，以警棍擊其左耳後部，旋失知覺。未幾甦醒，傷口覺痛，撫之且有血。

十三歲女童陳慧賢作證指出：當日被告至，即以足蹴傷者背部，並供述目睹被告毆傷者之情形，內容與上述相同。

殘廢者登記 千三百餘人

【本報訊】港府新聞處消息：社會福利署署長宣稱，本年第二季，再有五十六名殘廢人士，予以登記，由於截至六月底止，一共登記身體有缺陷之人士，達一千三百二十六名。

在紅磡舉行之車衣及織襪職業訓練班，經已搬往黃大仙方面。自上述訓練班，經已增加名額。

現經設立一個工作組，進行研究各種殘廢人士之訓練及就業問題。

英兵爆竊囚五月 不服上訴被駁回

【本報訊】在赤柱砲台軍營囚室禁閉之兩名英陸軍列兵與兩名值班之憲兵，商謀私將之暫釋，向該營中三軍俱樂部售物店爆竊，盜取貨品共值千餘元。後被警方破案，兩列兵及兩憲兵分別被控爆竊或協助犯罪，經於去週分別判處。

將贓物搬返北角孔雀道軍營宿舍匿藏於後梯廢物堆中之該營憲兵准士R·J·曲克（廿六歲），於法週在中央裁判署受審時承認爆竊罪名，而被判入獄五月。曲克入獄後不服原判，申請複判減刑，昨日上午法官楊鐵樑聆取其申請之理由後，宣佈拒絕被告人之申請，維持原判。

訂正：

廿四日本報刊出小學會考放榜名單，其中振英學校爲「俊英」之誤。

學生棋賽 比賽辦法訂出 報名者衆

【本報訊】港九學界國際象棋比賽會主辦之全港學生棋賽，連日報名人數，陸續增加。日來有各校女生到會索取報名表格及查詢手續者，先後達十餘名。報名期限，本月底即告止截，距今僅餘六天，凡參加者必須依期到彌敦道國際會或大道中何大珍辦妥報名手續。

本屆學生棋賽，分設「校際」與「單人」兩項錦標，校際賽辦法爲每隊於比賽前由領隊指定兩名隊員出場，照雙方排陣次序，分組對奕，每組兩名分先比賽兩局，勝一局得二分，和局各一分，負局〇分，賽畢以全隊得分合計在五分以上，即爲獲勝，可以進入次輪繼續比賽。

海塢職工聯誼會 舉行晚會慰工友

【本報訊】香港海軍船塢華員職工聯誼會前（廿三）晚在會所舉行慰問失業工友晚會，到會者千人，其中包括三百名失業工人。失業工人們在會上領到了慰問品罐頭和日常用品等。

主席致詞，他說：海軍船塢關閉已有八個月，但目前仍有四百多工友失業，就業的工友，有部分降職減薪。工友們的情形很苦，當局有責想法解決。他說：「工會」現改名爲「聯誼會」，但團結工友、爲工友服務的宗旨是始終如一的，鼓勵工友們繼續團結愛會。

會上，失業工人和就業工人都有人講話。最後演出了活報話劇「活下去！」

社團備忘錄

七月二十六日

新界鄉議局

（下午二時半）在局內禮堂召開第十四屆議員首次會員大會。

五邑工商總會

（下午八時）在月宮酒樓舉行敬老大會。

關氏宗親會

（下午八時）在會所召開理監事會議。

社團動態

旺角街坊徵求會員

▲旺角街坊福利會昨日下午二時，在會所舉行本屆擴大徵求會員出發典禮，設茶會歡送。參加者異常踴躍，由理事長麥秉超主持開會儀式。茶會後即行出發，情緒熱烈。該會是屆徵求隊共四十餘隊，由各當務理監事分任隊長。

東莞工商義校結業

▲東莞工商總會、莞邑東義堂學校，昨日上午九時假座中央戲院，舉行日校高小第六屆、夜校初小第十三屆畢業學年結業成績頒獎禮，到有該校董事來賓學生、家長等逾千人。會上由主席周埈年致開會詞，繼由上午校主任方炳芬、下午校主任張寶駒、夜校主任袁鴻樞，分別報告校務。由主席周埈年、陳國芳頒發畢業證書，副主席李茂機、吳詩頌、王國禎、劉育樑等主持頒發獎品。

新界總商會訪廠商

▲新界總商會，定明日前往訪問中華廠商會。又：該會籌募福利基金慈善樂物會籌備小組委員會，及商業會計夜校籌設小組委員會均定明日召開首次會議。

龍城街坊學校結業

▲九龍城街坊福利會學校昨日上午十時在該校禮堂舉行上午校第二屆 下午校第一屆小學畢業典禮，請該校校董會主席李耀祥、該校校監周命光及陳融澤分別頒發學業證服務成績優異獎品，理事長霍該校監督許乾輝主持授獎，禮成後茶會聯歡，情緒熱烈。

李一諤乘輪赴美洲

▲香港鶴山同鄉會及香港印刷業商會之理事長李一諤，昨天乘克利夫蘭總統輪往美國並遊歷南北美洲各地，該兩會理監事數十人送行，預計約需時三個月回港。

灣仔街坊福利會主席李運源，北角街坊福利會副主席顏玉瑩，跑馬地街坊福利會副主席馬超常，筲箕灣街坊福利會主席張錦泰及中區街坊福利會執委周有爭抵達倫敦機場時攝。（B·O·A·C·圖片）

文具展覽 新添文寶 觀衆飽眼福

【本報訊】國產文教用品展覽會開幕後，觀衆一天比一天多，昨日參觀人數達七千五百多人，觀衆們對於豐富多姿的展品，稱讚爲：「文教奇葩」、「文物之寶」。

文房四寶攤位昨日增加了一些新展品，包括宋製奇型銅水注、宋製于闐玉子紙鎮（俗稱天河白玉子），是仿漢代虎符型樣）、宋製于闐玉子紙鎮，儲藏千年之物。另外還有希瑾磁石筆架，是佛山藏石專家林樹熙孝廉文房遺物。黃釜刻詩竹臂擱等。

樂器受讚賞 金筆甚搶手

另外，昨日，香港電台一位工作人員，在得到主人同意後，將幾種中樂器如蝴蝶型揚琴、二胡等試音錄音，由於參觀者衆多，中總特撥出一部電梯供展覽會專用。

幾天來，在小賣部供應的一百號英雄金筆都被搶手。另外，玩具包和文具包也極受歡迎，玩具包內有小汽車、口琴等三、四種東西；文具包內則包括有一支五龍墨水筆、二支鉛筆、一個鐵筆盒和一個鉛筆刨。兩者分售一元一份。

香島中學
班級：高二、高三、初二、初三，及小學各級新生
考期：八月七日（星期日）上午九時起
報名：即日起至考試前一日止
校址：九龍運動場道 電話五〇八八二
九龍仔榕樹道 電話八二二一四六
校長：黃承燊

華佗 標商

十全大補酒

既是補品又是酒

每盒附贈玻璃酒杯
上乘飲料·傳統補品
男女適用·四時咸宜
餐會旅行·實惠經濟
餽贈親友·人人歡迎

上海醫藥進出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司
干諾道西37-39號 電話：41231
香港經銷處：華通公司
高陞街74號利源長大樓 電話：41061

又一項中國的「世界第一」
氣象台矗立最高峯

中國登山隊氣象組組長 彭光漢

中國登山隊征服了世界最高峯，中國的氣象台工作者也建立了從北京直到珠穆朗瑪的氣象情報網，在拔海六千四百米處，建立了世界上最高的氣象台。

中國登山隊，以短短兩個月的時間，就從天險重重的北坡，一舉征服了世界第一高峯——珠穆朗瑪峯，在世界登山運動史上寫下了光輝的一頁。我們氣象工作者能在這次艱巨而光榮的任務中獻出一份力量，都感到無限的幸福！

近幾十年來經驗證明，攀登八千米以上的山峯，特別是珠穆朗瑪峯，必須有高度準確的天氣預報作保證。登山與氣象有着直接重大的關係，氣象是登山的尖兵，重要的參謀。

珠穆朗瑪，由於它具有舉世無比的高度，陡峻艱險的地形和極其惡劣的氣候。因此，攀登這樣的山峯，對天氣預報的要求是十分嚴格的。珠穆朗瑪峯處在強烈的西風急流之下，頂峯風力年平均就達十二級，控制本地區天氣的附屬帶高壓進退又不易捉摸，加上山區的複雜地形使天氣萬變無常，所以，要選擇好適宜登山的好天氣並非容易。但要求高，困難大，嚇不倒我們。在全國各地氣象台的大力協作下，我們建立了從北京直到珠穆朗瑪的氣象情報網；在拔海六千四百米處，建立了世界上最高的氣象台；氣象觀察的眼睛，一直建立到拔海七千零七米的北坳上，我們向大隊保證短期預報準確率一定要達到百分之百，中長期力爭達到百分之百。我們盡了最大的努力，從氣象工作方面有力地保證這次征服珠穆朗瑪峯的勝利。

一九五八年底，我們首批氣象工作者到達了珠穆朗瑪峯山下，在這人煙稀少、空氣稀薄的高山深谷，將近兩年的生活中，困難和問題都被我們解決了。

我們大部分人對高山生活還不能適應，頭痛、嘔吐、氣喘、食慾不振等高山反應症嚴重襲擊着我們。因天氣嚴寒，土塊凍得像鋼鐵一樣，地形又是高低起伏不平，這對我們安裝儀器等，觀測場地，帶來了極大的困難，但我們並沒有被困難嚇倒。我們很快換照，頑強勞動，很快建成了具有現代設備的珠穆朗瑪氣象台。

今年三月，年輕的中國登山健兒來到了珠穆朗瑪峯腳下，我們氣象工作者為了更好的保證這次征服珠峯的勝利，除在五千一百二十米大本營建立氣象台外，還要在六千四百米的第三號高山營建立一個氣象台。要到這樣高的地方去堅持工作並非容易的事，但我們全體人員都爭先恐後的要求去。測報員汪明禮，雖然帶病，仍一再向領導上堅決要求分配，最後領導上批准了，他真是高興萬分，立刻表示：一定要出色的去完成任務。由於他體力弱，高山適應又差，到五千九百米第二號高山營地就不行了。可是他並沒後退，休息了一天後又繼續前進，終於到達了目的地，並帶病堅持了好幾天的工作。國彥、錢增濟、劉清、陸振和、王作情況也不是很好的。但他們終於克服了種種困難，在拔海六千四百米處創立了一個世界上最高的氣象台。完成這個光榮又艱巨的任務的過程中，每個隊員都充份發揮了堅忍不拔的頑強意志。大家的心都集中在一點上：只要我們的伙伴們能安全的登上世界最高峯，自己個人少休息一點，有點小病，這算得了什麼！周瑞朝在六千四百米時，由於缺乏高山工作經驗，嚴重凍傷了他的雙手，醫師不讓他回到五千米以上的高山工作。但是他堅決要求回來，他說：「我們怎麼能在人少工作忙，任務這樣繁重的時候離開自己的工作崗位呢！」他終於回到大本營工作。何純祥也是如此，由於他在海拔五千米的地方堅持工作一年多，身體不太好，有病出山住院，醫師們也同樣勸阻他不能再回到海拔四千米以上的高山工作。可是他還是堅決要求回到大本營。

我們氣象工作者為了給高山上的戰友急送險惡天氣預報，辣度預報，和譚貞克元月一日到三天的路程。當他們親手把天氣預報交給自己的戰友時，是得到了他們的歡笑。他們深刻地認識到，這些話的力量，但他們的險上卻還有閃着勝利者的微笑。自己的辛勤勞動，對征服珠穆朗瑪峯是具有多麼重大的意義啊！我們較長時間生活在祖國可愛的邊疆——西藏，在向大自然作鬥爭，在向艱難鬥爭，在「高山病」作鬥爭，戰勝了不少困難，為征服珠穆朗瑪峯貢獻了自己的力量，大家都為此感到無限的興奮和愉快。

多麗

國產文教用品展覽　左拾遺

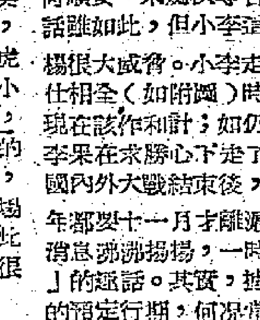
美無美！文房用品俱全。霞樓中，琳瑯滿目，雕龍吐鳳呈妍。色如綾、金花玉版；四似練、竹素苔箋。架筆珊瑚，裝書玳瑁；喜聞庠序動歌絃。石處士，芙蓉雞血，凝碧凍青田。思風發，黛香摘艷，菇古涵鮮。

君紗籠，錯金鏤綵，三餘六藝精研。褚先生，英雄稱號；管城子，變色珠圓。儀器鉞規，復鉛鉞鍮，美觀耐用價尤廉。論品質，皆符標準，圖進着先鞭。萬千種，百花齊放，拔萃超然！

棋壇逸話

「李義庭嚇走楊官璘」

屠景明



一九五四年八月，楊官璘、陳松順、嚴韶庭、鳥賁、侯玉山、羅天揚、劉憶慈、沈志奕等著名棋手雲集上海，大動干戈。在幾十名虎將中，有一位十七歲小將。他去不久時，貌不驚人，棋藝也舌鋒未露，不被人們注意。這就是後來有「小神童」之稱的武漢李義庭。小李隨武漢前輩羅天揚初到上海，安排戰鬥時，也只是排在「得意樓茶樓」等小場子，而與溫州沈志奕一戰又是敗北的。雖然如此，但「內行」卻很賞識他的棋藝，認為是一個很可造就的人材。

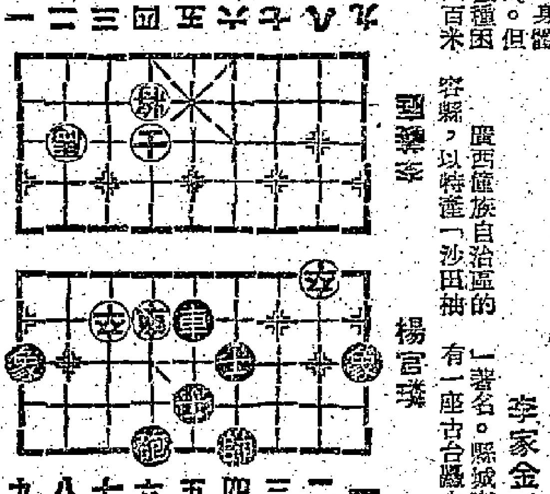
由於前輩羅天揚熱情推荐，在大新遊樂場排定了廣東楊官璘對武漢李義庭的賽陣。賽前許多人認為小李不過是「墊刀鬼」，逃不出老楊手掌。唯有羅天揚卻暗暗稱許；對小李倍加鼓勵。八月廿一日晚，楊李戰幕揭開後，小李用中炮邊河車攻楊的屏風馬，他穩持先手，奕來精采精警，妙着紛呈，戰鬥了三十回合，第一局即斬關落鎖，贏得勝利。第二局楊官璘用中炮六路炮進擊，由於小李士氣旺盛，防守有力，加之老楊求勝心切，應和不和，結果顧露破綻，又失一城。小李這場棋連勝兩局，真是不鳴則已，一鳴驚人，勝利消息馬上傳遍上海，一躍而成棋壇新星。

老楊大敗之後，他主動提出要再奕一場。節目排定後消息傳出後，比賽那天真是人山人海，大新遊樂場八樓正場外，臨時加出的兩個場子。也擠得水泄不通。楊李再戰，猜子結果：第一局楊先，第二局李先。這本是種場慣例，可急壞了羅天揚，他對我說：「壞了！第一局楊先如果勝了的話，小李第二局是沉不住氣的。」話猶未完，台上已躍馬擠車，展開戰鬥。果然第一局老楊奕來得心應手，小李雖也屢加阻擊，波瀾起伏相當好看，但卻無法扭轉被動，終於敗陣。第二局小李當頭炮佈陣，老楊以順炮迎擊，爲報「一箭之仇」，他拿出了「看家本領」。但小李由於求勝思想指導，他不用和羅老戰前準備好的橫車，逐步成和局，而大膽走直車。「後手順炮橫車對直車」，老楊隨諳熟戰法，實是「個中好手」，即何順安、朱劍秋等名將，也被他弄得「頭痛」。話雖如此，但小李這局棋卻下得非常精妙，給老楊很大威脅。小李走到車馬雙卒單士對楊的車砲仕相全（如附圖）時，羅老又悄悄的對我說：「現在該作和計；如仍求勝，反有輸棋危險。」小李果在求勝心下走了壞着，至又敗陣。這場賽事國內外大戰結束後，老楊就離滬南返（一般他每年都要十一月才離滬），棋壇上對這一「突然」消息議論紛揚，一時流傳了「李義庭嚇走楊官璘」的趣話。其實，據筆者所知，南返羈早是老楊的預定行期，何況當時老楊棋藝要高於小李一籌。「嚇走」無非是誤解罷了。

附圖形勢，輪到小李走子：馬二進四（註）

車五進三	馬四進二	車五退二	卒八進一
帥四平五	卒八平七	仕五進六	車四進一
車五進四	將四退一	車五退一	車四進二
帥五平六	卒七平六	車五平六	將四平五
車六平五（楊勝）			

註：馬二進四後，使再不能保士，至露出破綻，爲楊所乘，正着應走馬二進三，可成和局。



李義庭　楊官璘

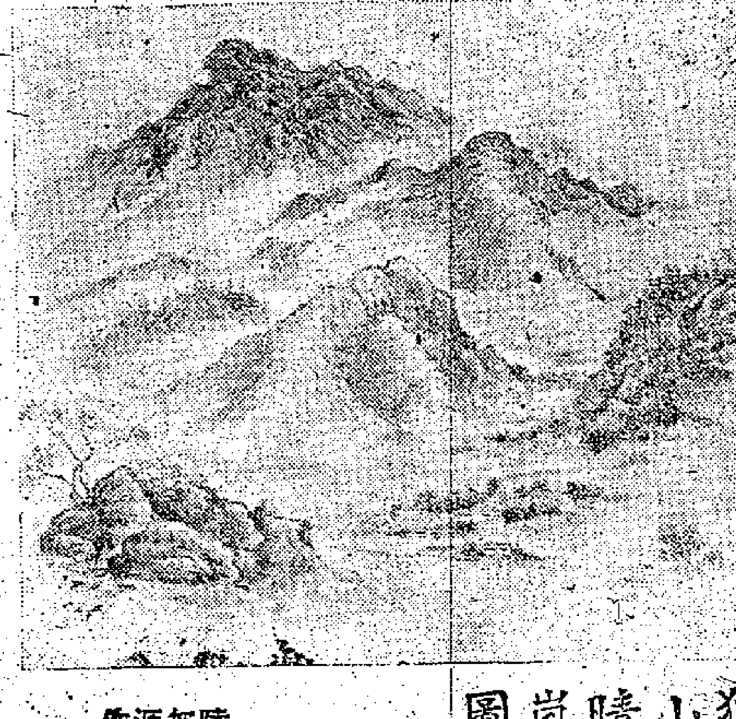
容縣古經略台

李家金

容縣，廣西僮族自治區的容縣，以特產「沙田柚」著名。縣城東南郊，有一座古台矗立在繡江北岸。這台是唐乾元二年容州經略元結（元次山）修建的，人們稱爲「經略台」。明洪武十年，改爲「真武閣」。清康熙、乾隆和同治年間，先後重修。解放前，給國民黨軍隊佔作兵房、糧倉，漸致部分頹圮。一九五三年，容縣人民政府和廣西文物保管委員會聯合重修，並闢爲遊覽場所。

台凡三層，全用楹木建築，除瓦片和柱礎外，不用一磚一石。下層較大，上層和中層較小而窄大，梁木榫交結構的複雜，在木建築中極爲少見。尤其是那四根起着承托作用的貫穿上層和中層的懸柱，應力計算的精細，就是現代建築師也非常讚佩。它的模型，曾在廣西僮族自治區成立時舉行的展覽會上展出過。

台的右側放着一口大銅鐘，俗稱「象子鐘」。鐘文上說是唐貞元十二年鑄的，重三千五百斤。這一千一百多年前鑄的大鐘，它的花紋和文字，雖久經風雨剝蝕，還是相當清晰。



獅山晴嵐圖　陸無涯作

新謎語

林川

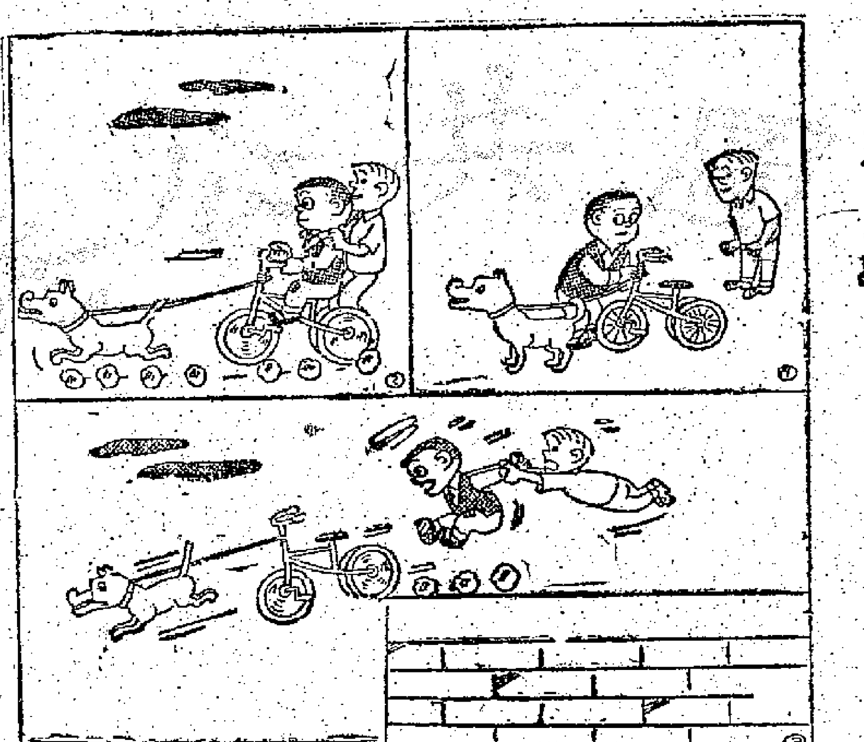
一、強乞。（印度洋島名一，諧音格）
二、禁屠「三六」。（二字詞一，鑽頂格）
三、抬棺材入押店。（成語一）
四、事後諸葛亮。（成語一）（謎底在本版找）

雨節

一九五九年七月廿九日，天還沒亮，美國俄亥俄州一個小城市威斯別爾格的居民都聚集在廣場上，焦急地仰望天空。不一會，下起雨來了，人們非常喜悅地打開雨傘，穿上雨衣，各自走回家去。這是怎麼回事呢？是討厭的雨天妨礙了他們的集會？還是陰暗的天氣使他們沒有能看到日出的奇景？不，不是的。他們是在迎接雨節。每年這時候，洋上的空氣吹向大陸，常常會下雨。當然，有時候也許會錯過一兩天，但總是在這一段時間內下雨。據記載，自一八七〇年以來，七月廿九日不下雨的共計只有九次。（茂實）

大蘇（驚險鏡頭）

吉叔作



廣東清末的闈姓

丁、小闈姓、山票、鋪票

商衍鎏

小闈姓爲白鴿票的變相，仍以千字文八十個字爲猜買的目標，因光緒中葉禁白鴿票，而闈姓承餉未禁，賭商影射闈姓二字，巧立名目，稱曰小闈姓。一方面魚目混珠，熒惑官府；一方面掩飾外表，迷惑人民。光緒二十六年庚子（一九〇〇）聯軍侵犯京津，各省籌防，廣東地居衝要，需餉尤急，是時李鴻章爲兩廣總督，除弛禁番攤外，並於六月將小闈姓承餉。其奏文大意云：

近日情形，籌餉較備兵尤亟，以粵俗向有小闈姓一項，由總理各國事務衙門飭令勒禁，前督撫臣力阻其行。臣到任之初，亦經嚴詞峻拒，第既當無可如何之際，惟有允承充此小闈姓，以救眉急。有商人盧華富願繳餉銀八十萬元（其餘加餉二十萬元），又續報效銀八十萬元（後加餉二十萬元），請准試辦四年，四年期滿後，再繳報效銀四十萬元，請准繼辦四年，已據繳銀四十萬元，當可濟急之用。

小闈姓于是由盧華富用宏遠公司名義正式承餉開辦，廣東海防兼善後總局管轄，每票不過二厘七之譜，每日早九時午後六時開字兩次，與前白鴿票相同，但不准設廠收票，明向有收票之處（即指前有白鴿票廠之處）方准設廠，向無收票地方，不得紛紛增設，以絕紛爭而顧餉源。及至光緒三十二年（一九〇六）九月，總督岑春煊謂：白鴿票改稱小闈姓，藉持餉數文即可猜買，害人尤甚，奏請永遠禁止，出示。

勒石。不知諸賭未禁，但禁小闈姓一項，又有何用，殊是掩耳盜鈴，可笑的勾當。山票、鋪票皆在後起，光緒十餘年間方有此項名目。山票亦仿照白鴿票的方式，猜買範圍，仍用千字文八十個字，而非日日開彩，又似略同於闈姓。鋪票則假定一百個鋪名（如泰來、泰康、旋和之類），每票限十個鋪名，由廠主於百個鋪名中開出十二個鋪名，其賭的方式，以一元一票者，數元一票者，十元一票者，各歸各組的號數，合一千票即爲一本，交買主收執，以便開彩時查對，於一千組內中數最多者爲頭彩，下尚有二彩、三彩，其賭法實依照闈姓的例，變相行之。可是每月開三期，十日爲一期，當年十二個月共三十六期，除曆逢閏月年亦加三期，比較闈姓更廣泛而加多了。

宣統三年（一九一一）初，廣東諮議局議員蘇棨上提案，加安東二字，開辦安榮鋪票，是又非山票、非鋪票、非闈姓、白鴿票性質的一種絕大的新式賭博。各議員提案禁止，後由議長丘逢甲主持，在廣府學宮明倫堂開會議，士紳到者七百餘人，旁聽者數千人，一致認爲只蔡之事，無濟於事，必須全禁賭博，方能爲民除害；但是最主要的問題，是如何籌款以抵賭餉。最後決定於聯絡士商，擔加二百萬，酒捐增加一百萬，合足六百萬之數，即將各項賭餉一律禁絕。但總督張鳴岐奏請一律禁絕，但總督張鳴岐於是在三月時，由兩廣總督張鳴岐爲壇，類於垂絕的哀鳴而已。（十四，全文完）

快嘴「李翠蓮」及其它

· 遠寧 ·

中國古代的短篇小說，除純文言體的唐宋傳奇之外，稍遲若干年，另外又出現了一批宋元話本，其中有白話體的，也有文言體的；到得明清兩代，又出現過一些相似的作品，稱爲「擬話本」。所謂話本，就是「說話人」的腳本。古時凡以講說故事爲職業的藝人，實際上也就是現代的說唱藝人；但在從前，故事以講爲主，專用唱來表演或邊唱邊講的方式，那是後來才有的，所以當時都稱爲說話人。說話人講的故事有長有短，內容亦復互異，也不一定都有腳本。凡屬他們留下的腳本，長篇的在文學上稱爲講史，短篇的稱爲話本，其實都屬於小說一類，不過篇幅有長短而已。

宋元話本之不同於唐宋傳奇，主要有兩點：第一，話本都是說話人的口頭創作，語言比較樸素，不像傳奇那樣的詞藻華美。第二，話本凡真正屬於藝人創作，未經他人重編或竄改者一般都是白話的（當然，也不同於今天的語體文），即使曾由文人修飾或還由文人仿作的，雖然用了文言體的詞句也都淺明易曉，與傳奇的文詞古奧截然有別。

其次，話本之不同於近代的短篇小說也有兩點：第一，每篇開頭大多先引一首詩或詞（也有是一個小故事的），稱爲「入話」，到末尾又往往以詩詞作結。第二是在交代人物情節時，馬上就流露出了說話人的口吻，有的還要另加一些與故事無關的話，那就是所謂插科打諢了。

近代的學者們對平話的範圍，在看法上頗不一致。有的限得很嚴，只承認保存在日本的「柳耆卿詩酒玩江樓記」等十五篇和馬隅卿先生發現的「花燈轎蓮女成佛記」等十二篇（後彙編爲「清平山堂話本」）是話本，其他一概不算。有些人則恰好相反，從「京本通俗小說」殘本中僅存的幾篇起，到「三言」「兩拍」「西湖佳話」等各書所收，一古腦兒都算作話本。如果說必須是說話人的腳本，才能作爲話本，那麼上面提過的那二十七篇中，也有幾篇是文言體的，像「風月相思」「羊角哀死戰荊軻」等，是不是說話人的腳本大可懷疑，那又該怎麼辦呢？所以我也覺得還是把範圍放寬一些的好。

總的來看，這類話本小說中，好作品也不少，如「碾玉觀音」、「菩薩蠻」、「錯斬崔寧」、「快嘴李翠蓮」等，最早就是從話本中來的。但七仙女爲妻的故事，博得讀者一致好評的，就要數「快嘴李翠蓮」，那「西遊記」第十一回所寫「進瓜果劉全續配」那個故事裏，劉全的老婆也叫李翠蓮。但「快嘴李翠蓮」是另一回事。作品寫一個能說會道的小姑娘，她不但聰明伶俐，而且膽子極大，敢於向當時那些既不合理、又極可笑的封建禮教、迷信思想挑戰；所說的話沒有一句不是響噹噹的，教她父母兄長答不上來，看了十分痛快，聽說從前魯迅先生也是非常欣賞的。

散花女俠

梁羽生　雲君圖

第四回：小鎮聚英豪　長江逢秀士　金刀殺敵　銀劍誅倭

板田榮男舉刀一格，用的是旋刀上盤刺扎的手法，只要一刀格開棍尾，接着便是兩下上手刀，在日本武士慣用的「神風刀法」中算得是極厲害的招數，板田榮男是日本有名的七段武士，力能扛鼎，以爲這一刀定可格開，那知畢擎天生神力，這一棒打下，有如泰山壓頂，力道何止千斤，板田榮男大叫一聲，虎口流血，倭刀蕩過一邊，接着刺出，已是不成章法，他不倒，又加了幾分力氣，喝道：「好呀！再接一棒。」手起棒落，板田榮男無力招架，翻身便走，卻給鐵鏡心飛起一腳，踢中膝蓋，搖搖欲墮，畢擎天順手一棒，將他的天靈蓋都打碎了。那大衛門卻比較滑，一見同伴吃虧，立刻飛奔走了。

畢擎天這支援軍，人數約有一千，兵力合起來已超過倭寇，何況是新開到的生力軍，登時反客爲主，把倭寇殺得大敗，奔逃潰不成軍，死傷狼藉。畢擎天志得意滿，于承珠卻記掛宗留，勸他回去接應。畢擎天道：「我已派了我的部將另帶一千人去接應大寨義軍，料可無妨。」于承珠怕那路倭寇人數眾多，仍不放心，畢擎天見已大獲全勝，漏網的倭寇不過十之一二，也便算了。

鐵鏡心率集他率領的這隊義軍，一場大戰之下，傷亡了五六十人，實在已算得非常少了，但這隊義軍總數不過二百多人，一戰就傷亡了四分之一，鐵鏡心心中難過，緊握着于承珠的手嘆道：「我在海上苦心訓練的漁民，那知還是不能上陣，傷亡了這麼多兄弟。」畢擎天見鐵鏡心與于承珠親熱，心中不快，但卻仍能忍着不發，反而哈哈笑道：「勝敗乃兵家常事，何必介懷？你們以寡敵眾，倭寇千餘敵兵都給你打敗了！兄台貴姓？以後想也是義軍中的首領了。」鐵鏡心道：「一小弟姓鐵，草字鏡心，大哥是從那位高人處學得這好武藝？」畢擎天道：「我是從台州來的，今年二十七歲，得你謬讚，愧不敢當。」鐵鏡心道：「原來是台州畢大哥，小弟久仰了。」于承珠笑道：「這位公子哥兒，卻還是在他的身邊，心中又得了幾分不快。」鐵鏡心道：「你們兩位親近親近。」畢擎天聽了鐵鏡心的身份，心道：「原來卻是御史鐵鉉的公子，在台州郭畢一名，文武全材，十分難得。」他知于承珠最崇拜的就是她的師傅張丹楓，而張丹楓是一個書生，先前只是不快，這時卻莫名其妙的暗中對鐵鏡心有了幾分「敵意」。（一五四）

是日也　介紹我識小謝

我話謝小姐與徐先生唔多登對，徐先生笑曰：「又唔係做人世，萍水相逢大家玩玩下而已，要咁登對做乜？」點呢？我點頭曰：「我女人勝過謝小姐乎？」黠呢聲叔，你都覺得我至少好胸心，依開概牙笑。一徐先生曰：「然也。」香氣，唔同味道者，而且肥有肥嘅好處，我就係因爲阿爹老母唔夠肥，所以對於肥人另眼相看。聲叔，呢的男人與男人講嘅說話，你自己知就好，千祈咪講番出去也。」一我叫徐先生放心，我唔會俾出去，又曰：「剛才你話出來接觸朋友，係想搵題材寫小說，現在又話家花不及野花香，照咁講你係存心玩女人矣。」徐先生聽我一眼，苦笑曰：「一點解你咁唔化？」

嚐人日記

夢中人

徐先生企起身，向着從閘門口招手，「但地來矣！」一傾到呢處，徐先生曰：「但地來矣！」只見門口站着兩個花枝招展之女子，我望過去，顧好似搵人，望見徐先生，兩個女子便笑口吟吟走上前來，我一眼認得其中有個就是謝小姐，當時就窒一窒，因爲徐先生事前有話介紹我識謝小姐之妹妹，點知徐先生介紹：「呢位是謝小姐，即係謝叫咁之姊妹。」一徐先生介紹之後，我就同謝小姐傾倒眾生之花大人稱之，介紹之先生之，時，不甚難，度不，而且重，身份，直至現在我重未知也。小謝容貌身材，略勝大謝一籌，可惜有好多暗瘡，其中有粒暗瘡好唔生性，生在鼻頭正中，因此小謝成日用手巾仔掩住鼻，時我唔多覺眼，但的暗瘡，重估自己個身有陣除初致令小謝唔埋得鼻也。徐先生介紹相識之後，小謝：「夢先生自己有屋收租，但係有關陪毅，曰：「我之成份補充幾句，但可謂乜都敢識，已小謝同我好好招呼呢位老細。」夢先生未結婚者，想否認，若揀對象，夢先生包有介紹。」我正「小謝果然擺到我地小謝，伯驚曰：「四眼徐抵死，口花花，打一打徐先生隻手，俏罵曰：「一我誤會但對我唔埋得鼻，不覺自己低頭掩一掩鼻，我一望小謝，果然見但低頭掩一掩鼻，一。」越諗越覺身唔聚財矣。

打一聲大謝叫左一杯橙汁，小謝叫要埃士忌汁，雖在冷氣機之下，此人比較小謝爽，大家坐落有耐，再來一杯，一大謝仍叫炎熱，大謝笑曰：「夢先生，唔夠兩句就向我埋手，我就認得我嘅，徐先生，你係斯文，唔多中意出聲，我死鬼同我多徐姐唔係，多吼到死，唔係甩嘴哦。」一徐先生牙擦擦曰：「四眼你，就可謂天生一對，大家都咁多咀，我係用來嘴嚕者，謂「夢先生你可謂天生一對。」（一七八三）

女殺人

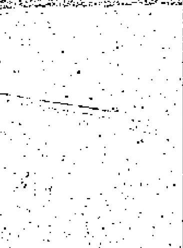
七天完偵探小說　羅森畫

三：巴黎小姐

台房一個在一間單獨的杜娃麗每天晚上到她的化粧室來記錄，這是一個花園上掛鞋，這一本子裏所貼的又是一個公主、月一下女、巴黎會女、若干她來的化粧演，凡她在這以來的紀錄，都是她的許多報館報以及各報館的評論，佳麗的劇照，還有這些劇照的評論。「英國「泰晤士報」的評論，總之她會扮演過幾千個角色，演過不少成功的劇本，還有許多皇后、各類的一型。

聶隱娘

歷代名姝譜　第七：行刺　賈之通



「那末，空空兒若來時，我們怎辦呢？」劉悟擬心地問。「這是那空空兒的命運了。」隱娘說：「你的宅心仁厚，也許不該死在空空兒的劍下。現在我有一個主意，可以教你的。」「我料他明晚必來。」劉悟說：「什麼主意？」「到時你去找些于闐玉來，圍在頸上，用布包裹着，于闐玉最堅實的，空空兒殺人，只在人的頸上輕輕一劃，劍不中，便飄然遠去，從不再砍第二劍的。」隱娘這樣說。「你殺了我，如果他不會傷害你的。」劉悟說：「那末你自己呢？」一時好好打算，劉悟便說。一

「我麼？」隱娘笑了笑說：「我要化爲一隻蠓蟲，潛到你的肚子裏去吧。」「別說笑話了。」隱娘說：「你放心吧。」劉悟仍然微笑着說：「我自有安身的地方。」隱娘依照隱娘的指示，找了許多塊于闐玉來，用繩子穿好，環繞在頸上，用衣服遮着，到了三更了，劉悟還沒有睡，突然聽得頸上「錚」的一聲，好像金鐵交擊，劉悟急睜眼看時，卻不見有人在他面前，只見空空兒在他前面，到了這時，劉悟才知道他所以能保全性命，全是由於隱娘的神機妙算。這時隱娘卻從他的口中跳了出來，向劉悟拜賀說：「恭喜了！空空兒這一劍既沒有刺中，他已遠遁千里以外，他也不會再回到這裏來了。」隱娘這劍法，劍的痕跡，被解開頸上的于闐玉來看，果然有一道深深的劍痕，比玉還要堅硬，如果他用力再猛一點，劉悟就要身首異處了。」（廿九）

小說林

一段獨特的婚姻

在一次完全出乎意料的婚禮後，這個人上過記錄，她是一個杜娃麗的巴黎女郎，她的化裝和她那個人一樣，都給人以許多的「驚異」和迷惑，她是巴黎沙龍上非常受人注意的人物。她經常在不同的場合表演着自己，演唱她的節目，成了巴黎婦女的典型，她的丈夫就是從這個時候起出來的。

夫，她是一個杜娃麗的好朋友，是一個好的公子……

假案真兇

王香琴

四、五十萬元

歐陽穎說：「我也是莫名其妙，便徒向我們兜圈子，說是爲了金寶兒，便淡水巷已經到了，兩人不見了，認得的地方。」歐陽穎道：「只要你明白……」司徒雷把車駛得很慢，對這地方，對歐陽穎道：「我是淡水巷，對不起你。」

便說：「這是你的小兒車嗎？」司徒雷問，「你記得金寶兒在淡水巷的地方嗎？」又問歐陽穎道：「那個地方，你記得是什麼地方嗎？」歐陽穎把車駛到淡水巷口，司徒雷道：「一個人迫着，也會到的嗎？」「那天早上，我在淡水巷的車上，便找了好一陣，這些地方早已記不起了。」司徒雷把車停在淡水巷口，搖了搖頭道：「那還是不出來的。」

了，就給你記得的……。「你就不出來，也是一件事。」他一面看他的反應，一面想他所說的話，是不是真的……。

「我五十萬元，便在這裡，你是不是答應了？」歐陽穎說：「你是我的朋友，又是我的探員，這幾句話，也許有些不對，可是你的這一件，大家都不當他是一回事。」「司徒雷道：「我只是想着她的樣子，現在，給我的五十萬元，她答道：「那我便是我的太太了，不會再讓她……」

五十萬元早已失去了，是手一提，司徒雷便把車開動，很快的便駛入一條小山徑，歐陽穎司徒雷左顧右盼，問道：「這是什麼地方？」（二十六）

是租樓還是買樓？白露明有意喬遷？

易長木

近兩月來，白露明又忙於在水銀燈下工作了。星馬歸來後，她一口氣拍了兩集的「苦心蓮」，「苦心蓮」殺青了，最近她又忙於拍十部倫理悲劇「一樓春曉」。

前天，筆者到九龍城去找一位朋友，發現了一部很熟面孔的汽車靠於路旁。我一時記不起這汽車是誰的（但又知道是影圈朋友的汽車），正在遲思的時候，卻看見了一個穿着綠花衫裙的姑娘的影子，抬頭一望，我認得了，她就是白露明。她站立在一條幽靜的馬路旁，舉頭仰望着一座還未入伙的新樓。看樣子，她若不是買樓，準是租樓了。我趨前跟她打招呼，喚了一聲「明明」。她回頭一望，有點詫異地說：「是你？」

「你感到奇異嗎？我知道你要買新樓了，你在這兒浚巡細覷了很久，我也尾隨你很久了，你只顧看樓，沒有發覺我吧？」我哄着她，正因如此，才可以哄出她說出買樓的動機來。

她掠一掠秀髮，低聲說：「不是買樓，別這麼張揚開去。」我說：「你說出了實話來，我會為你保密。」這番話，我自己也暗笑起來，別人買樓，也需要我「保密」嗎？

她點點頭：「是有這個意思，現在不過來探探行情吧了。朋友介紹我來買這座樓，我好趁今天有空，過來看看。其實，這地方便於拍戲，我也樂得搬到九龍來居住。買也好，租也好，總勝於住在灣仔。」我說：「買也好，租也好，你還是到地盤辦事處洽談一下的好。」

「你陪我去地盤談談好嗎？」她向我提出這要求。

地盤辦事處的人可能認出她是電影演員，招待份外殷勤，除了客套外，還領她參觀樓宇的間隔內部，細意解釋。地盤的職員大展招徠術的對她說：「我們的樓宇用料正，取價平，且有極合理的分期付款辦法。先交五千元便可以入伙了。」

白露明回頭對我說：「長木，五千元可以買一層樓，我買下了租給你，你也化算的。」「你做了業主後，相信我可以住到廉價的屋了。」我笑道：「我相信，你會是個慈祥的業主。一百元的租金，免頂手，免鞋金，可以嗎？」她也笑起來，說：「我也想找一個這樣慈祥的業主。」

白露明是否做了新業主？我答應不爲她張揚的——這大概也是「保密」吧。

童星主演影片 連續不斷出籠

自從有發掘童星主演的影片收得賣座後，各製片公司都起用童星拍片，邵氏影片公司正在拍「孝道」。現在「孝道」也快要推出上映，「孝道」由蕭芳芳、王愛明、馮寶寶主演，合演者有胡蝶、歐陽莎菲和半日安。而蕭芳芳、王引主演的「苦兒流浪記」續集也快開發，古裝童話片現在開拍的則有陳寶珠主演的「五兒哭墳」，麗士公司的「七兒八女九狀詞」。

荷里活最年輕的一對：甸·史托威 美莉柏堅絲

影壇與最年輕的一雙夫妻，你猜是誰？他們就是：甸·史托威和美莉·柏堅絲。他倆，在荷里活人士的眼中，無異是一雙最恩愛而又最年輕的好伴侶。不過，他們只是新婚，是否能永遠維持恩愛，則很難說了。

甸·史托威由童星起家。小孩子的時候就現身銀幕，直到長大，依然生活在水銀燈下。到他的「兒手學生」面世以後，這位年輕的男明星便立即受到人們的注意。他最近的新作是「兒子與情人」。

美莉·柏堅絲的踏進影壇，因演「瑰麗奈何天」而一舉成名，說來是偶然的。記得當二十世紀霍士公司公開招考該片主角的時候，報名應考的女孩子數以千計。但導演偏偏看中了她，而且在試鏡時，她僅表演了二十分鐘便被錄取。

他們倆除了拍片時分手之外，簡直是如影隨形，無論到什麼地方都在一起。不久之前，甸·史托威隨着外景隊走到英國去拍「兒子與情人」，美莉也同樣不惜遠涉關山的走到英國去。

有一位製片家曾向他們身上打主意，說：「讓你們合拍一部片好不好？」你以為他們的答覆怎樣？

「不！——是不！」而且很堅決的拒絕了。至於為什麼？他們可沒有說，可能是怕難為情吧。（彭進譯）

拍「鴛夢重溫」時，石慧以副導演的身份指導李嬙怎樣做售貨員。

白玫瑰變黑玫瑰

萬達

（小魔術）

魔術離不了特製的道具。但是，就我所知，還有一種是借助於化學藥劑的魔術；這裏試舉一例，如果表演得好，倒也別有風味，能博得熱烈的掌聲。——請看：

台上的魔術師，是一個裝束整潔的青年。他把一束芬芳鮮艷的紅玫瑰花送給一個少女。這個少女有點乖性兒，偏偏要白色的玫瑰花，便婉辭拒絕了。

青年魔術師把那束紅玫瑰花，插在几子上的玻璃瓶裏，當上圓筒形的玻璃罩；因為它是無色玻璃，那束玫瑰花仍可以看得很清楚。

「你不是魔術師嗎？如果能立刻把這束玫瑰花的紅色變白色，我便感謝你的友情。」「姑娘，你太難為人了！這束紅玫瑰花是自然的色彩，我怎能把它變成白色呢。」

「咬呀！瓶子裏的紅玫瑰花怎麼變成白色啦！」那個姑娘取出了玫瑰花，接着說：「看呀，還有幾朵半紅半白，但紅色消失了，現在全部白了！」

這時候，青年的魔術師可以向觀眾交代一下了。他說：「這束玫瑰花，的確是剛從花園裏採下來的鮮花；但几子裏藏有一個封固的匣子，裏面裝滿硫磺氣體。當我把這束玫瑰花插向玻璃瓶時，順手扭開匣子的開關，放出氣體，並扯淡了一陣，讓它把玫瑰花的紅色營成白色。我們也沒有使用什麼遮眼法；因為，各位觀眾根本是聽不到無色的硫磺氣體的。」

他接着說：「硫磺氣體的學名是二氧化硫，不論是紅色的玫瑰花或是紫色的紫羅蘭花，只要放一點下去，很快就會變成白色。但它更大的用途，是把透明而變結的羊毛會變成雪白似的白色；是漂白羊毛的重要原料。我們表演的這一套小魔術，不妨說是二氧化硫的一個實驗呢。」觀眾也便恍然。

南方公司給觀眾消暑 將推出三大喜劇片

七月將過，八月快來，南方影業公司在炎夏中爲廣大觀衆安排了最好的戲碼，全部輕鬆、風趣、幽默、開心。這些將上映的影片，有在本月廿九號起在快樂戲院獻映的「騎士英雄」，有將在都城、快樂與觀衆見面的「鳳舞銀冰」，還有將在國泰快樂推出的「世界雜技大會演」。

「騎士英雄」原名「唐·吉訶德」，是蘇聯榮獲列寧勛章之列寧格勒電影製片廠，根據西班牙名作家塞萬提斯的同名小說改編拍攝。主角是蘇聯人民演員契爾卡索夫。他以深湛的演技，把那位藏身書中，大戰風車的英雄唐·吉訶德活躍在銀幕之上，給我們添上無限的歡樂，並且在微笑中明辨出甚麼叫善行，甚麼叫惡行。

「鳳舞銀冰」是長春電影製片廠出品的彩色喜劇，又名叫「冰上姊妹」。

長春電影製片廠出品的電影，我們看到過不少了。單今年看到的，就有「蝶影俠蹤」、「寇中人」、「五朵金花」、「抗日女英雄」等多部，每一部都有不同的風格，不同的成就，而且深受港九觀衆歡迎。如今我們將看到的「鳳舞銀冰」，風格全新，有一個親切動人的故事，有幾場精采絕倫的滑冰比賽。影片全部由新人擔綱。幾位新秀虞桂蘭、于中敏、林盈、楊洸，都可和「五朵金花」的姑娘媲美，一樣的美麗，一樣的會演戲。

影片的導演是武兆堤，他是著名游擊戰爭片「平原游擊隊」的導演，在「鳳舞銀冰」中又再大顯身手。

「世界雜技大會演」，又名「友誼舞台」，是蘇聯出品的彩色紀錄片。

蘇聯的電影大師以靈活的角度，把第六屆世界青年與學生友誼聯歡節中，來自十多個國家的雜技藝術家的最精采的節目，拍攝了下來。因爲這是一次比賽性的會演，各國雜技藝術家拿去的都是最出類拔萃的項目，我們在銀幕上所看到的自然是精采節目中之最精采的了。這是一部富有娛樂性的電影，和其他兩片一樣是炎夏中消暑的開心果。

迅法

有·圖·為·證

白露明在地盤門口

白露明看銅窗批盪

任意竄改歷史故事

——談「血洗古戰場」

（頭輪談影）

在希臘歷史上，馬拉松之戰是著名的一役，那時是紀元前四百九十年，希臘雅典人以寡敵衆擊敗從海面進攻的強大的波斯人。而與這場戰役同樣有名的是一個叫非利比斯的男子，他奉命到鄰邦斯巴達去請救兵，徒步奔跑崎嶇的山路，在四十八小時內，走了一百五十英里（令人咋舌的速度！）雖然他沒有請到救兵，但卻使他在歷史上留下了英名。可惜的是，這部電影主要是寫非利比斯的故事，但一個人來擔當，結果將那段史實作了異常庸俗的處理，導演爲了讓所有的英雄事跡都能力形容得太過神奇，常常誇張至令人逗笑的程度。

譬如說，非利比斯是跑步去斯巴達請救兵的，本片卻將他的奔跑移到另一個場面，說他聽到敵人從海上偷襲後，他徒步跑回京城去報信，以來最荒唐的海軍。這一場「大戰」堪稱銀幕上有史以來最荒唐的大戰。因爲一滑就知道是兒戲不過的了。但是電影毫不「含糊」地做了數十分鐘的說明。

在這部粗糙的歷史故事片中，卻全力說明一種道理：體力、粗暴與戰鬥，才是男人的本色。女人是給男人光榮的天地。柔弱、無能、罪惡是非，那是上帝給女人的本色。女人是戰利品。這種道理經常重複地出現在荷里活的影片上，已經成了公式。而這公式不止一次地爲世界上著名的影劇理論家指出過，實際就是鼓勵男人去打仗，成爲好戰者，成爲野心的侵略者所利用的。我們把這公式拆穿了，就知道在適當的「娛樂性」下面，原來還有這樣的東西。

·傅言美·

長城競選娃娃

▲長城新片「鴛夢重溫」需要一個大洋娃娃作道具，前星期劉嵐孫劇務揀了四、五個大娃娃到公司來，立刻展開了選美會，要在四、五個大娃娃中選出一個最美的。經過大半天的評選，終於選出了一個穿藍紗裙的娃娃，這娃娃值一百四十多元，將在「鴛」片演出，襪子和服裝都很美現。（寧）

銀色芝蔴

▲某製片公司自從知道尤敏和「電懋」合約快滿後，便想尤敏轉爲自己公司服務，然而，尤敏和「電懋」的負責人相處得很融洽，因此，她不想離開「電懋」，到目前合約滿後，接着又簽新約。

▲葛蘭和「電懋」之約也快期滿，因此，得不到尤敏的某製片公司，又想轉而爭取葛蘭。但她和尤敏一般與公司方面也相處得很融洽，至於會不會再和「電懋」續訂新約？雖然到現在還沒有確定，但可能性是很大的。

林鳳並非貪睡

▲鳳凰女給梨聲「睡美人」，因拍「睡公主」一片時，她的綽號並不是貪睡。林鳳某前日因拍戲，一日拍三組十多小時，雖有時間休息，因此，稍有空閒，便有睡覺。（翁仁）

熱鬧則熱鬧了，可惜……

——談「公寓謀殺案」

這部片熱鬧則熱鬧了，可惜沒有明確的目的性，只是爲打鬥而打鬥，所以雖有熱鬧的打鬥，卻並不顯得緊張，且使人有「搵來講」之感。

李成和他的戚友是一條價值十萬元的鑽石頸鏈的失主，走大賊大熊的尾黨，吞了那條價值最高的鑽石頸鏈，賊黨在打劫鑽石行後，賊仔搶去了。那條鏈本來由黃鶯偷到周萍的房中，把鑽鏈交給了周萍，便死去了。而嚴大熊因追鑽鏈而重創了周萍。事先周萍曾向她的表妹鄭雅求救，但是，影片把正面的英雄人物寫成為大熊匪徒與黃鶯的角逐是這樣展開的：在與嚴大熊交手時，只是爲打鬥而打，大打出手，並沒有什麼機智。就以幾次營救鄭雅，也不是爲了救人，一方面是爲了鑽鏈，本來應該很容易交貨而退的，卻爲了打鬥，而大打出手，第一次在花園中便無緣無故交鋒，第二次在石村，就不必要擇黃鶯的命（因爲他要黃鶯的命也很容易），而黃鶯的中鏈，大打門，也就很勉強了。

這個黃鶯的粗魯大漢，是太多矛盾了。她沒有過人的才智，只是不怕打，這是很能使人入信的嗎？匪徒是那麼多，而且有槍，黃鶯及其兩個助手，只不過是赤手空拳，但次次都能戰勝，還不是有點神乎其技了嗎？在打鬥時，匪徒卻那麼膿包，不動槍，也不動飛刀，這不是有意讓黃鶯嗎？

如果把黃鶯寫得真實一些，只是智計過人，而不是那麼「好打」，那麼，配合匪徒的較寫實的活動，那是會比較成功的。

·東方強·

八月中秋後 碧雲天重起

清華

前夕在黃大仙劇場上演，碧雲天劇團的大節後重起，陣容大致如舊。碧雲天劇團，是鄧碧雲自任班主而經營的班霸，她透露了「碧雲天」的重起計劃，上屆演出「彩鳳樓」，並說已定在八月份中秋。

顯然，「碧雲天」當時的陣容是少新權、張醒非、白龍珠（三武）、文武生新馬仔、花旦鄧碧雲、陳錦棠、鳳凰女、丑生半日安等。顯然，「碧雲天」的演出是在普慶和利舞台兩院，在當時來說，可能與仙鳳鳴劇團兩陣對峙，唱其對台戲了。

劇團的經理黃炎，是過去新豔陽劇團的經理，去年要求的「碧雲天」演了「彩鳳」、「梅記」，但「碧雲天」演出的三十二天，雖然只演了三十八天，然而，勢數的成績，是相當理想的。鄧碧雲早些時已想重組碧雲天劇團了，只是因爲新片約的期間，拖到現在，才決定在中秋後重起。目前香港南天已經是兩大巨型班，這次碧雲天的重起，可謂盛極一時。

吳君麗喜新裝

吳君麗近來對服裝和化裝都很有研究，她穿某種服裝，便襯某種髮型，內外，她的髮型是沒有什麼變化的。她昨在化妝間，我曾問她，她笑着說：除了梳鬏和梳辮，什麼裝都喜歡。（江郎）

紅袖恩仇

曲萍著 黎水圖

（一六一）美薇眼惺忪，莫名其妙的問許月嫦：「手槍？要手槍幹什麼？」許月嫦聽了，細語美薇並沒有拿麗麗的手槍，不心裏更加着慌，不及向美薇解釋，即轉往麗麗的房間，在麗麗的房裏，翻尋各處，美薇跟在她背後，低聲問：「阿姨，你怎麼啦？」

（一六二）許月嫦禁止美薇聲張，繼續找了好一陣，仍然不見，最後拉着美薇到她自己的睡房，鄭慈的對美薇道：「你媽咪本來有一支自衛手槍的，現在忽然不見了，我怕宋文超拿去……」美薇不及聽完，即驚訝地問：「你懷疑文超拿去？他拿去幹什麼？」

（一六三）許月嫦見美薇年少，不敢透露實情，支吾應道：「我只是這麼想，你們這部戲裏，不是要用手槍嗎？我怕他拿去當道具用，這就很容易出事，所以我擔心。」美薇天真地道：「那我明天問他好了。阿姨，你半夜三更找槍幹什麼？」

胡後春歸

一月完小說 棠西寧

廿六 誰知是真是假

「永添，」彭森辯道，「我起初也一樣像你那樣想：何小姐的話是完全可靠的。但有時候，我們不能把事情看得那樣簡單——什麼總往好處想！」

「你現在勸我多往壞處想了？」金永添說。

「話不能這樣說。永添，你想想看，何小姐隔個一天兩天就出去一次……」

「咳？我以爲你說什麼？她到師傅那兒度曲去，你也知道的。」「度曲」這個詞兒，金永添還是從彭森那兒學來的。

「但誰知道那個所謂師傅是真的還是假的？何小姐的話可靠嗎？正如莫仲平說……」

彭森顯然給莫仲平那番話影響太深了，金永添想着，說：「聽你——唉！我說過的，你這個人有時候就是想得太多，做得太少！關於那兩封信，你幹嘛不乾脆問問何小姐去？」

「你冷靜點！」彭森說。「假如何小姐真的把那批鑽石吞了，你這樣一問，結果會怎麼樣？——你不獨問不出什麼『結果』來，反而走漏風聲，誤了大事！」

金永添一想，彭森這話也未嘗無理。萬一何玉清真的……

「那我們該怎麼辦，彭森？」

「所以我約你出來商量了。」

商量的結果，他們決定明天找王醫生去。

第二天上午，何玉清意外地發現金永添在家裏吃早餐。平日這個時候，他已經在路上做客做生意了。

「你今天沒上班嗎？」何玉清問。

金永添點點頭，說今早起來，彭森嚷着頭疼，現在躺在房間裏還沒起來。等會他開車子送他看醫生去。

「何小姐，你以前說的那王醫生，他的診所在那裏？」他問道。「等下我同你們一塊去吧。」

「不……不要客氣。」何玉清把王醫生的地址抄了給他，說：「怪不得彭先生昨天吃晚飯的時候，一句話也沒多說。我早猜到他有什麼不舒服的了。他不常頭疼吧？」

「這是頭一趟。」

「不……彭森這回說頭疼得像針刺似的難受。」金永添說。

「頭疼就是這個樣子的呀。」何玉清笑了笑。「難道不難受嗎？」

金永添勉強一笑。「這個我沒經驗。」

彭森說着，就慌忙抹抹臉，離開飯桌，回到房間裏去換衣服上門。……

這是他們試探何玉清的第一個步驟。金永添把剛才何玉清的反應轉述，證明何玉清和王醫生之間的關係只是普通朋友而已。

都運劍

杜光庭

十一、甲帳論兵

正當侯敵換憤很漸增之時，賀純將槍一圈，圈徑達五六尺之寬，從他身後看去，槍光猩猩，好像一個光環，把岳劍上下左右，整個困住！岳劍的劍也隨之一轉，劍氣如霜，也劃成一個光環，把四方護住。這時候，只見賀純的槍環大，岳劍的劍環小，大光環包小光環，小光環拒大光環，險厲之極！岳劍這一招，用的是「九宮八卦劍」中的「太極正位」，一招使出，暗具四象八卦之勢，雖是小小的一圈，已足以拒槍護身。而賀純槍圈雖似無所不包，實徒然多耗精力。賀純十心要槍使得漂亮，岳劍則只求實用有效，這正是兩人出手不同的地方。

兩人槍來劍往，瞬間已鬥了百多回合。岳劍劈一況，劍招頓疾，突然一飄身，已到了賀純後邊，劍光一引，誘賀純反槍來救，待對方一槍搭到時，他已轉到側面，黏隨劍進，直掃賀純左肋。要知槍取長，劍取短，賀純突感形格勢禁，趕快躍後一步，待要挺槍刺去，豈料岳劍早已躍近，不由他如意運槍，劍戳變勢，又已攻到！饒是賀純身手不凡，這時被岳劍貼了身，長槍不能用其所長，反而露其所短，陷於被動之局。

但賀純的槍桿與一般不同，包以精鋼，不怕爲劍刃所傷，這時槍作棒用，當胸一攔，左拒劍，右避掌，門戶緊密，使岳劍無隙可乘。

兩人在兵器上一時分不出高下，都在尋思制敵之計。岳劍的劍突然向左一飄，勢似驚鴻，人隨劍逝，去勢之快，得未曾有，用的是「驚鴻劍」的「目送飛鴻」。賀純以爲他已不支而退，立刻撤槍轉直槍，從他背後刺去！這是「梨花槍」中的「吹雲逐霧」，欲以快攻追快退，使岳劍不能逃脫。豈知岳劍劍勢一迴，步走之字，劍走輕靈，轉用「襲之劍」的「曲水流觴」，突施反擊。賀純見形勢逆轉，槍尖一斜，用了一個「白猿拖刀」之勢，纏、攔、崩、刺，一下子槍花亂顫，反向岳劍拆到！兩人變化急驟，險狀叢生，把看的人引得連聲叫喊。

在衆人叫喊聲中，忽然聽見有人道：「去如箭，來如線，遠近高低都看見！」都禁不住環顧帳中，想看看說話的是誰，但見人人均閉口無言，你愕相視。水雲俠聽了一聽，恰恰笑道：「古人設帳授徒，今人隔帳教徒，高妙高妙！」話聲未了，忽覺背後一涼，一人突襲帳而入！（一三三）

晚風殘月

史得著

二十六：下逐客令

王定濤跟我打招呼，林太太這才正式替我們介紹，他坐下來，林太太叫女用人拿西瓜出來給他。

「到這裏來做好，」王定濤笑說：「一定有東西吃。」

林太太笑着說：「你太客氣了，那算得什麼？」

王定濤的嘴巴很忙，顧着吃西瓜，又顧着跟林太太說話，我在一邊冷靜地觀察這個人：他是個四十左右的中年人，滿面笑容，他的過份客氣使人感到有點俗不可耐，他嘻嘻哈哈的對林太太說話，每一句如果不是捧她的便是自我誇張。他誇張自己懂得做生意，又誇張自己認識市上的名流大亨多，一邊說話一邊站起來走來走去，林太太看着他笑。

林太太看着我在一邊静坐，就把話題轉到我身上，可是王定濤立即又把話題扯到他身上來，這使我覺得很好笑，他正在揚威耀武地誇說他的做生意本事的時候，小婉在外邊回來了。她看到王定濤就很不開心，王定濤笑說：

「小婉，你又要上課了，真用功！」

小婉不答他，就在小桌上把她的書包打開來，拿出書本，對我說：

「趙老師，今天我同來得晚了，我們就在這裏讀書也涼快一些。」

我知道她的心理，她在客廳裏是想把王定濤趕走而已。可是那個王定濤並不走，他坐在一邊，仍然跟林太太滔滔不絕地說話。小婉皺着眉，不時回頭看着林太太，但林太太還是那麼沉靜地微笑聽他說話，小婉用鉛筆在拍紙部上寫着「真討厭」三個字，遞給我看。我笑了笑，想把拍紙拿起來，遞給林太太看。林太太拆開看了，微微一笑，隨即把字條摺起來，對王定濤說：

「王先生，你沒有什麼事吧？我還有一點小事做，改天再跟你談好不好？」

「好的好的。」王定濤這才站起來跟林太太告辭，然後又向我擺擺手，笑說：「小婉，我走了。」

「對不起，不送了。」林小婉看也不看他。

王定濤走了。林太太走到林小婉身邊笑說：

「你這個孩子真是，我算是寵壞你了。我有朋友來了，你也要趕走他？」

「媽！你不覺得他討厭的？」林小婉說：「你的耐性真好！」

又有人在門外按鈴。

放逐

趙航

老頭兒咬着旱煙管，急匆匆地走回來。跟在後面的還有一個小伙子，碩大而傲慢的，只是一言不發的眼瞪瞪看着人們身邊的行囊。

「我已經跟夥伴們談過了。」老頭兒說。「要等到深晚才能夠開船，那邊的日軍，一直在監視着。按照人頭計算，每個人一百塊錢，這是夠公道的，你們也知道，這是拿性命去賺來的。」

「我沒有那麼多的錢。」那個蒼白的人跟他的太太交換了一下眼色。「再說，到了淡水之後，我們還有一大段路得花錢的。這價格太不合理。」

「照你這樣說起來，就只有自己一程才算合理吧。」那小伙子怒詰地後退了一步。「你們再去找找看，即使跑到大埔，也找不到船的。一百元一個，一個子兒也不能少。」

陸乾元打量着這個身材碩大的傢伙。他的心裏起了不愉的感覺，總擔心了這人的船，中途給丟進海裏。

「你還沒有知道，一百塊錢，也不是我們全部收下的。」老頭兒這時激動了起來。「一路上我們也許得送個禮給人家咧。這個價格，已經便宜了你們。」

「這個孩子，不必付錢啦？」黎青打岔着問。

「那可以作爲孝送，不另收費。」小伙子答道。他身上穿着一件半新不舊的褂子被外套，不大稱身，一看就知道原是不屬於他的。

陸乾元有着一種恐怖的預感。可是他被默着。

「你怎麼說啊？」那個蒼白的人微詢他的意見。

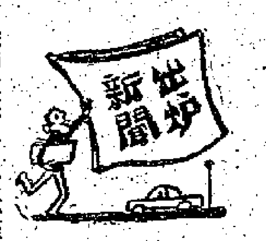
「船有多大？」陸乾元問老頭兒問。

「三個人一船。我們打算一塊兒動身的。」小伙子搶先回答。「你總可以明白，要費多少人力才賺得你們的錢。不要再遲疑了，我還得去找夥伴來。」

結果講定了八十元。老頭兒就在草棚裏生了個火，並且立刻帶了兩條活生生的魚來。黎青把孩子交給陸乾元，幫忙煮飯。

天色在黑了。那個本來是弄飼料的磨坊，嘩嘩剝剝地燒着稻草，紅光映着園攤在四周的臉，彷彿出現了奇跡，蒼白的臉也洋溢着溫暖。外面，偶爾冷冷的傳進來一聲雞啼，他們已經聽慣了，不再吃驚。主要的是完了他們這頓已覺察到光是害怕也沒有用處的晚餐，老頭兒便弄滅了爐火。理由是恐怕日本兵看見火光走來巡邏。陸乾元突然覺得疲累得很，海上的輕搖指岸擺，把他催眠着。他胡亂的吃飽了東西，因此倒像醉醺醺地，思想也變得模糊了，給包裹在睡夢中間——夢見他的妻子和女兒的痛苦的臉，他又驚醒過來。（廿六）

接納分賬　同意賽期
黎迅速決來港
昨電香港準下月十六日前到達
足聯決借嘉山作戰並廉收座價



黎巴嫩迅速足球隊駐港聯絡人黃經緯，昨天中午接到該隊領隊愛門阿沙夫自北京拍來電報，表示接納華人足球聯會所給予的七、三分賬條件，並同意在八月十六至廿一日之間來港比賽兩場。來電更附帶說明：該隊已向英駐北京代辦處辦妥了全體職、球員來香港的入境手續，並期在八月十六日以前到達。關於黎巴嫩足球總會應在來港之前給予香港足球總會的照會一事，愛門阿沙夫的電報亦表示已將情通知黎巴嫩足總，相信在最近一二天內，這一個照會便可到達香港了。

黃經緯昨天接到愛門阿沙夫的電報後，立即約晤足聯前總幹事麥英才於告羅士打茶廳裏，把這封電報交給他，證明迅速隊訪港是事在必成的。麥英才接着便打電話通知足聯現任總幹事鄧泰全，請他立即着手向足總提出申請，同時進行商借球場。

據麥英才說，香港會的愉園球場在八月間要修理燈光，難以借作比賽之用，已決定商借南華的嘉山球場；並準備座價三元五角及二元四角兩種，一如當年迎接蘇聯隊的價目，相信必會「收得」。

麥英才又說，迅速隊來電既同意於八月十六至廿一日之間來港比賽兩場，自可選就參加默迪卡賽的港隊球員返港後才告舉行。在那個時候，足聯可以選派兩個較為完整的陣容應戰；但賽期是否排在八月二十及廿一日演出，則要等待足聯的埠際小組開會討論後才能決定。足聯的執委會議已定於本周三召開，到時將報告迅速隊的來電，通過授權埠際小組負責進行一切。

黎巴嫩迅速足球隊此次訪問我國，在北京的三場比賽是兩負一和：第一場一比二負於「八一」隊，第二場一比四負於北京隊，第三場一比一與火車頭隊戰和。・夏佳・

李德煒替林錦棠
默賽港隊球員只補選一名
鄭治平力持異議終告失敗

足總埠際小組於昨天下午六時在港府球場場館召開會議，專題討論補選球員參加默迪卡賽的問題。經過一番討論，議決選派李德煒接替林錦棠，代表香港參加默迪卡賽。

小組主委李文傑首先申述開會理由，說因傑志遠征足球隊中有十一名球員入選為港隊代表參加默賽，但該隊最近在馬來亞演出太差，引起當地人士反感，並因此開會商討其事，並考慮按照目前港隊的實力，是否有調整陣容的必要。他說，根據傑志領隊何三星的說，林錦棠、郭秋明都受輕傷，其餘都能保持水準。關於此事，他要求鄭治平向各人解釋。

鄭治平說，馬來亞的足球水準有了一定的進步，而傑志則缺乏一個較有經驗的中堅。在馬之失敗，都是與中堅有關的。據他所知，林錦棠僅左膝受傷，郭秋明亦是輕傷，短期內便可痊愈。但另一名後衛司徒堯因近視之故，對於打夜波多少是有影響的。因此，他提議：假如能夠補選一名守衛，港隊的實力將可增強。

李文傑認為既然林錦棠受傷未愈，則不如另行補選李德煒一名，必要時可以接替林錦棠的位置。至於李德煒的機票等費用，則由足總負責支付。但是，鄭治平却仍認為：假如林錦棠可以出場時，足總便無端端多花了一千多元的飛機票了。

夏仙下同意此說，他提議撤銷了林錦棠的位置，而由李德煒正式補上，鄭治平仍然反對。

最後，這個參加默賽的副領隊，鄭治平堅持要先行前往新加坡調查實況後，才向足總報告，然後處理其事。但會上各人均表反對。李文傑亦極力支持補選李德煒。

經過一番討論，終於議決選派李德煒接替林錦棠的位置，並去電通知傑志領隊何三星，着林錦棠於傑志結束遠征後即行返港。

昨天出席埠際小組會議者計有李文傑、夏仙、劉榮浩、鄭治平及王志聖等。・啟措・

傑志首勝軍聯之役
主方認為絕非倖致
全場表現攻守都很出色

【新加坡二十四日訊】南由聯邦影師來星的香港傑志足球隊，今日在惹蘭勿剎足球場攻打軍聯，八十分鐘戰結果，傑志以六比二的比數大差數擊潰軍聯，旗開得勝。上半場二比一，客軍佔先。

此役，雙方建功者：港傑志劉志霖二，梁偉雄二，楊偉業及何祥友各一，軍聯麥利與尼爾遜各一。觀衆二千。

此戰，傑志攻有方，守有力，並非倖致。軍聯雖有名將且頗與莫瓦，但在合作上尚未默契，漏洞甚多，後衛空處，守門奧斯波恩一無是處，非站立位置錯誤，便是喜於外出，屢使龍門洞開，傑志攻城，易如反掌。

戰情上半場較下半場緊湊，轉入下半場二十四分鐘時，傑志已建下四比一之局勢，穩操勝券。往後雙方踢法，即判若兩隊，傑志重於表演，常在中場作多式傳遞，踢來踢去，間亦乘機進攻主方球門；而軍聯在處於一比四劣勢下，翻身已告乏術，打來無精打采，乏善足陳。

開戰伊始，軍聯發動攻勢，三分鐘，乘虛而入，由右翼麥利奮步叩關，一比〇，軍聯佔先。廿分鐘，傑志曾三度大軍挺進，軍聯門庭若市，劉志霖、楊偉業曾先後錯過機會。廿八分鐘，傑志中鋒劉志霖在軍聯禁區乘機叩射，一攻而入，一比一。卅三分鐘，港右內鋒何祥友在近門邊匯處將球傳入中區，劉志霖見機行事，一頂而入，二比一，傑志佔先上半場。

易地再戰，傑志趨入佳境，攻守頭頭是道。十分鐘，劉志霖與梁偉雄眉來目去，直搗中區，梁偉雄在五碼處叩關中的，三比一，港隊繼續佔先。未幾，楊偉業不讓同僚專美於前，亦在對方七碼之遙探門發射中的，四比一。廿五分鐘時，吳添來因用手推軍聯且頭犯規，被判十二碼，軍聯尼爾遜主踢，二比四，軍聯仍告落後。再戰，港隊由何祥友與梁偉雄各攻入一球，錦上添花，傑志乃終以六比二大勝。

雙方陣容如次：

傑志：司徒堯、陳志剛、梁偉業、楊偉雄、李彼得、李國華、劉志霖、吳添來、何祥友、何應芬、區彭年。

軍聯：湯遜、鮑爾生、史且、多拉頓、奧斯波恩、勒洛、麥巴、麥利（上）、恩拉（下）、帝亞里德斯、莫瓦（上）、尼爾遜（下）。

現因事改期八月三日舉行。・孔武・

籃聯週末開大會 新閣人選將產生

籃球聯會本年度第二次會員大會，定於卅日（星期六）下午七時在修頓會議室舉行，本年度第一次會員大會則在第二次大會完結後繼續舉行，一九六〇年至六一年度執委會第一次會議亦於晚上八時卅分舉行，將產生新職員。

足聯托黃經緯 探問遠征盤口

足聯仍有意組隊遠征歐美，昨麥英才與黃經緯會面時，曾表示願委托黃經緯向東南亞各地探詢「盤口」，準備明年開闢新的遠征路綫。・台勝・

聯誼會遊河 八一起售票

球員聯誼會昨晚開會，關於康樂海浴遊河會的船票，決定八月一日起分在會所及沿途浴場發售，小童一元，成人每張二元，參加者並有抽獎機會。・孔武・

捷足球隊 勝長春市

據新華社長春二十四日電：捷克斯洛伐克足球冠軍隊——「斯巴達」足球隊以四比一擊敗了長春市足球隊，上半時客隊以一比〇領先。

啓空柴灣戰星島 改下月三日舉行

啓空柴灣聯合足球隊，為檢查實力，曾約星島於廿七日在啓德球場舉行一場友誼賽。

足聯遴選小組 冗員必須削減
有人提出如此主張

華人足球聯會定於明日下午六時在華協會召開特別執委會議，主要是推選遴選、埠際、勝利盾、籌建會所、審查等小組的主委與委員；並決定每月召開執委會議的日期；關於黎巴嫩迅速隊訪港之事，亦將通過交由埠際小組進行。

足聯各小組主委早經協商妥當，腹稿將如下列：

遴選小組主委莫慶、埠際小組主委麥英才、勝利盾小組主委劉榮浩、籌建會所小組主委盛列章、審查小組主委李杏林；聯賽與修章兩小組則要看有無事務進行，然後推選。

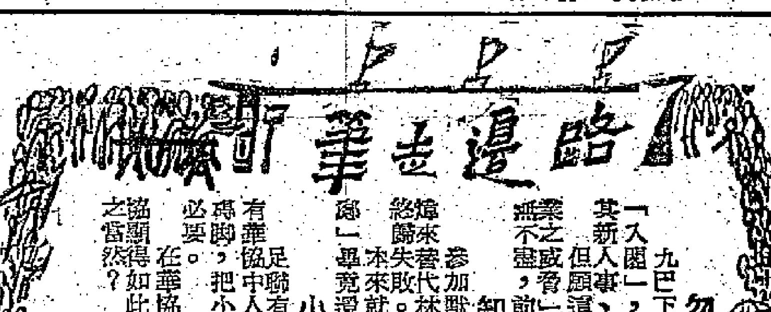
遴選小組組織龐大，有些執委有意加以修改或有所限制。他們首先指出，遴選小組委員由全體執委擔任，有時華協委托遴選華聯陣容，華協正副主席、總幹事、司庫又得為當然委員，這個小組的人數多於足聯執委，變為遴選大組而非小組了。

另一意見是每逢挑選華聯陣容，大多以甲組球員為標準，但遴選委員中却有乙、丙組的執委代表，他們有無足夠的資格，頗有疑問。因為乙、丙組代表都有權去挑選甲組球員，很容易發生流弊，認為有重新研究的必要。希望將遴選小組委員名額減少，並將乙、丙組執委代表略予限制，或不予選任；在推選這一批小組委員之前，也要了解他們是否平時常到球場觀戰，對某一球員的技術、狀態瞭如指掌。・雲夫・

四強籃賽過程緊張
港僑培爾保持不敗
昨夜分挫自力流星
培流之戰先後打成十六次平手

昨晚在修頓球場舉行的四強籃球邀請賽，培爾與流星之戰，殺得精采緊張，難分難解，全場打成十六次平手，培爾終於以八十三比七十一，後勁擊敗流星。此戰，雙方快攻，積分並肩而上，如影隨形，流星曾贏過六七分，但轉瞬又被培爾死追好，超前，使在場球迷齊叫不平。○流星敗在球守不佳，均培爾只靠一丘仔取分，則勝在入腳上陣五將都有轉藝活，把握。

港僑以一〇三比九十七大敗自力，但最懸殊時打破百分大關。○但後卻被自力追得喘不過氣來，僅以三球之差告捷。自力有了陳錦華助陣，但周修濤退板，得不償失，其他又無突出表現，因此致敗。○港僑乙安、馬鴻、長、吳、康，技術經驗、取得廿二分之多……



勿重形式

九巴下屆採委員制，已有老牌球員多人「入閣」，並重申打球與職業無關，以貫徹其新人事、新作風的宗旨。

但願這一批「入閣」的老牌，不受「職業之威脅」，無慌失失之弊，勇於發言，貫徹不變，前途有望矣。

知足不辱

參加默賽的港隊球員只補選了一個李德煒來替代林錦棠；傑志的鄭治平力排衆議，終歸失敗。本來就要補選三個球員的，想落「廖士邸」，畢竟還是勝利了，何必當時緊張？

小大之爭

有人以足聯遴選小組委員太多，其中且有華協中人與乙、丙組代表參加其中，礙手礙腳，把小組變為大組，認為下屆有裁員之必要。

在華協面前，足聯早就是一個大會，華協顯得如此渺小，豈是理之當然？

・壁虎・

九巴採委員制
老牌多人入閣
廿八日首次會議產生會長主席

九巴體育會定於廿八日（星期四）下午六時在九龍皇宮酒樓五樓召開首次會議。該會來屆決定採取委員制，由昨天選出的廿七個委員推出會長、並互選主席、足球部正副主任、排球部主任及其他有關人選。同時研究足球隊的興革問題。

內幕探悉：來屆九巴的「內閣」已擬定為：會長雷瑞德，主席雷瑞熊，足球部主任雷錦華，副主任覺華；教練亦已內定為楊根保；鄧森晉升為委員。該會來屆大權雖仍握在雷家「統帥」之手，但改採委員制後，推進會務的思想，收效可能更大。○聽說來屆的足球隊將由會方撥出經費若干，務求自給自足；所有投効九巴的球員，將與九巴公司之職業完全無關。

該會選出的廿七個委員，其中有九巴公司的高級職員，也有九巴足球隊的創辦人楊榮，另外還有過去的足球好手譚振乾、馮坤勝、鄧宜杰等從中協助。

該會昨天選出的廿七個委員名單如下：雷瑞德、雷瑞熊、雷福康、雷錦華、雷覺華、雷瑞光、李瑞、雷瑞聯、梁瑞、雷錦康、雷銘、翠伯勤、雷會義、楊栄、雷和、伍君惠、李文傑、楊子祥、蔡君烈、黎介如、王霖、阮華灼、雷啓基、譚振乾、馮坤勝、鄧宜杰、何勝、郭森、張樂、錢……

又：九巴體育會最近取錄了十七名青年球員，昨天下午三時半分別到九巴公司報到，領取了檢查身體的證件，分日到指定醫生處檢查身體。・夏凡・

我足球水準又提高一步
——從莫斯科斯巴達克隊訪華得出結論

最近黎巴嫩迅速足球隊訪華，三戰結果，兩敗一和，論者以為不是客隊的「水皮」，而是我們的足球水準提高了。這點在莫斯科出版的英文「中國體育」雜誌，最近一期曾討論到該隊訪華比賽的結果，並作出結論。現將該文介紹於次，以當說明。——（譯者）

今春莫斯科斯巴達克足球隊訪華，讓人們在球場上看到許多友好的、熱烈的、扣人心弦的場面。這一系列的比賽，叫人們聯想到中國足球的水準。

結論是：（一）中國足球的水準無疑的是提高了；（二）這樣的成就是在一個極短時間內達成的；同時我們向斯巴達克隊觀摩，也發現了自己若干的缺點，這些需要克服。

還記得去年三月列寧格勒的澤尼特足球隊訪華時，他們全勝而歸，總得五勝一和的結果。他們在北京、上海和天津進行比賽，入球於總數是十三對三之比。當斯巴達克隊訪華的消息傳出後，許多球迷都在替中國球隊擔心。斯巴達克隊在蘇聯會經獲得足球聯賽杯六次，並且獲得七次冠軍。它是蘇聯球隊中最強的一隊。

但這次中國足球隊的表現有進步了。比賽結果，我們贏了兩場，和了兩場，而且只敗了六場，我們就是打敗時，比數也很接近，有兩次我們只輸了一球。

中國隊最大的進步是持久的氣力增加了。和過去比較，我們的球隊往往在上半時，踢的生龍活虎，但一到下半場就大洩氣。這個缺點使得足球教練們最傷腦筋。在這一次對抗斯巴達克隊時，中國球隊在第二個四十五分鐘中也踢得夠氣夠力，有的甚至比上半場踢得更好。在中國隊得勝的八球中，就有六隻球是下半場打進的。

其次，中國隊的進步可以一提的，是他們作戰堅強，有必勝的信心。球員在比賽中，始終不懈，隨時準備鑽空。例如瀋陽隊對斯巴達克比賽時，客隊在五分鐘內會發動了四次攻勢。蘇聯中鋒速哥德又打進一球。但瀋陽隊沉着應戰，前鋒和後衛打成一片，有密切聯繫；主隊在下半時中，竟連中三元。在「八一」隊和青年隊對斯巴達克隊的比賽中，也發現了同樣的情況。

另一個可注意的特點，就是中國足球隊中，新血很多。他們全表現了高度的技術，以一比〇擊敗客隊的北京隊，在排陣時，有些人擔心他們年輕，不夠經驗，但他們居然踢得十分精采。特別值得稱道的是龍門徐福生，他竟救了蘇聯球員波加尼利夫踢的一腳十一碼的罰球。青年乙隊也有不少新血。他們踢和斯巴達克隊打成〇比〇平手。

中國足球隊近年來大力講求的是勇敢、迅速和技巧。當然這是很重要的。在和斯巴達克比賽時，他們的勇敢已無可置評；但他們卻缺少密度和技巧，但他們的多次進攻變成徒勞無功。有時也是我們的後衛，犯了搶救不夠快捷的毛病，以致門戶洞開，予人以可乘之機。技巧也是足球的基本功夫。中國球員在長傳或中距離傳球時，往往遲疑不決，攔截也不夠利落，射門也不夠準確，這些缺點，都是應該迅速矯正的。

在十場的比賽中，我們應該向斯巴達克隊學習的是：（一）奔跑迅速，技術純熟；（二）採用集體防衛制，以個人的策略；（三）前鋒後衛連絡緊密，聲息相通；（四）一個球員能換打其他位置，勝任愉快。・了然譯・

公開水球賽
中青碰南華
華水球賽南華昨勝鐘聲

泳總公開水球聯賽今晚港府池有一幕甲組賽上演，由中青對南華，九時半角逐。

華人水球聯賽昨晚港府池有兩場比賽上演，乙組海天以八比二勝中青。甲組南華在苦戰後，以六比五小勝鐘聲。

默賽港隊留港球員
昨日冒暑跑圈練氣
馮紀魂缺席將受到詢問

▲參加默迪卡賽留港的球員於昨天下午五時半在港府球場操練。因目前球場正是養草季節，在操練的課程裏，却沒有練波一項。

▲港隊由李文傑權充教練，他先與球員共同跑了一個大圈；但到起點時，竟然險些抽筋。

▲球員多數缺練，又值天氣酷熱，劉鐵照、杜永福、龔華傑、駱德興和謝炳耀等跑了三個圈左右便休息，其中以「照仔」的氣力較佳，始終帶頭，「杜星度」則全程都……

▲剛選的後備球員李德煒，昨天獲得「一貼士」，也趕來操練。他已於昨天度衫做制服，準備做其一「香港腳」了。

▲各球員跑圈後，已經大汗淋漓，再做了一些柔軟體操，便在場邊休息。

▲馮紀魂昨天沒有到場。足總事先通知入選的球員，切勿無故缺席；並且要信到場……

▲黃兆和遲到……

參加默迪卡賽的部分留港球員昨在港府球場跑圈練氣，首第一、二人為劉鐵照、龔華傑。（本報攝）

東方　最後今天請勿錯過　溫泉之戀　Wake Me When It's Over　明天：鐵面小霸王　今早：紅娘

即日放映　橫財就手　埃加高琵琶達　美雲李蓮

都城東樂　今天　請早　碧水紅蓮　林翠・金峯・石燕　海底鐵本日拍　美人計

新華・豪華　今天獻映　百載難逢一巨片！　血洗古戰場　The Giant of Marathon

利舞台・普慶　今天四場放映　警伯奇遇記　中片文上

娛樂　所羅門王與貴妃

樂聲　今天盛大獻映　科學怪人末日記　FRanken Stein 1970

分類廣告　小字十六個（六行）　每天二元　電話48108

影印文件　鋼琴　美華琴行　大昌搬屋公司　中原電版公司　地址：德付道中三二九號五樓　工作快捷・價格相宜　電話：四四一九一三一

中醫　鍾庸　趙教父子醫館　趙威　徵求扇骨　徵租貨倉　徵幽靜住宅　嗚謝啓事　雄光無線電專　明新花店　電話：二四八六四

黃國榮　大陸藥行　遠東健康院　求職　補習教師　經驗教師　青年求職　司機待聘　女司機待聘　待聘

今年天氣不正常 夏季百貨生意早淡

百貨公司多以「大減價」作招徠 有些衣料售價下跌了二至三成

【本報訊】夏季百貨生意冷淡，個別貨品價格比前低跌百分之二十至三十，港九不少百貨公司商人雖以「大減價」作爲號召，但對整個市道所起的作用仍不大。

據百貨商人說，今年夏季百貨的本地市銷生意比去年淡得早，在五月下旬因天氣不熱，各百貨公司的門市生意已不大好，六月份起就有些百貨公司開始舉行夏季大減價，最近以「減價」作爲號召的百貨公司就越來越多，甚至有個別公司更將整個窗櫥拆去，以裝修窗櫥舉行大減價，目的則希望將積存貨推出。

由於今年夏季百貨的市銷生意旺的時間比較短促，僅在四月至五月份中旬比較好些，同時今年夏貨來量比較多，因此，百貨商爲了能盡量將存貨推出，就多將市價降低，例如今年新上市的港製「時麗綾」男裝恤衫，初上市每件售二十七、八元的，但目前只售十三元五毫；加拿大製「特麗綾」男裝恤每件也比前低了數元；其他的夏威夷恤均比前降低一成多至兩成。至於夏季女裝衣料不論美國、日本或意大利貨都比初登場時跌了百分之二十至百分之三十，有些美國女裝皮鞋也照原來售價跌了兩成。

據一家中型百貨公司商人說，目前雖然進行夏季大減價，但對該公司的業務刺激不大，因在大減價期間平均每天能增加的生意也不過是一成左右，有些公司的生意仍與平日差不多。

商人認爲，到目前爲止，今年的夏貨生意不及去年好，雖然在四月和五月中旬的生意比去年同期爲好，但今年淡得早，以致在大減價期間生意仍無起色。分析其原因，主要是今年五、六月份的天氣不正常，直接影響用家買貨，現在天氣雖告熱起來，但已較遲了；更主要的是，一般人的購買力弱，能夠用廿元以上買一件夏恤的究竟不多。

熱浪步步迫人 罐頭菠蘿蔗汁暢銷

食品公司紛紛求貨應市

【本報訊】天氣炎熱，國產罐頭菠蘿、蔗汁、果醬等暢銷。

據國產罐頭經銷商消息，因天氣酷熱，一般居民消費水果增多，近來一般食品公司湧追求國產罐頭菠蘿，以應門市銷售。據悉，內地出產的「水仙花」牌罐水菠蘿，今天有四百箱運到，大部分已爲各食品公司所認購，它的批發價是每箱三十四元（零沽每罐八毫五仙）。

內地出產的「天壇」牌蔗汁，近日亦異常暢銷，過去五天中售出三十箱，它的批發價是每箱一十九元，零售每罐八毫五仙。

此外，國產罐頭柑汁、楊梅醬、菠蘿醬等，近日成交亦多。

其他國產罐頭食品如鯪魚、紅燒豬肉、五香鵝、豬脚、豆豉鯪魚及鮮炸鰻等，近日的買賣亦熱鬧。例如，「珠江」牌豆豉鯪魚，昨天運到三百六十箱，即日沽清，批發價爲每箱三十二元，零售每罐一元二毫五仙；鮮炸鰻近日有一百八十箱上市，亦已全部售出，它的批發價是每箱四十二元，零沽每罐一元。

精煉菜籽油 成交十餘噸

【本報訊】在油莊追求下，國產食用油頗有成交。昨天，國產精煉菜籽油成出期貨十餘噸，八月份運來，每擔八十五元。此外，國產精煉菜籽油現貨，昨天沽出五桶，價格亦是每擔八十五元。兩者都是淨油貨倉交貨價格，如果連桶，則每擔貨加價四元五毫。

廣州籐蓆 銷途復暢

港商趕急補貨

【本報訊】近數天來，廣州籐蓆批發生意又轉旺，部分尺碼已告斷市，港商則去電增訂貨以提來應市。

據廣州籐蓆批發商人說，因天氣炎熱，籐蓆市銷生意又轉暢旺。在去年同期各零售商人都很少作大量批貨，但今年的天氣特別熱，使市場購買的人增多，一些零售商也要陸續補貨應市。

據商人說，前旬下之貨，本來經已到齊，但因零售商最近批貨又告增多，故有部分尺碼貨已告斷市。批發商人經了此間市場之需，最近陸續去電廣州訂貨，預料新貨將於日間即可提到應市。

應時水果 買賣熱鬧

西瓜即到即清

【本報訊】熱氣迫人，各種應時水果大盛，買賣日趨熱鬧，貨物抵港後，立即告扯清一空，貨價均成定。

據果欄商人說，連日天氣悶熱，應時水果在本地消費也隨着大增，西瓜、沙梨、大蕉和菠蘿等一到即告消盤，龍眼成盤也很暢旺，美國鮮橙成交量亦稍爲增多。

內地西瓜，連月來量也繼告增加，由廣州放來的平均每天有一千二百大籮，江門貨約一百四十至一百五十籮，油頭貨二百餘籮，廈門貨約十餘噸，上述地區來量雖不少，但因本地果商吸購勁，故物貨滯銷後，還有販商落行要貨。

廣州西瓜每擔成二十元、二十二元至二十六元，江門貨成十六元，廈門貨成二十元。台灣西瓜每擔成三十七元，昨天約成四十箱，日本西瓜成一千餘包，每擔成四十[illegible]元及四十二元。

沙梨約共成出一千幾百籮，有紅皮沙梨和青皮沙梨兩種，梧州紅皮沙梨每擔成四十元，青皮貨成三十元，深圳紅皮沙梨成四十五元、五十元至六十九元。石岐菠蘿，昨天每擔以二十八元和三十四元成出一百餘籮。此外，龍眼亦成交數十籮，石圍每擔成一百五十元，烏圓每擔售六十五元，花圓成五十五元。

又悉，美國鮮橙昨天共到五千多盒，優貨每盒成三十二元，中等貨成二十五元和二十六元。

經濟新聞

跳鯉扣布成盤

【本報訊】原色跳鯉牌扣布續有成交，散盤成每疋三十三元九毫，大鵬牌三十三元八毫，寶貝牌三十三元三五毫。

國產文教用品展出後 顧客開始落場進貨

中華牌鉛筆鋼琴沙士風均成出 出口商對體育用品亦頗感興趣

【本報訊】國產文教用品展覽會開幕後，吸引着不少商人前往參觀，且已有生意成，初步成交的有新出產之中華牌高級鉛筆、星海鋼琴和管樂「沙士風」等。另有出口商人對國產體育用品頗有興趣。

據國產文教用品展覽會負責人說，這次在中華總商會九樓展出的國產文教用品品種均比上屆展出的爲多，因此自上週末開幕後，就吸引不少商人前往參觀。有些商人參觀鉛筆攤位時，就對今年新出產之中華牌高級鉛筆大有購買之意，有些書店商即直向經銷商要貨，但因首批來貨暫時只供應付上小寶部銷售，故未有大手現貨供應，只得第二批貨到後即可分發訂購商人。

根據商人說，國產中華牌高級鉛筆，係選用高級隱晶質石墨製造，鉛芯軟硬適中，書寫流利，不易折斷。筆桿是採用優良木料經科學處理，故木質特別堅韌。筆桿漆光亮，有黃紅印金字兩種。筆頭膠擦含膠量高，擦紙容易且不會弄污紙張。這種鉛筆具有上述優點，故連日頗吸引本地零售商人訂購。

國產樂器中之鋼琴和管樂「沙士風」，昨天亦分被商人看中，其中如新款的星海牌鋼琴，已爲本地商人訂入一批，「沙士風」則爲新加坡客買入。

此外，昨天亦有出口商人在大會參觀後，對國產體育用品頗感興趣，即向經銷商中行探盤和索取樣辦圖片。據說，這位出口商是做遠洋生意的。

瑞士買家到港

擬買港製紡織品 準備與港商簽約

【本報訊】瑞士的紡織品買家藍德·阿比里特，已於前日由歐洲抵港，作一年一度的遊歷。

他準備在港逗留一個月之久，並簽約購買香港紡織品。

他的公司在過去兩年內，均有購買香港紡織品，每年購買額約值一百萬港元。他對於香港能出售各種紡織品這一點感到興趣。

按，去年香港製品輸往瑞士，共值二百二十萬元，其中衣物約佔四成，值九十萬元。至於紡織紗和布疋，則只值四萬餘元。阿比里特這次來港購買的，相信也以衣物爲主。

讀者來稿

對國產紙張的觀感

—參觀「國產文教用品展覽會」以後

·維　文·

「國產文教用品展覽會」這幾天在中總九樓舉行，本人於七月廿二日下午曾往參觀，廿四日再往參觀一次。本人在紙行就業的時間雖很短，但是在紙業老前輩和先進同業及印刷商的指導下，對機製紙張的各種品質和用途獲取了一些經驗，就管見所及，對紙張攤位談談本人的體會。

成就值得驕傲

這一次的紙張攤位，較一九五八年所舉行的一次爲大。但是我國紙張新品種不斷的產生，可能因爲場地狹窄，攤位的大小，許多新品種還未完全陳列出來。例如包裝用的國豐廠牛皮紙，柏油紙等，火柴紙，複棕黃板紙，包糖用的薄的錫紙，印刷用的雪連紙，福州平版白報紙，郵封紙，濟南紙廠的特級白打字紙，色道林紙，彩色報紙，還有很多地區的紙廠所生產的道林紙和色白打字紙等都是在本港行銷的而沒有陳列在攤位內。

雖然攤位內陳列的並未包括所有的國產機製紙張，但是給觀衆在參觀的時候都得到一個概念和認識：大躍進以來新中國造紙工業和其他工業一樣，在迅速成長中，成就巨大在我們中國人來說是值得驕傲的。

得到廣大用戶支持

造紙是中國人發明的，中國造紙工業已有悠久的歷史，可惜在舊社會不受重視，沒有好好地把它發揚光大，解放後在國家的重視和關懷下，和技術工人的努力下，不斷的裝置新型造紙機，研究品質，造紙工業得到了發展和提高。在一九五三到一九五四年間，已有色麗光紙，國丰牛皮紙，白打字紙，黃板紙，白報紙，道林紙等運銷本港，但爲數不多，現在，本港地區銷售的產品已增加了很多，由於品質也改善提高，很多種紙張已在本港得到了廣大的用戶支持和購用。

一位經營報紙業的老板在參觀時指着那擺在攤位的一捲吉林白報紙對攤位的負責人說：該報紙品質優越、色白、可用柯式機印多色印刷，兩面不透，印出的圖片又清晰。他曾將該紙秤給一位在上月到港的挪威紙商觀看，徵求他的意見，他說：吉林白報紙的品質的確已達到了國際水平。

書寫紙品質良好

在紙張攤位的另一角落，擺放着一捲民豐書寫紙，在那紙張上面放着數本練習簿。這是由去年起經改良品質後才運銷本港的。該種書寫紙（港稱二號紙）色白，不化墨，書寫流利，有韌性。適合一般簿册信紙信封等用途價格亦合理，用戶和印刷商的反應良好，在本港已站穩它的銷場，這是一個很大的轉變。

還有牛皮唛紙，單面茶色有耐折力，韌性和抗水性。目前有捲筒和平版兩種，品質已比前大爲提高，獲得好評。這種紙張在港銷量甚大，是一般瓦通紙品廠製盒的原料，代替了包裝不夠的地位，但是捲筒牛皮唛的規格是多方面的，目前還未能滿足各紙品廠的需求。這一點是希望能改進。

其次白蠟油紙色白，半透明兩面光滑是適宜糖果滾果，醫藥包裝及其他透明包裝等用途，品質已大爲改善，產量也增加，很多用戶已普遍地應用。

攤位上還有許多種紙張展出，如錦州凸版印刷紙，白打字紙，招貼紙，白有光紙在數年前已廣泛地爲一般印刷商所樂用，銷量逐年增加。

在歷史上創下光輝的一頁

紙張的需求，將隨着世界文化水準提高和工業的日益發展而增加，中國的製紙工業在歷史上已寫下了光輝的一頁，在世界上已建立重要的地位，由於國內文化事業的發展，教育的普及，爲了應付國內人民對紙張的需求不斷的增加，同時生產更多的品種，供應更多到海外市場去，無疑地，製紙工業的繼續躍進發展和改良品質是必然的。

應熱貨品出倉

製汽水雪糕原料紛提出 轉口羊毛機器亦出不少 最近貨倉倉位稍爲轉鬆

【本報訊】最近數天來，此間貨倉倉位稍爲轉鬆。但一般貨品商人提貨依然緩慢。

據倉商說，最近數日來，公倉倉位比前稍爲轉鬆，貯倉和船頭倉位均有此種情形。有個別公倉在一週前連露天空地也貯滿貨了，近日已有些倉位空餘，個別私倉，由於最近有些貨物被貨主提出，故亦有一部分倉位空出。可是，由於貨倉貯存的貨物太多，一般貨倉提貨並不迅速，故最近公私倉倉位只比前些時稍爲鬆些，要找大量倉位依然不容易。

最近出倉的貨物，以羊毛、機器、汽水原料、製雪糕原料用具等比較多，其中羊毛大部分是非洲經港轉口貨品，機器亦有一部分轉往泰國，另一部分是港廠貨物，汽水原料和紙製的雪糕杯、雪條棍等是本地所需物品。此外，應時布疋和白布、棉花、棉紗、紙張等有出倉，但數量並不多。因此，總的貨物流轉依然是呆慢的。

現在倉中貨物以米糧、棉花、雜貨佔數較多。近日棉紡廠生意平淡，廠家每日提取棉花平均只二百餘包，以尚不及新到貨量之大。以布疋爲主的雜貨出倉數量很少，只是食米出倉的數量較大，由於存倉的幾種主要貨物出倉仍疏，故總的貨物流轉情形並不算迅速。

南洋客續購 乾果雜貨尚暢

紅棗成交五十多件

【本報訊】據土產商消息，南洋客近日繼續向此間採購內地乾果雜貨。

嘉定蒜頭，前天晚上有一批到港，其中火蒜佔五噸，白蒜佔二噸，蒜米亦約五噸，因新加坡方面有需求，港商已決定將之銷往新加坡，日內將付船運去。

昨天，圓乾、紅棗及其他貨品成出頗大宗，亦爲南洋莊所購。其中極魁圓乾以每擔一百一十元成出三十六件，大雞心紅棗以每擔一百二十六元沽出約十件，大灰紅棗以每擔七十六元成交五件，紅帆船川耳以每擔八百一十元售出約十件，福州荳米做開十餘件，每擔六十元。

此外，做沙撈越生意的莊商，昨天亦落行洽購乾果雜貨，其中有一部分是月餅原料，如蓮子等。

在本地拆家吸購下，昨天香島粉絲成交約二件，南寧八角、湖北湘蓮、淨髮菜和北山大杏等，各有少量成交，價無變動。

因天氣炎熱，芝麻糊大行其道，用以製造芝麻糊的廣州選黑芝麻朴當鋪，昨天拆出現貨約三噸，價爲每擔一百一十元。

國產「拖拉機」牌麥片，昨天成交現貨五十包，每包（一百一十二磅）三十二元。

股票漲跌互見

會德豐黃埔船塢顧客多 置地大酒店港燈均企定

【本報訊】昨天股市交易平穩，成交總值達三百三十萬零六千元。股價起跌較微。

買家興趣頗熱中會德豐、黃埔船塢、樹膠股和會德豐紡織等，其中會德豐成交超過二萬五千份，聯合樹膠成達三萬七千份，此外公用股和信託公司也很受買家歡迎。

股價上升的：會德豐成交頗多，達二五七〇〇份，分成七元四五和七元四，起一毫、五仙不等；黃埔船塢成四千六百份，價成一〇七元到一一〇元，起一元至四元；均益倉以每份二十元二和二十元一成六百份，起二、一毫不等；電車由三一元七五進至三三元，成八四二份；聯合企業成五千份，分成六元和五元九五，起五仙到一毫；會德豐紡織升一毫，以每份十一元二成一萬九千份；南洋紗廠成一千九百份，分成十八元三和十八元四，起一至二毫。

股價下跌的：九龍倉成三八六三份，收市成二一元九，跌一毫；聯合樹膠暢成三萬七千份，成六元九五，後跌至六元七；樹膠信託初成高至八元五，收市成低至八元三五，先後成交九四四九份；太古船塢成一千五百份，價成三元五，跌二元半、一元不等；中華煤汽成四七〇份，初成高至十四元五，後成低至十四元三；堪富利士跌三毫，以每份二三元成一千份。

股價企定的：置地成四〇五份，價成五七元到五八元；大酒店成一五五〇份，分成四一元五和四一元二五；港燈成二千七百份，價成二八元到二八元二五；電話成三千五百份，分成三八元和三八元二五；青洲英泥成一五三元五，成一千五百份；牛奶公司成一五五〇份，價成二八元一到二八元四；信託公司一元八，暢成三萬份。

東標購西藥冷氣機

港商獲得數宗生意 金邊客昨扯去白磬數噸

【本報訊】東埔寨政府本月標購的自用貨品，有幾宗生意落在港商手上，港東間普通生意，近日頗呈清淡。

據辦莊消息，因爲東埔寨現仍在雨季淡月中，東埔寨入口商以自由外匯或易貨貿易方式向港買貨，近來均呈冷淡。不過，由於近年來東埔寨政府大力進行建設，每月均有以標投方式購買政府自用的物資，本月東埔寨政府機關標投購買貨物有數宗之多，如西藥、冷氣機等，每宗價值自十餘萬元至數十萬元不等，這種標投生意雖是由當地入口商投標，但當地入口商轉來香港購買，所以生意落到港商手上。

東埔寨今年第二季度解凍的美援外匯，分批以標投方式供商人輸入各種貨物，本月來除標投砂糖（因故改期）、奶類、鋼鐵及麵粉等外，依預定計劃，本月廿八日將再有一筆供輸入曬扞車的美匯一百萬元，下月一日將標投一筆供輸入非金屬礦物的外匯五十萬美元。

【又訊】金邊客暫扯去白磬數噸，每擔成價爲二十八元。暹羅客暫扯購硫磺三十噸，每磅成價爲一毫四仙半。日本藏包蠟爲本港廠家吸入五噸，每擔售五十六元。

金鈔呆疲

【本報訊】美鈔、K金均呈牛皮市，菲幣穩挺。

美鈔開市五七〇・七五，收市五七〇・六二五；最高開市價，最低收市價。去息三毫。交收五千美元。

美匯開市五七二・二五，收市五七二・一二五；整日價位無大起落。金單由開市的五七一・五減跌至五七一・三七五。

由於鈔底回增，息價由加改爲低，對沽頭有利，因此美鈔市無力上升，只是牛皮狀態。

K金開市二五二・六七五，收市二五二・六二五；最高開市價，最低收市價。息平。牌下交收一千七百五十兩。

菲幣開市一五八・二五，收市一五九；最高一五九・二五，最低一五八。加息一元五毫七仙。

美棉今年輸出 六百七十萬包

【本報訊】據紐約二十四日消息，美國從去年八月一日至今年七月十九日共輸出棉花六百七十五萬九千八百七十七包，一年前同期共輸出二百七十五萬三千九百一十三包。

消息又說，美國的紡織廠在今年六月份消費棉花八十五萬七千七百七十三包，去年同一個月消費八十二萬三千六百八十包。

糖價又回跌

每擔下跌三至五毫

【本報訊】昨日台糖恢復放盤，此間糖價已由高處緩跌。

恢復放盤的台糖，暫只得特砂一種，新訂價爲每噸七百元，比停盤前已上漲了九十元。但因新訂價仍比此間現貨價爲低，故昨日糖價跟着緩跌，每擔比上週末跌三、五毫。

昨日放盤的台灣特砂，付船期定在八月份，聞此間入口商共訂入了千餘噸。但因一般批發商嫌價高而不感興趣，故沒有花貨大盤成交。昨日台灣特砂碼頭花貨價，降至每擔四十三元八毫，倉交現貨則爲每擔四十四元二毫。

八月份付船的日本幼砂，昨有一百噸花貨成交，成價降爲每擔四十三元二毫。門市拆價跟着降至四十四元和四十四元半。

非律賓赤砂，聞八月份將有二、三千噸到港，其中已賣出花貨者只佔五百噸。這五百噸貨現有拆家約沽出二百噸，每擔價爲三十六元半。

台糖復放盤

食米成萬餘包 價格普遍上升

暹羅米五萬噸自由出口

【本報訊】昨日食米大盤交投暢旺，正盤成出共一萬餘包。價格普遍上升，每擔比前成高五、七毫。

據米商解釋，米價上升的原因，主要仍是受泰國出口米商聯營並將提高出口米價的消息所影響。此間二盤商亦趁機大量補貨，故大盤交投活躍。

內地米每擔成價：齊眉五十四元三毫到五十四元八毫，油占五十二元六毫，絲苗五十五元五毫，冬占四十一元八毫到四十二元六毫，新興白米三十九元。

泰米和越南米每擔成價：紅雙鵝香占四十五元六毫，五燕香占四十六元八毫，藍鶯新米五十一元五毫，青三B舊碌三十三元，有成一號白占四十元三毫，青一燈塔三號米四十一元八毫，青鷄美萩占四十二元六毫，紅三光占米三十八元五毫，黃西施大米五十六元，超級紅鶯白米四十九元一毫，黃西施舊碌三十四元一毫，金邊二十四元。

【東埔寨政府批准五萬噸米自由出口】據東埔寨財經事務部最近通告，金邊出口商人說，該部已批准五萬噸白米出口，不需經過投標。出口申請者可直接向對外貿易局申請，由貿易局按照財經部的每期出口計劃發證件。最後交貨期爲八月卅一日，但無論如何，付貨期不得超過十月卅一日。

新貨近日沖場 棉紗市道牛皮

【本報訊】棉紗市仍牛皮。由於近日有新貨沖場，買家較爲觀望；賣方因爲價格軟順，亦不願照市上低盤多賣貨。

昨天電話牌二十支紗現貨曾成每包八百七十五元，二十一支成八百九十元、七百八十五元。十支鯉魚牌按七百九十元。

邵氏出品社會教育巨片 街童 今明 最後 未看從速 胡蝶 羅艷珠 姜大衛 主演 邵逸夫 監製 岳楓 導演
寓教育於娛樂 集生活於戲劇 雙手闖活路 創生道 一心燃命花 重生火 題材現實 社會素描 演技精湛 撼人心弦

大華 欲罷不能一映再映 聯藝公司恐怖片王 雲信柏拉斯主演 鬼屋驚魂 片上中文 千萬提防鬼魂突然出現 明天七彩新鉅製 今日早場前之敵
各院冷氣開放 金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 第六天 今明映 最後

最大陣容 最佳製作 聲威赫赫 睥睨銀壇 冷暖親情 轟動的呼聲天空小說改編 監製：關家柏 原著：龍翔 製片：志堅 導演：黃岱 羅劍郎 吳君麗 胡楓 廖鳳女 林家聲 譚蘭卿 馮寶寶 陳寶珠 鍾好送 馬師曾 江原 班人

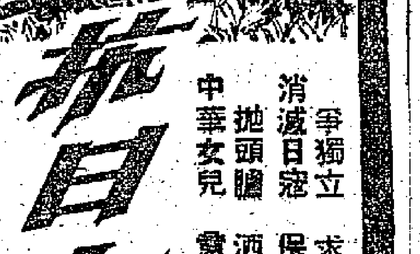
紐約 高陞 大世界 好世界 第一新 長樂 荷李活 國際 最後今天未看速看 信譽保證 幕幕精彩 包無冷場 女飛俠黃鶯故事片 所向無敵 司寓謀殺案 立達公司出品 梁晨 監製 胡鵬 導演 于素秋 任燕 梅蘭 石堅 李香琴 李鵬飛 劉家良 吳殷志 聯合主演

騎士英雄 夏日開心果 解熱大笑彈 注意映期地點

明天 中央 香港 真光 光明 皇宮 華樂 龍城 金星 獻映 峨嵋影片公司出品文武奇情俠義藝術巨片 暑期同寅及大衆賞心悅目 廣大觀衆在暑假中的 神鵰俠侶 原著 金庸 導演 李化 劍光刀影 拳風靂靂 招招絕招 奇奇神神 比原著生動！比播音活潑！ 監製 闊武 明報小說改編攝製 謝賢 南紅 姜中平 林蛟 黎小田 梁素琴 陳龍 許英秀 王愛明 李清 盧燕英 領銜主演

皇都 麗聲 今天衛東重映 華大奇情鉅片 片成片！禁書成片！ 李察波頓 主演 中文片上 七彩特藝 THE BRAMBLE BUSH 下期獻映 哥倫比亞香艷諸鉅片 尤連主演 風流寃家 全部七彩 今早十一點半

國泰 連日早場 仍即日映 片上中文字幕 西代公司發行 European Nights 全部彩色 大排長龍不斷 人生百歲難得眼福 國家光臨漫遊世界 即日預售 歐洲夜生活



快樂 今天請早 第十天 第六映 彩色戲片 抗日女英雄 爭獨立 求解放 消滅日寇 保衛家鄉 中華女兒 拋頭顱 灑熱血 意志堅強 藝壇巨獻 影劇之光 映期無多 勿失機會

真光 只今四場映 歷史古裝歌唱戲寶 任劍輝 白雪仙 梁醒波 陳錦棠 靚次伯 任冰兒 李香琴 鄧碧雲 西施 公餘場卜合珍羅案 脂粉雙槍俠 明天正場首映 神鵰俠侶

太平 北角 新都城 金華 油麻地 利舞台 多寶 平安 連日八院盛況空前 今明兩天八院最後映 興發品呼佳故事編巨片 麗民事 戲迷情人 任劍輝 小姐特別介紹 琴挑誤 琴挑誤 有折的悲張改編 最佳影片 導演 陳皮 任劍輝 羅艷卿 鳳凰女 陳錦棠 麥炳榮 任冰兒 聯合主演

荷蘭船退出貨運會 將在倫敦最後談判

航商預料月底前公會會發通告

【本報訊】據航商消息，關於荷蘭船將否於八月一日退出香港—歐洲線貨運公會一事，雙方代表已定於本月廿八日在倫敦作最後一次談判。此事的結果如何，預料「遠東貨運公會」將於本月底之前發出一項通告。

此間接近「遠東貨運公會」的人士亦認為，一俟倫敦的船東會議結束後，該會將很可能於本月底發出一項通告。

截至昨日為止，此間多數航商均認為，荷蘭船退出公會的可能性甚大，因為雙方要求的距離仍遠。

得西南風之利 福建可提早今晚到

據說沖繩有風日線船會遲到

夏利睦昨晚載來大批日水泥

【本報訊】太古公司屬下之「福建」輪，因得西南風吹送，可提早於今晚六時由曼谷抵港。據悉，她這次載來貨物約有一千噸，其中九成是白米，一成是袖木，另有生豬二百頭和生牛一百頭。該輪定本月三十日由港開往日本。

據悉，這次由曼谷來貨增多的一部分原因，是由於泰國白米直運往日本已轉疏落了。

【本報訊】據航商說：沖繩島一帶海面，發現颱風侵襲，據說此次颱風的風力較勁，故航經沖繩島一帶海面的船隻，有許多要駛到附近的港口避風，航行港口日線船隻，有些須改期到港。

天祥洋行代理的「健龍丸」，預定明日由日本抵港，即日駛往西貢、曼谷。由於該輪在沖繩島海面遇風，駛到附近的港口躲避，故抵港日期可能改於二十八日。

「健龍丸」將載來約三百噸貨物，內有鮮蛋一千餘件，豆油數十噸，其餘是雜貨。

多利順洋行屬下的「夏利睦」輪，已於昨晚由日本到港。它此次載來二千噸貨物，內有二千噸水泥，其餘是雜貨。

天祥洋行代理的「三龍丸」，已於昨日開往日本，載出一百噸廢鐵。

美國貨千噸 明鋒今日到

【本報訊】美國輪船公司屬下的「明鋒」輪，將於今日從美國到港，有一千一百噸貨物運來。這些貨物中，有工廠用衣車、藥品、書籍、塑膠粉、恤衫、布疋、拉鍊及凍雞等。該輪抵港後，將於本月二十七日駛返美國，至上週末止接入貨物二百餘噸。

乾隆丸 今早開往星仰

【本報訊】東來公司代理的「乾隆丸」，已於前日晚上從日本到港，有雜貨二百餘噸運來。該輪定於今日早上開往東南亞口岸。該輪接入的貨物如下：

運往星洲三埠：共三百噸左右，其中有中國酒、女裝雨傘、傘料、成藥、桂皮、搪瓷器皿、針、笠衫、恤衫、荔枝罐頭、棉布、鋁器、塑膠鈕、電風扇、電芯。

運往仰光，共一百噸左右，其中有樟腦、桂油、薄荷油、搪瓷釉及電筒等。運往加爾各答有桂皮、雲樅及其他貨物共一百噸。

安美達安德山 走仰港北朝鮮

港代理為聯益公司

【本報訊】緬甸航政局現派出「安美達」和「安德山」兩輪，行走仰光、新加坡、香港和北朝鮮線。這些船隻的香港總代理為聯益有限公司。「安美達」輪定今日由仰光和新加坡抵港，停泊於B字十三號泡，在港沒有貨物起卸，後天將由港開往北朝鮮港口。「安德山」輪則定本月三十日由北朝鮮抵港，抵港後將隨即落貨，而於八月一日由港開往新加坡、仰光。該公司現已開始接受訂位貨物。

箱根山丸 今天開北美洲

去貨千五百噸

【本報訊】東來公司代理的「箱根山丸」，今天上午開往北美洲，共運出貨物約一千五百噸。據悉，該輪運往各口岸的貨物數量如下：舊金山及洛杉磯共一百八十噸、紐約八百噸、費城八十噸、蒙特里爾四百五十噸及魁北克二噸。

萬力定下午離港 千噸貨運新西蘭

泗水丸昨去貨三百噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「萬力」輪，今天下午四時開往新加坡及新西蘭。據悉，該輪有十噸貨物運往新加坡，有一千噸貨物運往新西蘭。運往新西蘭的貨物中，有鐵條二百三十噸、中空桶三百九十噸（一千五百個）及棉織品四百餘噸。

該公司屬下的「芝利華」輪，已於昨天下午啓行，有二百噸貨物運往新加坡，有二十噸貨物運往澳洲。

【本報訊】巴拉多船務公司屬下的「泗水丸」，已於昨日晚上開往新加坡、印尼。它此次載出三百噸貨物，內有一百噸運往新加坡，全是雜貨。另有二百噸貨運往印尼，內有棉紗和棉布，沒有雜貨。

四川昨赴基隆 去貨物三百噸

【本報訊】太古公司屬下之「四川」客貨輪，昨天開往基隆。據悉，該輪這次載出貨物約三百噸，其中包括雲船板二百噸，餘為罐頭煉奶和雜貨。現在運船板由港運往基隆的運費，為每噸十四元。據航商說，此價雖甚低廉，但仍勝過從香港載運船板往日本的收入。因為香港至基隆的航程，約比香港至日本短三分之二，故每噸船板載往基隆收十四元，實際要比載往日本收廿五元為高。

飛機時刻

（如要了解當日有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：舊金山、東京來，晚上十時到；馬尼拉來，下午六時十分到。菲航：馬尼拉來，下午四時十五分到。日航：新加坡、曼谷來，下午六時四十五分到。瑞士：加爾各答、曼谷來，下午五時零五分到。國泰：東京、台北來，下午八時十分到；新加坡、吉隆坡、曼谷來，晚上十一時四十分到；悉尼、馬尼拉來，晚上十一時五十五分到；馬尼拉來，下午四時十五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時五十分到；倫敦、東京來，下午四時二十分到；倫敦、新加坡來，中午十二時[illegible]五分到；仰光來，上午九時十五分到。法航：東京來，下午五時十分到。快達：東京來，下午六時十五分到。昌興：溫哥華、東京來，下午三時四十五分到。印航：東京來，上午七時五十五分到；孟賈、曼谷來，上午九時二十分到。馬來亞：新加坡來，上午七時到。民航：曼谷來，上午七時十分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開晚上十一時三十分；往東京、三藩市，開下午六時四十五分。菲航：往馬尼拉，開下午五時。瑞士：往曼谷、孟賈，開上午八時；往東京，開下午五時五十五分。日航：往台北、東京，開上午八時十分。英國海外：往東京，開中午十二時五十分；往倫敦，開下午八時。法航：往西貢，下午六時。國泰：往曼谷、新加坡，開上午八時三十分；往馬尼拉，開上午十時。印航：往曼谷、孟賈，開上午十一時；往東京，開上午十時。快達：往馬尼拉、悉尼，一班開下午二時十五分；另一班開下午七時。民航：往台北，開上午九時。馬來亞：往新加坡，開上午十時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	5時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時26分	下午4時21分	上午3時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午9時06分	上午9時45分	下午2時24分

（內地時間比香港夏季時間[illegible]一個鐘頭）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
成洋丸	SEIYO MARU	日本	7月28	東方
邊來約	BENLOYAL	基隆	7月28	邊行
德明	TEH MING	基隆	7月28	錦良
美亞佳	AMARITA	婆羅洲	7月28	德和
芝萬提	TJIBANTJET	東非洲	7月28	渣華
馬芝安	MACHAON	英國新加坡	7月28	太古
嘉樂威利	CASTLEVILLE	洛杉磯	7月28	多利順
德達華	TIDRA	日本	7月28	順昌
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	7月28	萬國
牧人	WILDRANGER	美國	7月28	福來
雅紳州	STATE OF ASSEN	新加坡	7月28	東方
快富	FRANKFURT	歐洲	7月28	捷成
亞波丸	AWA MARU	非洲新加坡	7月28	東方
永德丸	EITOKU MARU	日本	7月28	海來
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	7月29	銀行
海皇	HOI WONG	新加坡曉喇汕頭	7月29	捷順
屋那	OKHLA	日本	7月29	鐵行
嘉士打吉	GAASTERKERK	歐洲	7月29	渣華
穩捷達福	INCHSTAFFA	日本	7月29	集豐
蓮治加素	INCHCASTLE	日本	7月29	泰山
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	7月29	福來
昭華丸	SHOWA MARU	日本	7月30	海來
海華	HALLVARD	日本	7月30	多利順
東韻	EASTERN MUSE	印度新加坡	7月30	渣甸
東英	EASTERN SAGA	日本	7月30	渣甸
銀光丸	GINKO MARU	日本	7月30	東方
達林	DALHEM	馬尼拉	7月30	太古
同隆丸	NICHIRYU MARU	高雄山打根	7月30	華成
摩羅利萊克	MALLORY LYKES	美國	7月30	總統
安德山	AUNGTHITSA	北朝鮮	7月30	聯益
兆星	LAO	日本	7月31	福來
乾洋丸	KENYO MARU	日本	7月31	東來
巴拿馬丸	PANAMA MARU	非洲新加坡	7月31	東方
多倫斯	TORRENS	歐洲新加坡	7月31	多利順
芝大達	TJITARUM	新西蘭	8月1	渣華
泰星	THAI	新加坡波斯灣	8月1	福來
海明	HAI MENG	日本	8月1	多利順
刁多	TUDOR	紐約	8月1	多利順
華新	PRODUCE	金邊	8月1	順昌
邊厘地	BENIEDI	歐洲新加坡	8月1	邊行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國基隆	8月1	捷成
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	8月1	東來
利來	NELLORE	日本	8月2	鐵行
必利	BREDE	仰光	8月2	新興行
邊麥許	BENMACBHUI	新加坡	8月2	邊行
西貢丸	SAIGON MARU	日本	8月2	東方
依沙士泰	ISARSTEIN	歐洲新加坡	8月2	捷成
奧拔拉	OBRA	喀拉嗤孟買新加坡	8月2	鐵行
濟州	CHEJU	曼谷	8月2	海來
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	8月2	邊行
德生	TAK SANG	加爾各答新加坡	8月2	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢馬尼拉	8月2	捷成
漢堡	HAMBURG	日本	8月3	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	喀拉嗤新加坡	8月3	巴拉多
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	8月3	福來
美利	MALAIS	日本	8月3	法郵
三巴士	SAMBAS	金邊	8月3	渣華
妙鋒	PIONEER MUSE	紐約	8月3	美輪
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	8月3	美輪
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美南非	8月3	渣華
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	8月4	巴拉多
西必通	SARPEDON	神戶上海	8月4	太古
新疆	SINKIANG	那霸島海洋島	8月4	太古
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	8月4	泰山
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	8月4	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	日本	8月4	鐵行
東方貿易	ORIENTAL TRADER	馬尼拉	8月5	美邦
北佐諾士	PATROCLUS	日本	8月5	太古
保高達	BOGOTA	歐洲新加坡	8月5	寶隆
鄱陽	PO YANG	天津青島	8月5	太古
旭丸	ASAHI MARU	日本	8月5	太平
三河丸	MIKAWA MARU	日本	8月5	天祥
	NORTH VISCOUNTESS	美國	8月5	太平洋
沙丹拿	SIRDHANA	日本	8月5	鐵行
海利	HAI LEE	日本	8月6	多利順
富山丸	FUZAN MARU	日本	8月6	太平
多利得	TOCANSA	美國	8月6	順昌
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	8月6	太平
廣西	KWANGSI	西澳洲新加坡	8月6	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	8月6	天祥
飛鷹	FLYING EAGLE	美國歐洲新加坡	8月6	和捷
好角	HOEGH CAPE	美國	8月6	渣華
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	8月6	總統
榮川丸	EISEN MARU	金邊	8月6	福來
攝津丸	SETTSU MARU	日本	8月6	天祥
	ALTIS	日本	8月6	新興行
芬灣	FERNBAY	舊金山	8月7	多利順
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	8月7	渣甸
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	8月7	捷成
三雲丸	MIKUMO MARU	菲律賓	8月7	洛士利
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	8月7	東方
日本	JAPAN	歐洲馬尼拉	8月7	太
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	8月7	渣甸
邊力希	BENNACHIE	歐洲新加坡	8月7	邊行
海德	HALLDIS	新加坡	8月7	多利順
太平	TAI PING	美國	8月7	多利順
湖南	HUNAN	孟加錫	8月7	太古
渣華郵	JAVA MAIL	西伊蘭	8月8	福來
漢陽	HAN YANG	神戶	8月8	太古
威健	VIGAN	美國馬尼拉	8月8	美邦
照玉丸	TERUTAMA MARU	日本	8月8	巴拉多
日產丸	NISSAN MARU	日本	8月8	巴拉多
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	8月8	東方
大元丸	TAIGEN MARU	日本	8月8	太平
澳俊丸	MEISHUN MARU	日本	8月8	東來
澳加馬士基	OLGA MAERSK	美國馬尼拉	8月8	捷成
東韻	EASTERN MUSE	新加坡	8月8	渣甸
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	8月8	太古
富寧	FUNING	門司	8月8	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞洲	ASIA	意大利	7月28	天祥
緬甸	BURMA	熱那亞鹿特丹漢堡	7月29	太平
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	7月29	鐵行
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	7月30	太古
邊來約	BENLOYAL	利物浦漢堡鹿特丹	7月31	邊行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	倫敦漢堡鹿特丹	7月31	太古
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡鹿特丹	8月1	銀行
漢堡	HAMBURG	安特衛普鹿特丹漢堡	8月4	捷成
邊麥許	BENMACDHUI	漢堡英國	8月5	邊行
萬利	MALAIS	安特衛普漢堡倫敦	8月5	法郵
北佐諾士	PATROCLUS	格拉斯哥利物浦	8月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦漢堡安特衛普	8月6	天祥
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	8月7	總統
天美士	THEMIS	安特衛普漢堡奧斯陸	8月8	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	倫敦漢堡安特衛普	8月8	東方
澳華吉	OUWERKERK	比荷西德	8月8	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月8	渣甸
堅拿	KINA	安特衛普鹿特丹奧斯陸哥本哈根	8月10	寶隆
利芬士泰	REIFENSTEIN	馬賽安特衛普漢堡	8月10	捷成
邊力希	BENNACHIE	利物浦侯路	8月11	邊行
阿加地亞	ARCADIA	倫敦	8月14	鐵行
沙班	SABANG	安特衛普漢堡奧斯陸	8月15	太平
柯華利斯	OVERIJSEL	安特衛普鹿特丹漢堡	8月15	渣華
馬芝安	MACHAON	格拉斯哥利物浦	8月16	太古
星加坡	SINGAPORE	倫敦漢堡安特衛普	8月18	鐵行
大連娜	TIRRANNA	馬賽鹿特丹漢堡奧斯陸	8月18	多利順
施連拿	CELLINA	意大利	8月20	天祥
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	8月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	8月21	邊行
快富	FRANKFURT	法荷西德	8月23	捷成
吳臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	8月24	總統
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦鹿特丹漢堡	8月24	渣甸
施蘭	ZEELAND	西德荷比	8月25	渣華
廣州	CANTON	倫敦	8月26	鐵行
日本	JAPAN	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	8月29	太平
愛邊娜	ELPENOR	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	太古
大安美	DIOMED	利物浦	8月30	太古
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	銀行
邊拿威士	BENNEVIS	利物浦荷蘭西德	8月31	邊行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀喇蚩	7月28	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡孟買	7月29	鐵行
緬甸	BURMA	亞丁塞得港	7月29	太平
萬利羅士	MENELAUS	亞丁	7月30	太古
海華	HALLVARD	加爾各答吉大港	7月31	多利順
邊來約	BANLOYAL	亞丁	7月31	邊行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	亞丁	7月31	太古
屋那	OKHLA	喀喇蚩波斯灣	7月31	鐵行
兆星	LAO	孟買喀喇蚩	8月1	福來
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	8月1	銀行
昭華丸	SHOWA MARU	科倫坡	8月1	海來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀喇蚩孟買	8月2	東來
東英	EASTERN SAGA	吉大港加爾各答	8月3	渣甸
西貢丸	SAIGON MARU	加爾各答	8月3	東方
漢堡	HAMBURG	科倫坡	8月4	捷成
邊麥許	BENMACDHUI	亞丁	8月5	邊行
沃馬利亞	UMARIA	孟買波斯灣	8月6	鐵行
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	8月6	鐵行
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	8月6	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	8月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	8月6	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁塞得港	8月7	天祥
普樂總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀喇蚩	8月7	總統
天美士	THEMIS	亞丁塞得港	8月8	多利順
澳華吉	OUWERKERK	亞丁塞得港	8月8	渣華
奇諾馬士基	KUND MAERSK	印度巴基斯坦	8月8	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁塞得港	8月8	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁塞得港	8月8	渣甸
澳加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	8月9	捷成
照玉丸	TERUTAMA MARU	科倫坡	8月9	巴拉多
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀喇蚩	8月9	巴拉多
三笠丸	MIKASA MARU	孟買喀喇蚩科倫坡	8月9	天祥
邊羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	8月10	福來
堅拿	KINA	亞丁塞得港	8月10	寶隆
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩	8月10	福來
利芬士泰	REIFENSTEIN	科倫坡	8月10	捷成
邊力希	BENNACHIE	亞丁塞得港	8月11	邊行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
笠島丸	KASASHIMA MARU	曼谷	7月28	巴拉多
明星丸	MEISEI MARU	山打根	7月28	華成
亞洲	ASIA	新加坡	7月28	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	曼谷	7月28	福來
成洋丸	SEIYO MARU	馬尼拉	7月29	東方
愛斯賓	ESKBANK	新加坡	7月29	銀行
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡檳榔	7月29	鐵行
緬甸	BURMA	馬尼拉	7月29	太平
順發	SHUN FAT	新加坡巴生檳榔	7月29	捷順
嘉樂威利	CASTLEVILLE	曼谷	7月29	多利順
德達華	TIDRA	西貢新加坡	7月29	順昌
芝萬提	TJIBANTJET	馬尼拉	7月30	渣華
華興	ANGELINA	金邊	7月30	順昌
萬利羅士	MENELAUS	新加坡	7月30	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	7月30	福來
海華	HALLVARD	新加坡仰光	7月31	多利順
同隆丸	NICHIRYU MARU	古晉詩巫山打根	7月31	華成
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔	7月31	捷順
邊來約	BENLOYAL	新加坡	7月31	邊行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	新加坡	7月31	太古
亞夫	HERVAR	山打根	7月31	多利順
屋那	OKHLA	新加坡	7月31	鐵行
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	7月31	洛士利
亞美佳	AMARITA	山打根	7月31	德和
安德山	AUNGTHITSA	新加坡仰光	8月1	聯益

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
穩捷達福	INCHSTAFFA	曼谷新加坡	8月1	集豐
兆星	LAO	新加坡	8月1	福來
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	新加坡	8月1	銀行
昭華丸	SHOWA MARU	新加坡	8月1	海來
乾洋丸	KENYO MARU	新加坡	8月1	東來
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢	8月2	捷成
華新	PRODUCE	曼谷	8月2	順昌
海明	HAI MENG	曼谷	8月2	多利順
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	8月2	東來
利來	NELLORE	山打根	8月3	鐵行
東英	EASTERN SAGA	新加坡	8月3	渣甸
西貢丸	SAIGON MARU	新加坡	8月3	東方
漢堡	HAMBURG	新加坡	8月4	捷成
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	8月5	泰山
萬利	MALAIS	馬尼拉西貢	8月5	法郵
德生	TAK SANG	星洲三埠	8月5	渣甸
浩生	HO SANG	斗湖	8月5	渣甸

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
京都	KYOTO	上海	7月28	太平
東泰	EASTERN ARGOSY	上海	8月6	渣甸
湖南	HUNAN	天津青島	8月8	太古
芝大達	TJITARUM	上海	8月9	渣華
東韻	EASTERN MUSE	上海	8月10	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
京都	KYOTO	日本	7月28	太平
俄亥俄	OHIO	日本	7月28	渣甸
海生	HAI SENG	高雄	7月28	大信
亞波丸	AWA MARU	日本	7月28	東方
愛施馬士基	ELSE MAERSK	日本	7月28	捷成
快富	FRANKFURT	日本	7月29	捷成
雅紳州	STATE OF ASSAN	日本	7月29	東方
芝萬提	TJIBANTJET	日本	7月30	渣華
福建	FUKIEN	日本	7月30	太古
嘉士打吉	GAASTERKERK	日本	7月30	渣華
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	7月31	福來
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	7月31	萬國
達林	DALHEM	日本	7月31	太古
巴拿馬丸	PANANA MARU	日本	7月31	東方
四川	SZECHUEN	基隆	8月1	太古
必利	BREDE	日本	8月3	新興行
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	8月4	巴多拉
東方貿易	ORIENTAL TRADER	日本	8月6	美邦

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛斯賓	ESKBANK	脫當頓毛里求斯	7月29	銀行
緬甸	BURMA	卡薩布蘭卡	7月29	太平
德達華	TIDRA	西南非	7月29	順昌
永榮丸	EIKEN MARU	東南非	7月31	洛士利
乾洋丸	KENYO MARU	西非	8月1	東來
萬利	MALAIS	卡薩布蘭卡	8月5	法郵
富山丸	FUZAN MARU	西非	8月8	太平
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	8月9	渣華
東海丸	TOKAI MARU	東非	8月10	東方
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	西南非	8月11	東方
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	8月11	渣華
	PROVENIERSSINGEL	西南非	8月14	寶隆
芝大隆	TJITARUM	南非	8月17	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
俄亥俄	OHIO	美國	7月28	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月29	銀行
牧人	WILDRANGER	美國	7月29	福來
東方貿易	ORIENTAL TRADER	美國	7月30	美邦
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	7月31	萬國
達林	DALHEM	美國	7月31	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	加拿大美國	7月31	福來
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	8月3	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	8月4	美輪
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	8月4	美輪
佐賀丸	SAGA MARU	美國	8月6	洛士利
摩羅利萊克	MALLORY LYKES	美國	8月6	總統
芬崖	FERNCLIFF	洛杉磯紐約波士頓	8月6	多利順
飛鷹	FLYING EAGLE	舊金山紐約	8月7	和捷
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南美	8月9	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	澳洲	8月3	鐵行
西必通	SARPEDON	澳洲	8月7	太古
浙江	CHEKIANG	南太平洋	8月12	太古
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	8月12	渣甸
來利碧琪	LLOYD BAKKE	澳洲	8月14	鐵行
金馬來	KARMALA	澳洲	8月14	鐵行
阿加地亞	ARCADIA	悉尼	8月14	鐵行
參登士	DELOS	澳洲	8月15	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月18	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
利安	RIO(上午八時)	基隆	油蔴地	錦良
明鋒	PIONEER MING(下午十時)	美國	A 3	美輪
亞洲	ASIA(上午七時)	意大利新加坡	九龍倉	天祥
浩生	HO SANG(上午六時)	日本	B21	渣甸
多利多	TOREADOR(下午)	菲律賓	A 4	多利順
僑航	CHIAO HANG(下午)	高雄	油蔴地	大信
緬甸	BURMA(下午)	日本	A 2	太平
俄亥俄	OHIO(晚上)	美國馬尼拉	A11	渣甸
安美達	AUNGMYITTA(上午九時)	仰光新加坡	B13	聯益
萬利羅士	MENELAUS(晚上)	日本	A 9	太古
福建	FUKIEN(早上)	曼谷	B 5	太古

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
泰來總統	PRES. TYLER(下午)	美國	A19	總統
亞美達雷	AMUDARYA(下午)	金邊	油蔴地	德和
亞美蘭	AMIRA(下午)	邊羅乃	油蔴地	德和
達利	DENNISI(下午)	達爾文港	B 9	澳洲
乾隆丸	KENRYU MARU(上午七時)	星洲仰光加爾各答	B 8	東來
萬力	VAN NECK(下午四時)	新加坡曉喇新西蘭	B18	渣華
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK(下午)	新加坡印尼	B19	捷成
聖娜拿	SANANA(下午)	海防	B11	渣華
箱根山丸	HAKONESAN MARU(上午八時)	日本美國加拿大	A16	東來
興中	HSING CHUNG(下午)	高雄	油蔴地	集豐
成華丸	SEIKA MARU(下午)	馬尼拉	B23	東方

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
	ANUTHIA	歐洲新加坡	A 1	寶隆
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	遠東
京都	KYOTO	歐洲馬尼拉	九龍倉	太平
新川丸	SHINSEN MARU	日本	B	海來
明星丸	MEISEI MARU	高雄	B	渣甸
順發	SHUN FAT	新加坡曉喇曼谷	B	捷順
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	B	福來
愛施馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	B	捷成
德風	TWEED BREEZE	福州	油蔴地	華夏
健龍丸	KENRYU MARU	日本	A	天祥
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	B	巴拉多
亞夫	HERVAR	山打根	B	多利順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	A	天祥
多利多	TOREADOR	美國	A 4	多利順
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	大信
明鋒	PIONEER MING	美國	A 3	美輪
利安	RIO	基隆	油蔴地	錦良
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	太古倉	渣甸
新川丸	SHINSEN MARU	馬尼拉	B	海來

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國 上午七時
印度、埃及 上午八時 日本 上午九時
菲律賓 下午二時
南越、法國、澳洲、新西蘭、非支、德黑蘭、夏威夷、美國、中南美、馬來亞、印尼、柬埔寨、南越 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時
新西蘭、非支 上午十一時
澳門 下午一時、四時、六時

明日空郵（星期三）

中華人民共和國 上午七時
馬來亞、印尼、錫蘭、中東、埃及、英國、歐洲、加拿大、老撾 上午八時
夏威夷、美國、中南美 上午九時 日本 上午十一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 中午十二時
泰國、緬甸、印度 下午一時 菲律賓 下午二時
新幾內亞、巴布亞、澳洲、新西蘭、非支 下午四時
北婆羅洲、沙撈越、泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、印度、德黑蘭、埃及 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時
南朝鮮（克里斯多寶郵包直達） 中午十二時
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁、埃及、意大利（經[illegible]郵包經寄待港）（瑞士經熱那亞） 下午三時
澳門 下午一時、四時、六時

星加坡 祺福船務公司
KIE HOOK SHIPPING CO., LTD SINGAPORE

東平 快船 M.V. "TONG PING"
七月卅日到 卅一日落貨 八月一日
直透開往 星加坡、耶加達、三寶壟、泗水、孟加錫、日里
香港總代理：大豐行有限公司啓
永樂西街二〇二號 電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

緬甸航政局
安德山 S.S. "AUNGTHITSA"
石叻 仰光
七月三十日落貨 八月一日開行
貨客付貨請駕臨敝公司接洽是荷
總代理：聯益有限公司啓
畢打街新瑩甸大廈七〇六室 電話三六四七七·二七六五一

華興 M.V. ANGELINA 直往 金邊
七月廿九、三十日落貨 三十日下午開行

華新 S.S. PRODUCE 直透 暹羅
八月一、二日落貨 二日下午開行
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷
電話：四四一八八、四九六一九
順昌航業有限公司啓

海皇 M.S. "HOI WONG"
直航 石叻、庇能
七月三十日落貨 卅一日下午開行
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：四五九七八、四三六三四
捷順船務有限公司啓

「德風」S.S. "TWEED BREEZE"
由福州來。
約於七月廿七日晨抵港，泊油蔴地。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓·電話：三〇三三一。